

# Paz and Proto-Philippines - Four Decades Later<sup>1</sup>

In Honor of the Centennial Anniversary of the  
U. P. Department of Linguistics  
R. David Zorc

Much has happened in Philippine and Austronesian linguistics since the appearance of *A Reconstruction of Proto-Philippine Phonemes and Morphemes* by Dra. Consuelo Paz in 1981. We must bear in mind that her research on the 29 languages she included, and her determining of etymologies from the data she collected was done well before the Internet, the Austronesian Comparative Dictionary (ACD), and the Zorc Data Sheets Philippine Etymologies (ZDS) became available. She set out virtually alone [with editions of Dempwolff (1938) and Lopez (1974) as guides], and what she accomplished is truly remarkable given these considerations. Many of her etymologies have stood the test of time, and even where there were errors of one kind or another, we are in a position to learn from them. So I start this overview with a great deal of admiration for her insights, courage, and ingenuity. It was absolutely wonderful and fitting that a Filipino scholar (rather than an American or European) embarked on this project.

There are many considerations when engaging in etymological studies: Among the major ones are the structure of the research wordlist, the subgrouping of the languages included, the exact sound changes that any given proto-phoneme has undergone, and an explanation of discrepancies.

## 1. THE RESEARCH WORDLIST.

Each field worker needs to be armed with a solid research wordlist. The number of words in such can range from (or include) the following, which consistently show a growth in the number of entries: Swadesh (1971) **100**, SIL (1957) **215**, Ferrell (1969) **339**, Paz

---

<sup>1</sup> I want to thank Dr. Robert Blust (RIP) for his comments on an early draft, and, in particular, Dr. Jason Lobel for his extensive input throughout the writing process. Needless to say, any and all residual errors are my responsibility.

(1981) 396, Reid (1971) 402 (= 372 + grammar), Lobel (2016)<sup>2</sup>, 604 (= 500 + functors) Zorc (1974) 636<sup>3</sup>, McFarland (1977) 658 (= 539 + grammar). There are even specialty lists like Dolgopolsky<sup>4</sup> (1964) who proposed 15 UNIVERSAL entries (however, with alternative ‘I/me’<sup>5</sup>, ‘two/[pair]<sup>6</sup>’, ‘who?/what?’ and ‘louse/nit’ raising that to a potential 18), and the Leipzig-Jakarta list of 100 words (specifically for Indonesian languages). It is up to each researcher to determine how many words are sufficient. But a goal of 1,500 items is definitely worth aspiring to. One important consideration is COMPARABILITY. If a word appears on several other questionnaires, it has increased importance in that it will allow future researchers the opportunity to compare glosses, thereby extending its value. As an extended example, ‘embers’ (PPH \*báRah) appears in just the following 8 studies: Lobel (2016 #081), McFarland (1977 #162), MRM (1991), Paz (1981 #048), Reid Excel File (p.c.), Smith (2017), Tryon (1995), and Zorc (1974 #1-12). However, ‘eye’ (PPH \*matáØ), which Paz did not include, appears in a whopping 28 lists: ABVD #045, Blust (1970) PAA#045, Blust (2021): ACD-HF53, Dolgopolsky (1964 #07), Ferrell (1969 = TAG:206), Gudshinsky (1956 #047), Headley (1985 = Wa), Hudson (1967 #047), Lobel (2016 #136), McFarland (1974 = Bikol 400), McFarland (1977 #007), MRM (1991), Reid (1971 #096), Reid Excel File (p.c.), SIL (1957 #048), Smith (2017), Stokhof (1980-Holle #0011), Swadesh100 #40, Swadesh 200, Tadmor et al. (2010 = Leip-J), Tryon (1995), Wichman et al. (2020) ASJP#40<sup>7</sup>, Yap (1977 #253), Zorc (1967 #034), Zorc (1971 -Z500 #119), Zorc (1974 = DPW#1-14).

Although Paz’s list was based on Lopez (1974), which contains 2,236 cognate sets<sup>8</sup>, but was clearly reduced to 396 items. This may have been sufficiently large for its time, but as the revised list of this present survey shows, many items were omitted that probably should have been included. CONTENTIVES (standard lexical items) were clearly much better represented than FUNCTORS (grammatical

<sup>2</sup> Lobel actually had 1,000 entries in his fieldwork; 604 was the portion included in the publication (p.c. 2021.12.27). He currently has a much longer wordlist with over 1,700 lexemes and 200 functors (Lobel. 2022).

<sup>3</sup> The article stated a goal of at least one thousand words, but time constraints did not allow the publication of all candidates. Currently, I have 1,320 candidates.

<sup>4</sup> See: [https://en.wikipedia.org/wiki/Dolgopolsky\\_list](https://en.wikipedia.org/wiki/Dolgopolsky_list). From this list she wound up including: ‘no/not’ \*həndi?, ‘two’ (\*duhá), ‘what?’ (\*panúh), ‘nit’ (\*lisəhaq), ‘name’ (\*nájan), ‘tears’ (\*lúhəq), ‘tongue’ (\*dilaq), ‘tooth’ (\*jípən), and ‘water’ (\*danúm), but missed: (‘you/thou’ \*rikáw), ‘who?’ (\*siʔnuh), ‘die’ (\*matáy), ‘eye’ (\*matáØ), ‘fingernail’ (\*kukúh), and ‘louse: head lice’ (\*kútuh).

<sup>5</sup> ‘Me’ as an alternate to ‘I’ is excluded. For the Philippines, ‘I’ PPH \*pakú is sufficient.

<sup>6</sup> ‘Pair’ as an alternate to ‘two’ is excluded. In the Philippines, this most often comes out as a loan from Spanish, and does not involve PPH \*duhá.

<sup>7</sup> The ASJP database (Wichman et al. 2020) stresses 40 bolded words out of the 100 in the Swadesh list. Our survey has PPH reconstructions for all 40 of these, although there are sometimes innovations among PNP (\*sakRud ‘horn’, \*sidá? ‘fish’, \*bulúŋ ‘leaf’) and PSP (\*súŋay ‘horn’, \*duRúq ‘blood’, \*pisadá? ‘fish’, \*bulúŋ ‘medicine’), and sometimes even lower levels (such as a Northern Luzon-axis \*kítu? ‘dog’, GCP \*túbig ‘water’, PCP \*káhuy < PPH \*káyuh ‘tree/wood’).

<sup>8</sup> Paz correctly noted that I had not included Lopez (1974) in Zorc (1974). That article was aimed at fieldword wordlists of up to one thousand items (my original goal). Since the Lopez study was well over two thousand items, I did not consider it within the scope of that article. However, this present study makes ample use of many of his cognate sets.

forms). Of the seven basic nominative or topic PRONOUNS generally found throughout the Philippines, only three were included (\**ʔakú*, \**kamí*, \**kamú*), so in this version I have added the other four remaining (\**ʔikáw*, \**siyá*, \**kitá*, \**sidá*). A strong case could be made for including the genitive or possessive set as well (\**ʔákən*/\**ʔákə?* ~ \**ku*, \**mu*, \**ʔiyá* ~ \**niyá*, \**ʔámən* ~ \**námən*/\**ámə?* ~ \**námə?*, \**ʔátən* ~ \**nátən*/\**ʔátə?* ~ \**nátə?*, \**ʔinyu* ~ \**ninyu*, \**ʔidá* ~ \**nidá*). Her list did not include any DEICTICS (demonstratives like \**ʔiní*, \**ʔitú*, \**duʔón*) which can vary drastically among Philippine subgroups. I have added the basic first, second, and third person forms in nominative and locative functions to illustrate how they might be addressed. While CASE-MARKING PARTICLES, especially for COMMON NOUNS (like Tag *aŋ*, *naŋ*, *sa*) are language- or subgroup-specific, the PERSONAL NAME MARKERS (Tag *si*, *ni*, *kay*) tend to be more universally retained and are also included. Lastly, various high-frequency AFFIXES have also been included, such as \*-an, \* ən, \**ʔi-*, \**<in>*, \**<um>*, \**ma-*, \**maka-*, \**maŋ-*, \**maR-*, \**pa-*, \**panj-*, \**paR-* [see Table 3].

Her list is highly represented with NUMERALS (CARDINAL only, no ORDINAL, fractional, etc. which some scholars also include), BODY PARTS, RICE AGRICULTURE, the HOUSE and parts thereof, and many basic VERBS. While COLOR TERMS may be somewhat argumentative (Berlin and Kay 1969), she only included ‘black’ (PPH \**qitém*), so I have taken the liberty of adding: ‘white’ (PPH \**putíq*), ‘red’ (PPH \**děRáŋ*, PSP \**puráh*), ‘green’ (PSP \**luhnaw*, LOAN †*gaduŋ*), and ‘yellow’ (\**diláw* ~ \**dulaw*) since most of these are included in other scholars’ wordlists.

## 2. THE LANGUAGES AND THE SUBGROUPS TO WHICH THEY BELONG.

Altogether 29 languages were included by Paz, [Table 1] all but one of which are representative of the well-established macro- and micro-groups of Philippine languages. Yakan happens to be a more recent intrusion, a member of the Sama-Bajaw (Samalan) group of Greater Barito languages, which originated in the Barito River basin of southeast Borneo (Blust 2007). The inclusion of this language caused Paz to reconstruct NASAL CLUSTERS in a few etyma in which they are not found in genetically-Philippine languages: ‘four’ (\**ʔémpat* rather than PPH \**ʔəpát*), ‘calf’ (\**bantí?*is rather than PPH \**bətí?*əs), ‘flatulence’ (\**ʔántut* rather than PPH \**qətút*), ‘grandchild’ (\**ʔaŋpú?* rather than PPH \**ʔapú[h,ʔ]*), ‘navel’ (\**púnsəg* rather than \**púsəj*).

Table 1. LANGUAGES INCLUDED IN PAZ (1981), SUBGROUPS, AND THE ROLE OF ACCENT

LANGUAGE	ABR	ISO	SUBGROUPING	MACRO	COMMENT ON ABBREVIATION	ROLE OF ACCENT (Vowel length or stress)
Itbayaten	Itb	???	Batanic/Bashiic	NPh	standard abbreviation	Not contrastive   Oxytone, very few length marks
Ibanag	Ibg	ibg	Cagayan Valley	NPh	standard abbreviation	Contrastive, but some loss via lexical diffusion
Itawis	Itw	itv	Cagayan Valley	NPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Bontok	Bon	lbk	Cordilleran-Central	NPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Isinai	Isi	inn	Cordilleran-Central	NPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Kalinga / “Kalingga”	Kal	knb*	Cordilleran-Central Limos	NPh	Kal can stand for Kalamian Tagbanwa => Kla	Contrastive ~ Phonemic
Ilongot	Igt	ilk	Cordilleran-Southern	NPh	Igt can stand for Igorot => Ilt	Not contrastive   Sporadic vowel length?
Pangasinan	Png	pag	Cordilleran-Southern	NPh	standard abbreviation	Oxytone; original accent lost, but redeveloped
Ilokano	Ilk	ilo	Ilokan	NPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Kapampangan	Kap	pam	Luzon-Central	NPh	standard abbreviation; also Kpm	Contrastive ~ Phonemic
Iba Sambal	Iba	???	Luzon-Central: Sambali-Ayta	NPh	relatively new language	Contrastive ~ Phonemic
Viracnon	Vir	bln	Bikol-Central	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Camaligan / “Kamalignon”	Kam => Cam	???	= Bikol Miraya   Bikol-Southern	SPh	Kam can stand for Kamayo; Lobel (p.c. 2021.12.27) points out spelling with c	Not contrastive   Oxytone [similar to Daraga Bikol in McFarland (1974)]
Naga Bikol	Nag	bcl	Bikol-Central	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Blaan	Bla	bps	Asuncion, Marbel   Southwestern Mindanao	SPh	standard abbreviation	Not contrastive   no info on where stress falls

Cebuano / “Sebuano:	Ceb / Seb	ceb	Bisayan-Cebuano	SPh	Ceb is more common	Contrastive ~ Phonemic
Waray	War	war	Bisayan-Central	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Tausug	Tau	tsg	Bisayan-South	SPh	Tsg is more common	Not contrastive   Oxytone for Jolo   Vowel length from loss of *l
Aklanon	Akl	akl	Bisayan-West	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Tagalog	Tag	tgl	Central Phil.	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Maranao	Mar	mrw	Danao	SPh	standard abbreviation	Not contrastive   Paroxytone
Agutaynon	Agt	agn	Kalamianic	SPh	standard abbreviation, also Agy	Not contrastive   Paroxytone generally
Bagobo	Bag	bgi	Klata (Giangan)	SPh	newly introduced	Contrastive ~ Phonemic
Buhid	Buh	bku	Mangyan-South	SPh	standard abbreviation	Contrastive ~ Phonemic
Bahi Manobo	Bah	???	Manobo-Central	SPh	newly introduced language	Not contrastive   mostly paroxytone
Binukid / “Bukidnon”	Buk	kyn	Manobo-Northern	SPh	Bkd is also used	Not contrastive   Paroxytone generally
Tagbanwa	Tbw	tbw	Palawanic = Aborlan	SPh	Tbw can stand for Tagabawa => Abr	Not contrastive   mostly oxytone
Southern Subanen	Sub	???	Lapuyan = Subanen - Nuclear	SPh	standard abbreviation	Not contrastive   mostly paroxytone

As we can see from Table 1, these languages offer a widespread and satisfactory overview of the Philippine family. More recently, Blust (1991) established the Greater Central Philippine macrogroup which includes Tagalog along with the subgroups Bikol, Bisayan, South Mangyan, Danao, Manobo, Subanen, and perhaps even Palawanic. While this insight enhances our overview, it does not affect any of Paz's conclusions.

A few of Paz's reconstructions reflect some lower-level subgrouping, such as:

003 \*?**abíŋ** ‘child’ | This is a Cagayan Valley innovation \*?**əbíŋ** which was borrowed by Ilokano (with irregular \*ə > u, **?ubíŋ** -- but here with lack of gemination -- note Ilk **?uppat** ‘four’ < \*?**əpát**). The schwa is justified by Agta **?abbíŋ**, Gaddang, Malaweg, Itawis, Ibanag **?əbbíŋ** and gemination.

010 \***?adípən** ‘slave’ is limited to Northern Philippine languages (but was borrowed by Tagalog), which has a single irregular vowel shift from \*u > \*a in the antepenult. The Southern Philippine languages continue PWMP \*qudip|ən ‘allowed to live’ = ‘slave’ (captured in battle and made to serve, instead of killed).

024 \***?ámut** ‘contribution’ is limited to Greater Central Philippine languages. The Kapampangan and Pangasinan forms given by Paz’s informants are not cognate according to Bergaño with this etymon and may echo influence from another Philippine language.

040 \***?asípəs** ‘cockroach’ is found in the Western Luzon axis area in the ZDS as \*sípət: Pangasinan has **?asípət**, but otherwise Isinai **sípot**, as well as Ibaloy **si:fət** and Ilokano **sípət** (in McFarland 1977 #443). The PPH reconstruction is \***hípəs**., which may seem similar via metathesis (but /s/ is not a reflex of \*h outside of Taiwan).

### 3. THE RECONSTRUCTION OF ACCENT.

Establishing PPH accent on the basis of “statistical frequency” (a kind of democratic vote where the majority wins) does not take into consideration the fact that accent has been lost in several of the languages that Paz included (Aborlan Tagbanwa, Bahi Manobo, Gaddang, Maranao, Pangasinan, Southern Subanen, and Tausug), but is retained in others. In many Philippine languages, accent is PHONEMIC (contrastive); in several others it is PHONOTACTIC (falling predictably on the penult or the ultima). Discussed below are the three major categories of accent placement thus far documented in the languages Paz treated, indicated in the rightmost column of Table 2. It should be noted that neither Dempwolff (1938) nor Lopez (1974, 1976) reconstructed accent, so Dra. Paz should be commended for doing so.

#### 3.1. ACCENT-PRESERVING PHILIPPINE LANGUAGES.

(1) Among the languages Paz included, the following (in alphabetical order) have phonemic or CONTRASTIVE ACCENT: **Aklanon**, **Bagobo-Klata**, **Bikol Naga**, **Bikol Virac**, **Bontok**, **Buhid**, **Cebuano**, **Iba Sambal**, **Ilokano**, **Isinai**, **Itawis**, **Kalinga**, **Kapampangan**, **Tagalog**, and **Waray**. (2) In at least one language that she treated, **Ibanag**, accent has been partially preserved; but LEXICAL

DIFFUSION has removed many contrasts.<sup>9</sup> (3) Finally, none of the following have contrastive accent -- accent either falls predictably on the penult (PAROXYTONE) **Agutaynen**, **Bahi Manobo**, **Binukid**, **Maranao**, and **Southern Subanen**, or on the final syllable (OXYTONE): **Ilongot**, **Itbayaten**, **Camaligan**, **Pangasinan** (mostly, but with some exceptions). Note that **Tausug** (in which stress falls on the final syllable) also has contrastive vowel length, primarily resulting from the loss of \*l -- however, this is not a feature of ACCENT.

Philippine languages appear to be the only members of the Austronesian family to have innovated and retained consistent accent patterns (Smith. In press.), a possibility originally posited in Zorc (1978, 1983). Forms like **\*batúh** ‘stone’, **\*laŋúy** ‘swim’, **\*matá** ‘eye’, **\*sulúq** ‘torch’, **\*təbúh** ‘sugarcane’ are overwhelmingly OXYTONE, whereas **\*ʔálap** ‘fetch, get’, **\*ʔánay** ‘termite’, **\*bitúqən** ‘star’, **\*dílaq** ‘tongue’, **\*ʔikuR** or **\*ʔípus** ‘tail’, **\*lúhəq** ‘tear’, **\*ŋípən** ‘tooth’, **\*pawíkan** ‘tortoise’, **\*tákaw** ‘steal’ are PAROXYTONE. So far, all attempts at assigning accent contrasts to PAN or PMP have failed. The only widespread Austronesian features are (a) the general pattern that schwa (\*ə) is unaccented (as in Malay where accent falls on the penult, unless the penult has schwa, and (b) there are accent pairs where penult accent indicates a base or neutral term (**\*tápus** ‘to finish’, **\*píliq** ‘to pick, select’), whereas ultima accent marks a STATIVE or ATTRIBUTIVE (**\*tapús** ‘finished’, **\*pilíq** ‘picked, selected’), which is also encountered in Toba-Batak: “the noun **tíbo** ‘height’ and the adjective **tibó** ‘high’ (Roosman 2006:93). Throughout this paper, this potential for STATIVe ACCENT is marked with a circumflex: **\*píliq** **\*tápus**.

There is one area, words with a closed CVC penult, where the placement of accent cannot be determined without further study. While most Philippine languages phonotactically place accent on the ultima of such words, members of the Bisayan group and Casiguran Agta/Dumagat place it on the penult. However, there is a need for thorough research on how accent is placed on suffixed forms. Reid (pc 2021.07.28) pointed out that CLz-axis “**tágtag** ‘run’ should have underlying stress on the first syllable. Affixed forms have a long vowel in the second syllable.” Even in Bisayan languages, many of the forms that have penult accent on the closed syllable, wind up having derivations that are accented on the ultima.

Aklanon **túktuk** ‘rust’, **tuktukún** ‘rusty’ [oxytone]

Cebuano **túktuk** ‘knock on’, **tuktúka** ‘be knocked on’ [paroxytone], **patuktuká** ‘feed whole grains to (chicken)’ [oxytone]

---

<sup>9</sup> Paz did not include either Mansaka or Kalagan which also reflect the results of LEXICAL DIFFUSION. In Mansaka, quite a few phonemically SHORT VOWELS are retained: **äbog** ‘dust’, **bäga?** ‘abscess, swelling’ | Contrast: **baga?** [unmarked] ‘lung’, **bäyaw** ‘brother-in-law’, **bíyag** ‘full, satisfied’, **gäbi** ‘night’, **gämöt** ‘root’. However, in Kalagan, it is LONG VOWELS that are only partially retained: **?aba:ga** ‘shoulder’, **?a:lad** ‘fence’, **ba:lu** ‘widow’, **da:gat** ‘sea’, **da:lan** ‘trail’, **la:was** ‘body’. These instances of retention of long or short vowels correspond perfectly with etyma reconstructed for higher proto languages: Proto-Greater Central Philippines, Proto-Southern Philippines, or Proto-Philippines.

Since stress is rarely contrastive on forms with closed penults, I have not indicated accent on any reconstruction with the shape \*CVC.CV(C). It is clearly phonotactically determined by each language in elicitation pronunciation, but inflected forms may reveal an underlying accent pattern. Solving this puzzle will necessitate extensive language-by-language examination.

#### 4. PHONOLOGICAL RECONSTRUCTION

Table 2 presents a table of Proto-Philippine phonemes revised from that of Paz. The nine most problematic proto-phonemes appear in boldface and will be discussed individually below

TABLE 2. RECONSTRUCTED PROTO-PHILIPPINE PHONEME SYSTEM.

Stop -voice	*p	*t	*k	*q	*χ
Stop +voice	*b	<b>*d</b>	<b>*j</b>	*g	
Fricative		*s			<b>*h</b>
Nasal	*m	*n	<b>*ñ</b>	*ŋ	
Lateral				<b>*l</b>	
Rhotic		<b>*r</b>		<b>*R</b>	
Semivowel	*w	*y			
VOWELS	i			u	
			ə		
			a		

ACCENT: vowel length (:) and/or stress ('). [Stressed vowels in open penults are long.]

There are basically no problems with any of the VOWELS (although the determination of \*ə can sometimes be difficult), and \*p, \*t, \*k, \*b, \*g, \*s, \*m, \*n, \*ŋ, \*w, and \*y. There is probably only one proto-phoneme **\*d** (as opposed to multiple types of 'd' that are

reconstructed by some authors -- it has complex positional and morphophonemic irregularities, see Zorc 1987). And there are clearly difficulties with \***r** [which often appears as an intervocalic allophone of \*d -- also loanwords from Malay (**ríbu** ‘thousand’, **baríl** ‘gun’ < **bədil**) or Spanish (**reló** ‘clock’, **rigálu** ‘gift’) have established /r/ as a separate phoneme in several languages]. Paz missed the reconstruction of \***q** (necessitated by Agutaynen, which she included, as well as Tboli, which she did not), \***j** (NPh /g/, others /d/), \***ñ** (preserved only in Kapampangan). Although she correctly isolated most instances of \***R** (her \***g**, my \***G**), as a result of Conant’s “stereotyped Philippine g” (1911), several reconstructions have been modified from \***g** to \***R**). The reconstruction of \***h** is transparent in initial and intervocalic positions -- however, word-finally only Itbayaten, Aklanon, Ayta Abellen, some dialects of Waray, and Mamanwa preserve it (Blust 2018c)<sup>10</sup>.

#### 4.1. PPH \*?

Paz was on the right track in positing PPH \*?, and she correctly established its reconstruction in initial, medial, preconsonantal, postconsonantal, and final position. Note that several languages have /?/ as phonotactic word closure (i.e., a phonetic /?/ is added at the end of otherwise vowel-final words), especially Agutaynen, but this should not be attributed to the protolanguage. Paz demonstrated a considerable degree of insight and analytical ability in reconstructing \*? in initial position, because Lopez (in his two sequels) followed Dempwolff<sup>11</sup> in reconstructing \*h-: PPH \*?**inum** ‘drink’, but Lopez (1976:36) “\***hinum**” [no accent reconstructed]. Tboli, which reflects \***q** as /k/ or /-h-/, often retains \*? as a /?/.

---

<sup>10</sup> Based on data in his collection, Lobel (p.c. 2021.12.28) has informed me that “/h/ can occur syllable-final in the Binukidnon languages of Negros, and word-finally in Surigaonon, some dialects of Bantayanon, and in Southern Sorsogonon, at least in reduplicated monosyllables.”

<sup>11</sup> Unfortunately, Lopez was not served well having been a student of Dempwolff. Like Dempwolff, he confused PAN \*h with what are now treated separately as PAN \*q, PPH \*?, and PAN \*h (which was clearly distinct from PAN \*S). As such, his reconstructions left a lot to be rectified by later authors. This may be why Paz did not rely on reconstructions in Lopez (1976), and set out on her own. Examples other than the aforementioned \***hinum** include:

\***hanituh** ‘departed soul’ => PAN \***qaNiCu**, PPH \***qanítuØ** (no justification for a final \*-h beyond the fact that Tagalog introduces /h/ when vowel-final forms are suffixed, which is how Tagalog handles final zero).

\***hanuh** ‘somebody; something (substitute of a name or designation)’ => PPH \***?anúh** [qw: what?] => Here the final -\*h is justified, but none of his data supports this. It is inflected forms from Aklanon and other Central Philippine languages which indicate that the \*h is retained before suffixes, such as \***?anuhén** ‘what is to be done?’

ORIG PDF PAZ	REVISION	GLOSS	POSITION
013   013 *?Pakú?	*?Pakú	I [pro-1-sg-nom]	Initial
025   025 *?Panák	*?Panák	child	Initial
125   126 *?Pámpat	*?Pámpat	four	Initial
187   188 *?Inúm	*?Inúm	drink	Initial
188   189 *?Isədá?	*?Isədá?	fish; viand	Initial
369   368 *?Pulí?	*?Pulíq	return, go home	Initial
366 366 *?PuGát	*?PuRát	vein; root	Initial
381   381 *?Puwák	*?Puwák	crow	Initial
078   079 *bə?Gát	*bəR?át	heavy	C? Cluster
331   331 *ta?gún	*dag?un	year	C? Cluster
117   118 *dira?mús	*-da?mus	wash: face	?C Cluster
119   120 *du?ŋáw	*du?ŋaw	look out window	?C Cluster
304   307 *sá?bit	*sa?bit	hook; hang on a hook	?C Cluster
320   322 *sí?pun	*si?pun	mucus; headcold	?C Cluster
063   064 *bantí?is	*bəntí?əs	calf of leg	Intervocalic
183   184 *hú?ən	*hú?ən	yes	Intervocalic
ADD	*ká?ən	eat	Intervocalic
273   277 *pa?én	*pá?ən (stative accent)	bait	Intervocalic
156   155 *Gambí?i	*Rabí?ih	night	Intervocalic
349   349 *tí?és	*tí?és	suffer, endure	Intervocalic
067   068 *báta?	*báta?	child	Final
102   103 *dakéla?	*dakəlá? PSP	big, large	Final
140   141 *gawí?	*gáwí? (stative accent)	custom, habit	Final
146   146 *gísí?	*gísí? (stative accent)	tear; break	Final
389   389 *wandá?	*wadá?	have; not have	Final

## 4.2. PPH \*q.

PPH \*q was once assumed to occur by default where a glottal stop occurred in Philippine languages, leading many authors (including myself in Zorc 1977) to use the symbol “q” for a glottal stop in just about any language, but it was later realized that \*q appeared as /q/ in some Formosan languages, and as /k/ in either or both Tboli and Kalamianic. We now know that \*q was a phoneme in both PAN and PPH, but that \*? should be reconstructed where there is contraindicating \*q (such as \*Ø) in Formosan languages and Kalamianic).

\

001   001 *?abáGa	shoulder	*qabáRah   No direct evidence   See PAN *qabaRa ‘shoulder’ in ACD   Kalamian Tagbanwa kabala ‘upper arm’
004   004 *?abmiyán	northeast wind; north	*qamíhan   Agutaynen kambiyán (with irregular NC), but Kalamian Tagbanwa kamian ‘northeast prevailing wind’ and Atayal qmisan ‘winter’ in ACD under PAN *qamiS
005   005 *?abú?	ashes	*qabúh   Agutaynen kábu? (with phonotactic final ?)
006   006 *?abút	arrive	*qábút   Agutaynen kábüt; also Kalamian Tagbanwa in ACD
036   037 *?ardáw	day	*qaljaw   No direct evidence   See PMP *qaljaw ‘day’ in ACD Tboli kədaw ‘sun; day’   Agutaynen dictionary kaldaw ‘sun’
088   089 *bu?áya?	crocodile	*buqáya   Agutaynen bukayá? (with phonotactic final ?)
100   101 *daGú?	blood	*dáRaq   Paiwan djaq, Kapampangan dáya?, Tiruray dara?
100   101 *daGú?	blood	*duRúq PSP   Bagobo-Klata dulu?, Tagalog, Aklanon dugó?, Hanunoo, Cebuano dugú?
189   190 *?itém	black	*qitém   Tagalog ?ítím, Cebuano ?ítum, Malay hitam
252   252 *lútu?	cook	*lútûq   Agutaynen lútuk; Ngaju-Dayak luntoh
270   268 *pána?	bow and arrow	*pánaq   Agutaynen panák   Paiwan, Thao, Bunun-Tkd panaq
293   291 *pəsá?	break; hatch	*pəsáq   Agutaynen pətək   Paiwan pətəq, Malay pəcah
272   297 *púlu?	ten	*púluq   Agutaynen tam pulúk   Paiwan puluq
298   298 *pu?ṣán	carry on shoulder	*pa saqan   Agutaynen takán   Thao pataqaz
378   378 *?úriŋ	charcoal	*qújiŋ   Agutaynen, Kalamian Tagbanwa kúriŋ

#### 4.3. PPH \*j.

PPH \*j does not occur in initial position. In many of the Northern Philippine (Cordilleran) languages (of which Paz included Bontok, Ibanag, Ilokano, Ilongot, Isinai, Itawis, Kalinga, and Pangasinan) \*j has a correspondence set of /Ø-g-g/, whereas all other languages have a /Ø-r-d/. Dempwolff assigned such correspondence sets to a protophoneme \*g', but Dyen suggested the symbol \*j instead (for ease of typability) for this correspondence set, which Blust, Zorc, and most other scholars have adopted. Just as Conant (1911) identified a “stereotyped Philippine g” for words where \*R > g (when another reflex is expected), we can identify irregularities in this correspondence set as a “stereotyped Philippine -r-d”.

015   015 *?a?ruŋ	nose	=> *qa?juŋ   Ilk ?agúŋ, Kal karuŋ
031   032 *?apdú?	gall, bile	=> *?apjú   Bon akkú, Ibg ?águ, Kla ?ápcu, Png ?apgú   “stereotyped d-r-” Ilk ?aprú, Itw ?á?du
036   037 *?ardáw	sun, day	=> *qaljaw   Bon ?áKéw, Ibg ?ággaw, Ilt mágu, Png ?ágəw
075   076 *bedbád	twine and spool	=> *bajbaj   No direct evidence   See Ilk bagbág ‘unravel, Knk bagbag ‘undo, unstitch’ under ACD PWMP *bajbaj ‘loosen, untile, unwrap...’
096   097 *burák	foam	=> *bujáq   No direct evidence   See Isneg búxa? ‘scum, froth’ under ACD PAN *bujəq
162   163 *haðək	kiss	=> *haják   Ilk ?agék
229   243 *lára	weave, plait	=> *lája   Ilk lága, Ilt GáGə, Isi láha
255   255 *mará?	dry	=> *majá   Ilk, Png magá, Isi na-maha?-án
263   263 *ŋárən	name	=> *ŋájan   Ibg ŋágan, Ilk nágan, Itw náhan “stereotyped d-r-”   Isi ŋáron, Png ŋaráń
289   287 *párəy	rice: unhusked	=> *pájay   Bon pakʰey, Ilk págay, Ilt pági, Isi páhoy, Png pagéy
299   299 *púnsəg	navel	=> *púsəj   Bon pú?ṣəg, Ibg fútag, Ilk púsəg, Ilt putég, Isi púsoH, Itw fútəg, Png puság
363   363 *?úbud	pith of trees	=> *qúbuŋ   Ibg ?uBúg, Isi ?uBaH. “stereotyped d-r-” Ilk, Png ?úbud
371   371 *?uléğ	worm	=> *qúləj   Bon ?úwəg, Ilk, Ilt ?úləg, Itw ?úlag,

378 | 378 \*?úriŋ

charcoal

Kla ?úLóg, Png ?ulég  
|=>\*qújiŋ | Ilk, Ibg ?úgiŋ

#### 4.4. PPH \*r.

PPH \*r is extremely difficult to reconstruct. Even though it can be reconstructed in initial (\*rabnut ‘pull out’) and intervocalic positions (\*gérát ‘slice’ PPH \*sárab ‘singe, scorch’), it also appears in a few clusters (e.g., Ilk †kartib ‘scissors’, Spanish †?armusal ‘breakfast’, Spanish †?abrih ‘open’). However, in word final position, it is limited to specific subgroups (SMn \*†?arur ‘raft’, Bilic \*atar ‘lipstick’, SPh \*bagər ‘strong’) or Spanish loans (*asár* ‘roast’, *estár* ‘live, dwell’). Wolff (1974) argued against this protophoneme, but Blust’s ACD has 455 etyma containing this protophoneme<sup>12</sup>. While PMP \*pirit ‘plait a cord, twist, wrap around’ has 32 language citations, and PWMP \*suruj ‘push, slide or glide forward’ has 24, only 193 are supported by more than five. The biggest problem is that [r] is also the intervocalic allophone of /d/ < \*d or \*j (as appropriate) in many Philippine language; \*r can be the initial reflex in some languages of Southern Mindanao, and it also appears in numerous loanwords from Malay or Spanish. My only high level addition to Blust’s otherwise thorough treatment is PWMP \*riŋaʔət ‘sweat’ (ACD PWMP \*liŋ(ə)qət; see entry in Table 3 below).

##### \*r justified

301 | 301 \*rabnút

snatch, pull out as hair

Initial |=> \*rabnút

065 | 066 \*barahíbu?

hair: body, wooly hair

Intervocalic |> \*barahíbu, but PSP, not PPH

153 | 153 \*guráŋ

age

Intervocalic |=> \*gúrāŋ stative accent switch | The ACD provides evidence for PAN \*Rudaŋ ‘old, of people’

154 | 154 \*gurít

slice especially of fish

Intervocalic |=> \*gérət

316 | 316 \*sárab

singe, scorch

Intervocalic |=> \*sárab

376 | 376 \*?urabáŋ

tiny shrimps

Intervocalic |=> \*?urabáŋ only GCP

##### \*r as intervocalic reflex of \*d

109 | 110 \*darága

unmarried woman

|=> \*dadáRa [intervocalic \*d]

110 | 111 \*daruwá

two

|=> \*daduhá [intervocalic \*d]

<sup>12</sup> My ZDS has 76 entries, of which only 24 are PPH, PNP, or PSP, 6 are Malay loans, and 3 are Spanish. All others represent subgroups within the Philippines.

117   118 *dira?mús	wash the face	=> *hida?mus [intervocalic *d]
195   197 *kalimpurús	cowlick, whirl, eddy	=> *qalimpudus [intervocalic *d]
302   302 *rambúŋ	leafy, luxuriant growth	=> *dabuŋ (analogical switch as if with *ma-)
335   335 *tádru?	leak, drip	=> *tuduq [intervocalic *d]
342   342 *tarém	sharpness; blade	=> *tadém [intervocalic *d]
359   359 *túrug	sleep	=> *tíduR [intervocalic *d]
377   377 *?urán	rain	=> *qudán [intervocalic *d]

\*r as intervocalic reflex of \*

015   015 *?a?runj	nose	*qa?junj [as above for *j]
036   037 *?ardáw	sun, day	*qaljaw [as above for *j]
096   097 *burák	foam	*bujáq [as above for *j]
229   243 *lára	weave, plait	*lája [as above for *j]
255   255 *mará?	dry...	*majá [as above for *j]
263   263 *ñárañ	name	*ñájan [as above for *j]
289   287 *párəy	unhusked rice	*pájay [as above for *j]
378   378 *?úriŋ	charcoal	*qujinj [as above for *j]

\*r as a LOAN from Malay (also from Sanskrit or Arabic), Spanish, or some Philippine trade language

035   036 *?árak	wine; strong drink	=> LOAN †?árak from Malay via Arabic
198   198 *kámbar	twins	=> LOAN †kámbar from Malay kémbar
203   203 *karabáw	carabao	=> LOAN †karabáw from Malay kərbaw via Mon-Khmer source
205   205 *kartíb	scissors	=> LOAN †kartib   Mostly likely a loan from Ilokano.
219   219 *kúbur	grave	=> LOAN †kúbur < Malay kubur 'grave'
268   270 *parayúk	cooking pot	=> LOAN †parayúk from Malay pəriok
330   330 *súrat	write; letter	=> LOAN †súrat widespread loan from Malay súrat
343   344 *tarúŋ	eggplant	=> LOAN †tarúŋ from Malay təroŋ

#### 4.5. PPH \*d.

PPH \*d (which merged with PAN, PMP \*z) appears in all positions: initial, preconsonantal, postconsonantal, intervocalic (where it lenites to -r- in some daughter languages), and final. There is no solid justification for distinguishing \*d and \*d̥. Zorc (1987) demonstrated that Charles (1974) was on the right track in reconstructing only PPH \*d and \*j. In my dissertation (Zorc 1977:211-216), I offered six explanations as to why PBS \*d can appear as d, r, or l (1-morpheme boundary, 2-analogical leveling, 3-metathesis, 4-doublet, 5-cluster reduction, 6a-direct/intimate borrowing, and 6b-indirect borrowing), and later discovered (Zorc 1987:752) both a seventh (7-recent sound shift) and an eighth (8-strengthened consonant after a short vowel).

ORIG PDF PAZ	GLOSS	REVISION	POSITION
ADD	lake	*danáw	Initial
ADD	tree: <i>Erythrina indica</i>	*dapdap	Initial
108   109 *dapúG	hearth; stove	*dapúR	Initial
113   114 *dəpa?	fathom	*dəpáh	Initial
115   116 *díla?	tongue	*dílaq	Initial
ADD	table: low	*dúlaŋ	Initial
ADD	carry {generic}	*dadáh	Intervocalic
109   110 *darága	maiden	*dadáRa	Intervocalic
163   164 *hađiGi?	ladder, staircase	*hadíRi	Intervocalic
ADD	lie down	*hidəRáq	Intervocalic
211   211 *kíday	eyebrow	*kíday	Intervocalic
ADD	heat, warm near fire	*danðaŋ	MONO Cluster
214   214 *kimdát	wink	*kindat	NC Cluster
173   174 *handí?	no [Opp: yes]	*həndí?	NC Cluster
313   313 *sandíg	lean on or against	*sandiR	NC Cluster
070   071 *báyad	pay [v]	*báyad	Final
178   179 *hatád	accompany, escort	*hatád	Final
213   213 *kilád	edge	*kílid	Final
232   230 *likúd	back	*likúd	Final
309   309 *sálud	catch liquid in a container	*sálud	Final

#### 4.6. PPH \*l

PPH \*l appears in all positions: initial, preconsonantal, postconsonantal, intervocalic, and final. It has CRITERIAL REFLEXES in many Philippine languages, such as Aklanon /w/ (voiced velar semivowel), Ivatan /h/, Tagalog /h/ (báhay < \*baláy), /Ø/ (daʔán < \*dálan), besides preserving /l/, some Cebuano dialects /Ø/ (although formal/literary Cebuano retains /l/), Mansaka /r/, Asi', Itbayaten /x/, Romblomanon /y/. However, these sound shifts often do not apply adjacent to /i/ or an APICAL consonant (**d**, **t**, **n**, **s**), although there are exceptions, such as Tagalog /ʔuwíʔ/, Tausug /ʔuwiʔ/ ‘return home’ < PPH \*ʔulíq, most other languages /ʔuliʔ/. It is likely that PPH \*l was pronounced further back in the mouth, something like the “dark l” of English, due to the great variety of its reflexes in the daughter languages.

ORIG PDF PAZ	GLOSS	REVISION	POSITION
ADD	walk	*lákad	Initial
226   226 *laláki?	man; male	*laláki	Initial
237   235 *lubéŋ	bury [v]	*lěbéŋ	Initial
245   244 *łasúŋ	mortar	*łesúŋ	Initial
234   232 *limá?	five	*limá	Initial
ADD	co-parent in-law	*baláØi	Intervocalic
ADD	fish: mullet, <i>Mugil</i> spp.	*balának	Intervocalic
056   057 *bałéy	house	*baláy	Intervocalic
058   059 *bálun	provisions	*bálun	Intervocalic
083   084 *bílaŋ	count [v]	*bílaŋ	Intervocalic
092   093 *búlaŋ	moon; month	*búlaŋ	Intervocalic
105   106 *daļan	path, trail	*dálan	Intervoclic
ACD *baŋ(ə)lúh	fragrance; fragrant	*baŋluh	C1 Cluster
ACD *ladlad	spread out, unfurl	*ladlad	C1 MONO
ACD *ludlud	scrub hard to remove dirt	*ludlud	C1 MONO
ACD *saŋ(ə)láy	hang, drape over s.t.	*saŋlay	C1 Cluster
ADD	bone	*tuqlaŋ	C1 Cluster
095   096 *buŋláw	rinse	*balnaw	I1 Cluster
093   094 *bułbúł	body hair; pubic hair	*bulbul	I1 MONO

036   037 *Pardáw	day; sun	*qaljaw	IC Cluster
197   022 *kałsém ~ *ałsém	sour	*qalsəm	IC Cluster
357   357 *túłdu?	point out ~ at	*tulduq	IC Cluster
085   086 *biñjéł	deaf	*bəñjél	Final
ADD	big, large	*dakél	Final
138   138 *gatél	itch	*katél ~ *gatél	Final
208   208 *kawíł	fish hook ~ line	*kawíł	Final

#### 4.7. PPH \*R

PPH \*R appears in all positions: initial, preconsonantal, postconsonantal, intervocalic, and final. Its criterial reflexes are: /g/ in Cagayan Valley, Northeastern Luzon and Greater Central Philippine languages; /y/ in Kapampangan, Sambalic, Ayta, Bashiic/Batanic, and North Mangyan; /r/ in Ilokano and Arta; and /l/ in Central and Southern Cordilleran, Kalamianic, and Bilic languages. Conant (1911) well-documented these reflexes as well as the phenomenon of the “stereotyped Philippine g” where /g/ appears in languages instead of the expected /l/, /r/, or /y/.

ORIG PDF PAZ	GLOSS	REVISION	POSITION
156   155 *Gambí?i	night, evening	*Rabí?ih	Initial
143   143 *ginháwa?	breathe	*Rahináwa	Initial
134   156 *Gamút	root	*Ramút	Initial
157   158 *Gimbá?	demolish, destroy	*Rəbáq	Initial
158   159 *Gúsuk	rib(s)	*Rúsuk	Initial
047   048 *báGa?	embers	*báRah	Intervocalic
ADD	brave	*baRáni	Intervocalic
076   077 *bəGás	rice: husked, uncooked	*bəRás	Intervocalic
055   056 *balúk	rotten	*buRúk	Intervocalic
109   110 *darága	maiden, unmarried woman	*dadáRa	Intervocalic
098 } 099 *daGámi?	rice: straw, hay	*daRámi	Intervocalic
190   191 *kadáGum	needle	*dáRum ~ *dáRəm	Intervocalic

ADD	fall	*húlûR	Intervocalic
ADD	wash, rinse	*húRas	Intervocalic
ADD	hide; store, put away	*táRuq	Intervocalic
051   052 *ba?Gú?	new	*baqRuh	Cluster
048   049 *baGíkəs	belt; girdle	*baRkəs	Cluster
078   079 *bə?Gát	heavy	*bəR?at	Cluster
ADD	paddle, oar	*bəRsay	Cluster
066   067 *basúG	satiated, full after eating	*bəsúR	Final
074   075 *bəbíG	lip(s)	*bibíR	Final
107   108 *daŋég	hear	*dəŋéR	Final
313   313 *sandíg	lean, recline	*sandíR ~ *saŋdiR	Final
334   334 *tábug	drive away	*tábuR	Final
ADD	wind: easterly	*tímuR	Final
359   359 *túrug	sleep	*túduR	Final
ADD	pierce, pass through a hole	*túhuR	Final
ADD	water: stream, river	*wahiR	Final

#### 4.8. PPH \*h

PPH \*h appears in all positions: initial, preconsonantal, postconsonantal, intervocalic, and final. It has been lost in a great number of Philippine languages (as well as other Malayo-Polynesian languages) although it is preserved in Itbayaten, Ayta Abellen (to some degree because of the shift of \*s > h), Manide, Inagta Alabat, and most Central Philippine languages. Its appearance in final position (apart from reduplicated monosyllables, e.g., \*kahkah ‘scratch the soil (as chicken)’, \*muhmuh ‘rice: crumbs’) is the most problematic (see Blust 2018).

ORIG PDF PAZ	GLOSS	REVISION	POSITION
160   161 *habágat	wind: south	*habáRat	Initial
163   164 *hađiGi?	housepost	*hadíRi	Initial
162   163 *hađek	kiss = sniff kiss	*hajék	Initial

169   169 *hájas	snake	*hálas 'wilderness'	Initial
034   035 *?papúy	fire	*hapúy	Initial
137   137 *gásá?	whet, sharpen	*hásaq	Initial
178   179 *hatád	accompany	*hatád	Initial
182   183 *híGup	sip	*híRup	Initial
185   186 *hútak	brain	*hútək	Initial
044   045 *babáyi	woman, female	*babáhi	Intervocalic
ADD	g-string, loinloth	*baháR	Intervocalic
ADD	cold (food); leftovers	*báhaw	Intervocalic
ADD	smell, odor, stench	*báhū?	Intervocalic
082   083 *bilág	live; allow to live	*biháR	Intervocalic
ADD	make; do	*búhât	Intervocalic
087   088 *buhák	hair: head	*buhék	Intervocalic
101   102 *dáhun	leaf	*dáhun	Intervocalic
110   111 *daruwá?	two	*duhá ~ *daduhá	Intervocalic
ADD	fingernail	*kukúh	Intervocalic
248   248 *lúha?	tears (from crying)	*lúhəq	Intervocalic
348   348 *téhud	knee	*túhud	Intervocalic
ADD	tree: mangrove, <i>Rhizophora</i>	*bakhaw	Cluster
061   062 *banhí?	rice: seedling	*bənhiq	Cluster   Naga banhi?, Tag binhi?
ADD	scratch the soil (as chicken)	*kahkah	Cluster   Akl kahkah, Ceb kakha
ADD	green	*luhnaw PSP	Cluster
ADD	rice: crumbs	*muhmuh	Cluster   Akl muhmuh, Ceb mumhu
ADD	carry: on piggyback	*bábâh	Final
047   048 *báGa?	embers	*báRah	Final
051   052 *ba?Gú?	new	*baqRuh	Final
069   070 *batúr	stone	*batúh	Final
ADD	node; joint; knuckle	*búkuh	Final
094   095 *búŋja?	fruit; the areca palm	*búnjah	Final

ADD	carry {generic}	*dadáh	Final
113   114 *dəpa?	fathom = armspan	*dəpáh	Final
ADD	dig up ~ out	*kálih	Final
209   209 *káyuw	wood; tree {generic}	*káyuh ~ *káhuy (GCP)	Final [or Intervocalic]
ADD	louse: head	*kútuh	Final
ADD	oil: vegetable	*láñah	Final
ADD	sesame	*lěñáh	Final
ADD	open the mouth	*ŋaŋáh	Final
286   284 *panjál	jaw	*panjáh	Final
ADD	how many?	*pijáh	Final   Itb pirah, Akl pilah

#### 4.9. PPH \*ñ.

Among Philippine languages, only Kapampangan retains a distinct reflex of the Proto-Philippine palatal nasal (Blust 2013:582). This phoneme does not occur in final position nor in clusters, but its reflexes in Kapampangan are /y/ initially and /ñ/ intervocally. A few languages, such as Tausug, do have a palatal nasal, but it only occurs in borrowed forms. Paz cited three forms which support the reconstruction of \*ñ, to which another four can be added.

ADD	*ña	[pro-3-sg-gen]	Kpm ya   Widespread from Itbayaten to Kalamianic as <b>na</b> .
395   395 *yaman	*ñáman	delicious; rich	Kpm yáman   Kpm alone preserves *ñ   See: ACD PMP *ñaman ‘tasty, delicious’   Lop#2226
ADD	*buñi	sound ~ noise	Kpm buñi   Kpm alone preserves *ñ   ACD
019   019 *álnud	*qáñud	drift with current	Kpm ?añud   Kpm alone preserves *ñ   Bl-HF7   Lop#0075
ADD	*láñah	oil: vegetable	Kpm láña   Kpm alone preserves *ñ   Lop#1042   Z-DPW#43
ADD	*ləñép	disappear, be lost	Kpm lañap   Kpm alone preserves *ñ
373   373 *?unát	*?úñât	stretch	Kpm ?uñát   Kpm alone preserves *ñ   Lop#2170

## 5. Unique unconditioned changes need not be accounted for and are probably the peculiarity of a given language.

Certain “weird” or unexplained elements that arise in a given language should not be projected onto the protolanguage. They probably were innovated at a local level long after the breakup of PPH.

069   070 *batúr	stone	*batúh  => However the final <r> arose in Maranao, it is a peculiarity of that language. <sup>13</sup>
082   083 *bilág	live	*biháR  => Pangasinan biláy is a peculiarity of that language. Itbayaten and CPh languages support intervocalic *-h-.
121   122 *dana?	pus	*nánaq  => Substantiated by the majority of evidence. Mar dana? and Ibanag dannu are unexplained.
137   137 *gásá?	whet	*hásaq  => The *h-preserving languages reflect /h/; the Buhid form is unique with /g-/, which may be a frozen verb prefix.
157   158 *Gimbá?	demolish	*Rəbáq  => The Tagbanwa nasal cluster is unique to this language; most evidence points to ə in the penult.
166   167 *hákluŋ	pestle	*haqlu  => However, the final /ŋ/ arose in Iba Sambal, it is not reflected in any of the other cognates; the /k/ in Agutaynen is the reflex of *q.
179   180 *hátpun	afternoon, roosting...	*hápun  => Bahi Manobo táphun appears to contain a ta- prefix and *hapun has been syncopated and metathesized to phun. Paz has póhap for Yakan ‘afternoon’, but all my sources indicate that it should be kohap, neither of which are cognate with this etymon.   However the <tp> cluster arose in Kapampangan gatpanápun (not cited in Paz), it is part of an independent compound morpheme (or prefix) and is unique to the language.

## 6. Monosyllabic Roots.

Following Brandstetter (1910, 1916), Blust has addressed Austronesian monosyllabic roots three times: (1988a, 1988b, in press). These are words that are the result of ROOT ITERATION ( $C_1V_1C_2+C_1V_1C_2$ , such as \*puk+puk ‘beat, pound’) or ROOT REDUPLICATION ( $C_1V_1+C_1V_1C_2$ ), such as \*bu+buŋ ‘ridge of roof’. There were also instances of SIMPLE REDUPLICATION ( $C_1V_1+C_1V_1$ , such as su+su

<sup>13</sup> Jason Lobel (p.c. 2021.12.27) mentioned Mongondow and Lolak /batol/ ‘seed (of a fruit)’, which cannot be directly cognate (/o/ < \*ə, not \*u), but do have an unexplained final -l, which may be cognate with Maranao /r/.

‘breast’). Zorc (1990) reviewed Blust’s original proposals, and introduced some additional roots (e.g., \***kal** ‘boil’) and suggested that there are instances of ROOT PREFIXATION (\*ka- C<sub>1</sub>V<sub>1</sub>C<sub>2</sub>, such as \***ka-puk** ‘beaten fibers’), ROOT SUFFIXATION (C<sub>1</sub>V<sub>1</sub>C<sub>2</sub>-an, such as \***tanj-an** ‘hand’) and ROOT BINDING (C<sub>1</sub>V<sub>1</sub>C<sub>2</sub>+C<sub>3</sub>V<sub>2</sub>C<sub>4</sub>, such as Pangasinan **bul+dut** ‘pubic hair’).

PAZ-PPH	ENGLISH GLOSS	ZORC REVISIONS
*bəbíg	mouth; lips	=> *bi+bíR
*bədbád	twine and spool	=> *baj+baj
*dəkdúk	pound; well ground, ground rice	=>*duk+duk VS *dək+dək
*diŋdíŋ	wall	OK *diŋ+díŋ
*gawgáw	starch; wash by shaking in water	OK *gaw+gaw
*gitgét	press tightly at same time rubbing and effecting friction	=> *gət+gət VS *git+git
*kəmkúm	hold in clenched fist; handful	=> *kəm+kəm
*nəkník	species of tiny insects with smarting stinging bite	=> *nək+nək VS *ník+nik
*ŋəsŋís	giggle	=> *ŋís+ŋís
*pakpík	wing, applaud; beat cotton ...	=> *pak+pak VS *pik+pik
*pakpúk	pound, beat; knock on	=> *pak+pak VS *puk+puk
*palikpik	fins	OK *p<al>ik+pik
*palpúg	shake off dust from mats ...	=> *pag+pag
*pápág	bed made of bamboo	OK *pá+pag
*saksák	stab, thrust into; ...	OK *sak+sak
*siwsíw	chick	OK *siw+siw
*supsup	suck	=> *supsup VS *səpsəp
*wagwág	shake out like clothes or mats ...	OK *wag+wag
*waswás	shake off ...	OK *was+was

*yakayak	sift (as flour); powder; sand	=> *?ag?ag
*yaman	tasty, savory	=> *ñaman ~ *ñamñam ‘tasty’ > Kpm yáman > Tag ‘rich’
*yətyúg	shake (intermittant); intercourse	=> *yətyət ‘shake’   VS *qiyút ‘intercourse’

## 7. The Data.

The following table contains 740 etyma which are to be considered Proto-Philippine (PPH), unless followed by a lower level abbreviation (PNP, PSP, GCP, CPh, and so on). It is arranged in **alphabetical order by English**. Note that FUNCTORS or grammatical items come first sorted by their abbreviations in brackets. ORIG refers to the item in the original 1981 *Archive* publication, whereas REV refers to items that appear in a revised PDF that was made available to me by the UP Diliman Linguistics Department. Note that the numbering system varies between the two. The EXPLANATION/NOTES column contains many external resources where the gloss (and/or data) may be found, as well as any notes relevant to the etymology or the citations in Paz. The final column consists of citations that appear in Blust & Trussel. 2020 [ACD].

Considering a goal of 1,500 items, this list is still far from complete, but does account for vocabulary encountered in most major elicitation wordlists like Dolgopolosky, Esser, Gudshinksy, Leipzig-Jakarta, Lobel, McFarland, Reid, Swadesh, and Yap discussed in section 1. Note that PAN \*bali<sub>3</sub> ‘wind’ (which Blust noted as “Formosan only” does have cognates in Isneg **báli** ‘wind’, Kalinga **báli** ‘typhoon’ -- not to be confused with cognates of PAN \*baRiuS, PPH \*baRyuh ‘typhoon’ -- and which was otherwise replaced by PMP \*hanjin, PPH \*háŋjin. A study such as McFarland (1977) indicates how many differences (ISOGLOSSSES) can obtain among even closely-related languages. The word for ‘where?’ has 25 isoglosses (with only Itbayaten **dinu** and Itneg **di?**anú continuing PAN \*inu in the ACD). The third person locative deictic [deic-3-loc] has 23 isoglosses in McFarland (1977), which is reconstructed as PMP \*-di in the ACD and continued by Bontok **di**, Kalinga **si-adí**, Balangaw **y-adí**, Kankanaey **is-dí**, Isneg **i-ddí**, Kalinga **si-dí**, Ifugao **hi-dí**; (Botolan Sambal **bay-rí**, Tag **ya-rí**, Cebuano **ki-rí**, Mansaka **ya-dí** have semantically switched to first person). In fact, McFarland (1977) has 287 entries with more than 10 isoglosses, representing 43% of the lexical items available in his study of Northern Philippine languages. But what is already available is quite impressive. Any of the PAN (1,772), PMP (3,748, or PWMP (7,368) etymologies in the ACD that have a Philippine cognate should in theory be reconstructable at the PPH level (many of which can also have accent assignments). Furthermore, the ACD already has 1,973 etyma assignable just to PPH so far

<[https://www.trussel2.com/ACD/acd-pl\\_pph.htm](https://www.trussel2.com/ACD/acd-pl_pph.htm)>. Although some of these may be in need of revision (such as \* PPh \*adayúq ‘far’ which is probably \*ha-dayúq (with the prefix of measure), PPh \*aŋkás ‘to ride together with someone else, ride tandem’ is actually a Spanish loanword (tanca(s) ‘rump, haunch’). Therefore, there are easily at least 10,000 etyma currently available to anyone seriously interested in the lexicon of PPH. We also need to note that there are quite a few “words” for which no etymology can be reconstructed at the PPH or any higher level.

TABLE 3. PAZ AND PPH - ETYMOLOGIES SORTED BY ENGLISH

ORIG	REV	PAZ FORM	ENGLISH GLOSS(ES)	PPH ETYMOLOGY	EXPLANATION-/NOTES	ACD OR EXTERNAL EVIDENCE
NIL	NIL	ADD	[cm-cn-loc] at, in, to, for, from	*sa ZDS   Mostly GCP	Leip-J#098   Lop#1501   Z-DPW#6-060	PAN *sa <sub>2</sub> 'locative marker'
NIL	NIL	ADD	[cm-pn-gen-sg]	*ni ZDSx2	Bl-HF6   Z-DPW#6-061 names'   If Isneg kε cognate, PPH.	PAN *ni 'genitive case marker for singular personal names and pronouns; marker of possession, part-to-whole relationships, and agency of a non-actor voice verb'
NIL	NIL	ADD	[cm-pn-loc-sg]	*kay PCP ZDS	Z-DPW#6-061	Cf: PAN *ka <sub>3</sub> 'oblique case marker for plural personal
NIL	NIL	ADD	[cm-pn-loc-sg]	*ki ZDS	Z-DPW#6-061	PAN *ki <sub>2</sub> 'oblique case marker for personal nouns'
NIL	NIL	ADD	[cm-pn-nom-sg]	*si ZDSx2	Bl-HF4   Lop#1680   Z-DPW#6-061	PAN *si <sub>1</sub> 'nominative case marker for singular personal names or kin terms...'
NIL	NIL	ADD	[conj] because	*ta ZDS	Z-DPW#7-017	PPh *taq <sub>1</sub> 'because'

NIL	NIL	ADD	[deic-1-loc] here	*díni   PCP ZDS	Lop#0496   Z-DPW#6-042	PAN *di-ni 'here'
NIL	NIL	ADD	[deic-1-nom] this	*?iní PSP ZDS	Leip-J#039   SW100-004   Z-DPW#6-091	PAN *-ni 'proximal spatio-temporal deixis: this, here; now'   PAN *i-ni 'this, here'
NIL	NIL	ADD	[deic-2-loc] there	*dítu ZDS-NIL	Z-DPW#6-086	PWMP *di-tu 'there (2p)'
NIL	NIL	ADD	[deic-2-nom] that	*?itú ZDS-NIL	Z-DPW#6-083	PAN *-Cu '2pl deixis and spatio-temporal reference: that; there, then'   PAN *i-Cu 'that (2p)'
NIL	NIL	ADD	[deic-3-loc] yonder	*du?én PSP ZDS	SW100-005   Z-DPW#6-087	NIL   Cf: PMP *-di '3p deixis and spatial reference: that, there (distant?)'
NIL	NIL	ADD	[deic-3-nom] yon	*-di [deic-3-root] PNP ZDS	Z-DPW#6-084	PMP *a-di that, there   PMP *i-di 'that, there'
183	184	*hú?ən	[dp-affirmative] yes	*hú?ən ALSO *hú?ə ZDS	PERFECT!   Lop#1272   Z-DPW#6-107	PMP *həqə   Cf: Paiwan ə?ə 'no!' = PAN *hə?ə
NIL	NIL	ADD	[dp-completive] now, already	*na ZDS	Z-DPW#6-070	PAN *Na2 > PMP *na4 'already'
NIL	NIL	ADD	[dp-filler] whatchamacallit	*kuwán ZDS	Lop#0981   Z-DPW#3-30	PWMP *kua <sub>1</sub> 'whatchamacallit, filler for word that cannot be recollected'

						PWMP *kua-n 'quotative'
NIL	NIL	ADD	[dp-incompletive] still, yet	*pa ZDS	Lop#1273   Z-DPW#2-39	PAN *pa <sub>1</sub> 'still, yet, til now, first (before doing something else)'
256	256	*mayún	[existential] possess, have; there is	*may PSP ZDS	*mayún is not supported by any evidence.   Lop#1226   Z-DPW#6-088	Cf: PMP *mai 'and'
NIL	NIL	ADD	[infix denoting active nonpast punctual verb]	*-um- (verb infix: active punctual) ZDS	Extremely important and widespread infix   Bl-HF5	PAN *<um> 'verbal infix marking actor voice'
NIL	NIL	ADD	[infix denoting active past punctual verb]	*-umin- ~ *-inum- (compound verb infix: active past) ZDS	Extremely important, but has various forms: Hiligaynon {archaic}, Waray, Hanunoo -inm-, Cebuano, Butanon mi-, Tausug -im-, Kamayo -ijm-, Palawano -umin-	NOTE sub *um: *-um- carried an inherently future or nonpast sense, and that in past tense constructions it co-occurred with *-in-. in the form *-inum- or *-umin-, as suggested by Wolff (1973)
NIL	NIL	ADD	[infix denoting perfective, often with passive verbs]	*-in- (verb infix: perfective)	Extremely important and widespread infix	PAN *<in> perfective marker
NIL	NIL	ADD	[linker or ligature used to join words]	*ŋa   Alternate: *a ZDS	Bl-HF5   Z-DPW#6-062	PAN *a <sub>5</sub> 'ligature'   Disjunct: *Sa   PMP *ŋa

			[grammatically]			'linker for multiples of ten'
173	174	*handí?	[neg: no] Opposite of 'yes'	*həndi? ZDS	*ə, not *a; Png andi (a < *ə)   Dolgopol-sky   Leip-J#056   Lop#0486   SW100-008   Z-DPW#6-069	PWMP *hediq 'no, not'   Doublet: PWMP *hadiq   Tag hindí? is cited here, but NC is not explained.
097	098	*dađí?	[neg] no, not	*hadí? > Bikol da?í (metathesis) ZDS	The data presents evidence for several etymologies.   Lop#0486	PAN *adi, PWMP *hadiq ~ *hə(n)dīq 'no, not'
389	389	*wandá?	[neg-exis] none, non-existence, free, let loose, escape, there is, are	*wadá? [existential] ZDS   Also: PCP *wadáy ZDS	Bagobo ?ánda? < PWMP *enda[?] 'no, not; none'   Bl-HF2   Lop#2210   Z-DPW#6-066	PMP *wada, PWMP *wadaq 'be, exist, have; wealthy; not exist, not have'
NIL	NIL	ADD	[neg-predicative] not so	*bəkən ZDS	Lost in Tagalog   Z-DPW#6-068	PWMP *bəkən 'negator of nominals; other, different'   Doublet: *bukən
124	125	*?ə?sa?	[num-001] one	*?əsá ZDS AND *?isá ZDS AND *?a?sa? ZDS	Triplets   ASJP   Bl-HF5   Leip-J#033   Lop#0753   SW100-011   Z-DPW#6-072	PAN *isa ~ *əsa ~ *asa 'one'
110	111	*daruwá?	[num-002] two	*duhá ZDSx2 AND *daduhá ZDS (doublets)	Intervocalic -h- often lost; count series vs *CV- human series	PAN *duSa > PMP *duha 'two'   PAN *da-duSa > PMP *da-duha 'two, of

					ASJP   Bl-HF45   Dolgopol'sky   Lop#0435   SW100-012   Z-DPW#1-74	people'
344	345	*taṭlú?	[num-003] three	*təlú ZDSx2 AND *tatəlú ZDS	Doublets needed; count series vs *CV- human series   Bl-HF29   Lop#1988   Z-DPW#1-69	PAN *təlu 'three'   PAN *ta-təlu 'three (of humans)'
125	126	*?émpat	[num-004] four	*?əpát ZDSx2 AND *?a?əpát ZDS	NC not justified; counting series vs *CV- human series   Bl-HF20   Lop#0089   Z-DPW#1-18   ZR:46	PAN *Səpat > PMP *əpat 'four'   PAN *Sa-Səpat, PMP *a-əpat 'four (of humans)'
234	232	*limá?	[num-005] five   hand < PAN *qalíma	*limá AND *lalima ZDSx2	No final glottal stop; count series vs *CV- human series   'hand' differs in accent and form   Bl-HF24   Lop#1109   Z-DPW#1-16	PAN *lima 'five'   PAN *la-lima 'five (in counting people)'   PAN *qalima 'hand'
014	014	*?a?nəm	[num-006] six	*?ənəm ZDSx2 AND *?a?ənəm ZDS	Doublets; count series vs *CV- human series   Bl-HF13   Lop#0069   Z-DPW#1-62	PAN *ənəm 'six'   a-ənəm 'six (of humans)'

297	295	*pitu?	[num-007] seven	*pitú ZDSx2 AND *papitú ZDS-NIL	No final *?   Bl-HF20   Lop#1432   Z-DPW#1-60	PAN *pitu 'seven'   PAN *pa-pitu 'seven (of humans)'   Note: Ata papitu (Blust p.c. 2021.12.26)
388	388	*waļú?	[num-008] eight	*walú ZDSx2 AND *wawalú ZDS-NIL	No final glottal stop   Bl-HF10   Lop#2211   Z-DPW#1-10	PAN *walu 'eight'   PAN *wa-walu 'eight (of humans)'   Note: Ata wawalu (Blust p.c. 2021.12.26)
325	325	*siyám	[num-009] nine	*siyám ZDSx2 AND *sasiyám ZDS-NIL	PERFECT!   Bl-HF3   Lop#1761   Z-DPW#1-41	PPh *siám 'nine' = INNOVA-TION   Note: Ata sasiam (Blust p.c. 2021.12.26)   PAN *Siwa   PMP *siwa
272	297	*púļu?	[num-010] ten	*púluq ZDSx2	*q, not *?   Bl-HF19   Lop#1438   Z-DPW#1-66	PAN *puluq 'group of ten'
155	157	*Gatús	[num-100] hundred; hundred thousand; million; debt	*Ratús   *R, stereotyped Phil g ZDSx2	NPh languages show metathesis.   Bl-HF10   Lop#0569   Z-DPW#1-29	PAN *RaCus > PMP *Ratus 'hundred'
NIL	NIL	ADD	[num-1000] thousand	†ríbu ZDSx2	Lop#1091   Z-DPW#1-68   Malay LOAN in most Phil. lgs.	PMP *Ribu 'thousand' > Malay ribu   Dempwolff *ribu was in error

241	239	*lakasá?	[num-10000] ten thousand; hundred thousand	†laksa? ZDS-NIL	Lop#1019   No high numerals known	LOAN < Malay < Sanskrit laksa
NIL	NIL	ADD	[prefix: active durative verb]	*maR- > *mag- ZDS stereotyped Phil g	Extremely important and widespread prefix   Malay mər-	NIL as a distinct entry, but *maR- is reconstructed for many verbs; cf: *maR-bajuN, *maR-bilaj, *maR-CaNəm, *maR-CuNuh, *maR-sakit
NIL	NIL	ADD	[prefix: adjective of measure]	*ha- ZDS-NIL  => *ha-babáq 'low', *ha-daní 'near', *ha-dáləm 'deep', *ha-dayúq ~ *ha-lawid 'far'	Extremely important and wide-spread prefix used for adjectives denoting measure	PAN *Sa-₁ 'stative prefix' includes Bikol and Cebuano adjectives of measure
NIL	NIL	ADD	[prefix: adjective {generic}]	*ma- [2] ZDS-NIL	Extremely important and widespread adjective prefix	NIL as a distinct entry, but *ma- is reconstructed for many adjective roots; cf: *ma-ŋazəl 'dull, blunt', *ma-tabəq 'fat', *ma-takut 'fearful, afraid', *ma-təRas 'hard, solid'
<del>NIL</del>	<del>NIL</del>	<del>ADD</del>	<del>[prefix: verb]</del>	<del>*maR-</del>	<del>Important and very common prefix</del>	<del>NIL as a distinct entry, but *maR- is reconstructed for many verbs; cf: *maR-banun 'get up', *maR-piliq 'choose'</del>

NIL	NIL	ADD	[prefix: deverbal noun]	*paR- ZDS-NIL	Important and very common prefix.	PWMP *paR- 'derivational prefix, used to form deverbal nouns'
NIL	NIL	ADD	[prefix: causative verb]	*pa- ZDS-NIL	Bl-HF7   Extremely widespread	PAN *pa- <sub>2</sub> 'causative prefix'
NIL	NIL	ADD	[prefix: distributive or plural verb]	*maŋ- ZDS	Extremely important and widespread verb prefix	NIL as a distinct entry, but features in the NOTE to PAN *taRah 'to wait' with the reconstruction of *manaRah
NIL	NIL	ADD	[prefix: deverbal noun prefix for marking instruments]	*paŋ- ZDS-NIL	Extremely important and widespread verb prefix	PWMP *paŋ- 'nominal prefix marking instruments, or products of an action'
NIL	NIL	ADD	[prefix: instrumental or partitive verb]	*?i- < *hi- ZDS	Most Philippine lgs have lost the initial *h-, so this prefix has been reduced to ?i-	PAN *Si- <sub>1</sub> > PMP *i- 'verbal prefix marking instrumental or benefactive voice'
NIL	NIL	ADD	[prefix: potential or abilitative verb] can, able to	*maka- ZDS-NIL	Extremely important and widespread verb prefix	PWMP *maka- 'verbal prefix marking potential action or ability to do s.t.'
NIL	NIL	ADD	[prefix: stative nonpast verb]	*ma- [1] ZDS-NIL	Extremely important and widespread verb prefix	PAN *ma- <sub>1</sub> 'stative prefix'

NIL	NIL	ADD	[prefix: stative past verb]	*na- ZDS-NIL	Extremely important and widespread past stative verb prefix	NIL as a distinct entry, but *na- is reconstructed for many verbs; cf: *sakit
NIL	NIL	ADD	[pro-1&2-gen] our (inclusive)	*ta ZDSx2	Lop#1845	PAN *-ta '1pl. incl. genitive suffix'
NIL	NIL	ADD	[pro-1&2-gen] our (inclusive)	*?átən ~ *nátən ZDS-NIL	Important addition.	PMP *atən '1p plural absolute possessive pronoun: ours (incl.)'   PPh *n-atən 'ours'   See: PAN *itən
NIL	NIL	ADD	[pro-1&2-nom] we (inclusive)	*kitá ZDS	ASJP   Bl-HF6 } Lop#0920   SW100-003   Z-DPW#1-78	PAN *ita <sub>1</sub> 'we (incl.)'   Doublet: *kita
NIL	NIL	ADD	[pro-1-pl-gen] our (exclusive)	*?ámən ~ *námən ZDS	Important addition.	PAN *amən '1pl ex oblique'
199	199	*kamí	[pro-1-pl-nom] we (exclusive)]	*kamí ZDS AND *si-kamí ZDS	PERFECT!   ASJP   Bl-HF6   Lop#0834   SW100-003   Z-DPW#1-77   ZR:46	PAN *ami ~ kami '1pl. nominative pronoun'
NIL	NIL	ADD	[pro-1-sg-gen-enclitic] my	*ku ZDSx2	Bl-HF13   Z-DPW#2-19	PAN *-ku '1sg genitive (marker of non-subject agency and possession; my; by me)'
NIL	NIL	ADD	[pro-1-sg-gen-	*?ákən ~ *nákən ZDS	Important addition.	PAN *akən <sub>1</sub> '1sg oblique'

			preclitic] my			
013	013	*sa?hun	[pro-1-sg-nom: I (absolutive; free)]	*sa?kən ~ *sákən PNP ZDS	See McF-NP (1977) for more cognates.	NIL
013	013	*?akú?	[pro-1-sg-nom: I (absolutive; free)]	*?akú ZDS AND *si- akú ZDS	No final *?   Contami- nation with *?áku? 'accept, admit'   ASJP   Bl-HF13   Leip-J#014   Lop#0022   SW100-01   Z-DPW#1-30   ZR:46	PAN *aku [pro-1-sg]
NIL	NIL	ADD	[pro-2-pl-gen] your	*?inyu ~ *ninyu ZDS	Important addition.	Cf: PAN *n-amu '2pl. genitive, your, by you'
200	200	*kamú?	[pro-2-pl-nom] you (pl.)	*kamú AND *si-kamú   PNP *kayú ZDS	No final glottal stop; 'you' (not posses-sive)   Lop#0885   Z-DPW#2- 50   ZR:46	PAN *amu ~ kamu '2pl. nominative pronoun'
NIL	NIL	ADD	[pro-2-sg-gen] thy, your	*mu ZDSx2	Z-DPW#1-70	PMP *-mu '2sg. possessor and agent of passive verb'
NIL	NIL	ADD	[pro-2-sg-nom] thou, you	*?ikáØu ~ *?ikáw ZDS	ASJP   Bl-HF8   Dolgopolosky   Leip- J#009   SW100-002   Z- DPW#1-67	PAN *kaSu > PMP *kahu '2sg., you'   No evidence for *kahu; probably PMP *kau, PPH *kaw
NIL	NIL	ADD	[pro-3-pl-gen] their	*?idá ZDS ~ *nidá ZDS	Important addition.   Bl-HF4	PWMP *ni ida 'of them, by them'

NIL	NIL	ADD	[pro-3-pl-nom] they	*sidá ZDS	Lop#1708   Z-DPW#6-089	PMP *ida   PMP *si ida   PEMP *sira
NIL	NIL	ADD	[pro-3-sg-gen] his/her	*ña ZDSx2	Kapampangan ya   Widespread from Itb to Akl   Bl-HF3	PAN *ni-a '3sg. agent/possessor'   Note Chamorro -ña
NIL	NIL	ADD	[pro-3-sg-gen] his/her	*?iyá ~ *niyá ZDS	Important addition.	PAN *ni-ia '3sg. genitive, his, her'
NIL	NIL	ADD	[pro-3-sg-nom] he/she	*siyá ZDSx2	Leip-J#035   Lop#1760   Z-DPW#6-040	PAN *ia1 '3sg. personal pronoun: he, she; him, her, it'   PAN *si ia '3sg. personal pronoun: he, she, it'
NIL	NIL	ADD	[qw] how many?	*pijáh ZDSx2 AND *papijáh ZDS-NIL	Bl-HF13   Lop#0726   Z-DPW#4-14	PAN *pijax 'interrogative of quantity: how much?, how many?' ...   PAN *papijax 'how many? (of people)'
207	207	*katnú	[qw] what?	*?anúh ZDS	The various forms cited can not be reconciled in any single etymology. While *nuh is an interrogative root in PPH, many languages have innovated a separate series.   Bl-	PAN *-nu <sub>1</sub> 'marker of uncertainty'   PMP *a-nu 'thing whose name is unknown, avoided, or cannot be remembered: what?'   PAN *i-nu 'where?', PAN *ka-nu 'where?', PAN *na-nu

					HF11   Dolgopol'sky   Leip-J#050   Lop#0074   SW100-007   Z-DPW#6-098	'what?'
NIL	NIL	ADD	[qw] when (past)?	*ka?nú ZDSx2	One of few interrogatives with an ancient pedigree.	PAN *ka-nu <sub>1</sub> 'interrogative; probably "when?"' > PMP *ka-nu <sub>2</sub> 'when?'
NIL	NIL	ADD	[qw] who?	*si?nuh ZDSx2	From *si-?anúh, with syncope   Dolgopol'sky   Lop#1724   SW100-006   Z-DPW#6-101	PWMP *si-anu 'so-and-so'   PPh *si-nu 'who?'
NIL	NIL	ADD	[suffix: locative noun ~ verb in the local passive]	*-an ZDS	Bl-HF9	PAN *-an 'verbal suffix marking locative voice; nominal suffix marking location'
NIL	NIL	ADD	[suffix: verb in the direct passive]	*-ən ZDS	Bl-HF4	PAN *-ən 'verbal suffix marking patient or undergoer voice'
NIL	NIL	ADD	abaca: Manila hemp, <i>Musa textilis</i>	*?abaká ZDSx2	Important item in culture and trade.	PPh *abaká 'Manila hemp: <i>Musa textilis</i> '
NIL	NIL	ADD	abdomen: swollen (as punishment or from pregnancy)	*búsūŋ ZDS	Bl-HF5   Lop#0397	PWMP *busuŋ 'be afflicted with a swollen abdomen as a result of violating'

						customary law'
NIL	NIL	ADD	abscess	*baRəq ZDS	Bl-HF3   Lop#0134	PAN *baRəq 'abscess, boil, swelling on the body'
NIL	NIL	ADD	accept responsibility for, admit [v]	*?áku? ZDS	Important addition.   Paz subsumed this in her PPH *?akú? 'I'	Cf: PWMP *aku-en 'acknowledge; receive, accept'   PWMP *maŋ-aku 'admit, confess'
178	179	*hatəd	accompany, escort	*hatəd ZDS	PERFECT!   Bl-HF8   Lop#0657   Z-DPW#7-033	PAN *SatəD 'accompany, escort; send, return'
179	180	*hátpun	afternoon, roosting of chicken	*hápun ZDS	Follow most evidence; no cluster justified   Lop#0650   Z-DPW#7-004   ZR:48	PPh *hápun 'roost, of chickens; time of roosting'
035	036	*?árak	alcohol: wine; strong drink	†?árak ZDS	Lop#0026   Z-DPW#1-01   Malay LOAN	LOAN < Malay arak < Persian ~ Arabic
NIL	NIL	NIL	all; every	*?a?min PNP ZDS   *tanán PSP ZDS	SW100-009	PAN *qemin all   Doublet: PAN *amin 'all; finished'   PPh *tanan 'all'
181	182	*háyup	animal, beast; bird	*háyup AND *háyəp	PERFECT!, but doublets   Lop#0663   Z-DPW#7-007	PPh *háyup AND *háyəp
227	227	*lamətík	ant: species with poisonous sting,	*-mətík plus various	*lamətík = Manobo & Danaw; *hamtik for	PMP *X+-mə(n)tik) 'ant

			small wasp	prefixes   *hamtik ZDS	PCP   Leip-J#071   Lop#0644	sp. with venomous bite'
006	006	*?abút	arrive ~ come  => reach, hand over; give; catch up with	*qábût   accent can vary ZDS	*q, not *?   ASJP   Bl-HF2   Leip-J#011 'come'   Lop#0007   SW100-066 'come'	PPh *qábut 'to reach, overtake, catch up with'
NIL	NIL	ADD	arrive, reach a place	*datéŋ ZDSx2	Bl-HF6   Lop#0474	PMP *datəŋ 'to arrive, reach a place'
005	005	*?abú?	ashes; stove	*qabúh ZDSx2	Evidence for *q; accent ok; no final glottal, final *h instead   Bl-HF14   Leip-J#084   Lop#0005   SW100-083	PAN *qabu 'ash, cinder, powder'
NIL	NIL	ADD	axe	*wásay ZDS	Bl-HF2	PWMP *wasay 'axe'
232	230	*likúd	back {body}	*likúd ZDS	PERFECT!   Bl-HF5   Leip-J#047   Lop#1107	PAN *likud 'back'
NIL	NIL	ADD	bad, evil	*dákêt   stative accent ZDSx2	Bl-HF6	PWMP *zaqət 'bad, evil; ugly'   Doublet: PMP *zaqat
273	277	*paʔén	bait	*páʔən   stative accent ZDS	PERFECT!   MONO   Bl-HF3   Lop#1285	PAN *paən 'bait'
287	285	*pápag	bamboo bed made of	*pápag ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#1350	PPh *papag 'bamboo'

			bamboo			platform, shelf
NIL	NIL	ADD	bamboo: <i>Bambusa spinosa</i>	*kawáyan ZDS	Lop#0876	PAN *kawayan 'bamboo, <i>Bambusa</i> spp., probably <i>Bambusa spinosa</i> '
NIL	NIL	ADD	bamboo: slender, <i>Schizostachyum</i> spp.	*búluq ZDS	Bl-HF4   Lop#0338	PAN *buluq <sub>2</sub> 'type of slender bamboo; <i>Schizostachyum</i> spp.'
073	074	*bayúg	bamboo: species of small, <i>Dendrocalamus merrillianus</i>	*bayúg ZDS	PERFECT!	PPh *bayug 'slender bamboo used for binding'   Distinct from PMP *bayuR 'a tree: <i>Pterospermum</i> spp.'
NIL	NIL	ADD	banana {generic}	*báRat PNP ZDS	Bl-HF7 *punti	PAN *punti <sub>1</sub> 'banana'   only found in Kalamianic and Pangasinan in the Philippines   NEAR & NOISE *baRat 'banana'
NIL	NIL	ADD	banana {generic}	*ságij PSP ZDS	Bl-HF7   Lop#1527	PAN *punti <sub>1</sub> 'banana'   only found in Kalamianic and Pangasinan in the Philippines
NIL	NIL	ADD	banana: cooking = plaintain	*sab?a ZDS	Widespread   Lop#1503	PWMP *sabəqa 'cooking banana: <i>Musa sapientum</i> Linn. var compressa.'

						Blanco'
NIL	NIL	ADD	bank (of river); cliff	*pan̥pan̥ ZDS	Lop#1349	PWMP *pan̥pan̥ 'steep slope (as of riverbank or mountain)'
269	269	*paníki?	bat = a species of big bats, <i>Pteropus</i> spp.	*pániki ZDS	No final glottal stop   Lop#1334	PMP *paniki 'fruit bat, flying fox: <i>Pteropus</i> spp.'
123	124	*diGus	bath; bathe	*díRus ZDSx2 AND *díRu? PSP ZDS	Doublets   Kap dilu? is a loan   Lop#1096	PAN *diRus 'bathe'   ZDS for both
NIL	NIL	ADD	beach, shore   {semantic shift} to 'sand' ~ 'sea'	*baybay ZDSx2	Lop#0275	PPh *baybáy 'beach, shore'
220	220	*kumiŋ	beard; antennae of shrimps, whole of ear of corn	*kumí ~ *gumi [shimmer] ZDS-NIL	No final *-ŋ	PMP *kumis ~ PMP *gumi 'moustache, beard'   Note: Saisiyat romiſ 'beard' < *RumiS
NIL	NIL	ADD	begin, originate; base ~ trunk of tree	*puqún 'begin' ZDS   *púnuq (metathesis) GCP ZDS	Note accent difference between PPH & GCP   Bl-HF11   Lop#1470   Z-DPW#73	PMP *puqun 'base of a tree; cause; source, origin; beginning; foot of a hill or mountain; first wife' ...
NIL	NIL	ADD	belly {body}	*tiyán ZDS	Bl-HF7   Lop#2060   SW100-049	PAN *tiaN > PMP *tian 'abdomen, belly'
251	251	*luŋbúy	berry = a species of native black berries	*luŋbuy ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#1175	PPh *luŋ(ə)búy 'a tree and its fruit, the Java plum:

						<i>Syzygium cumini'</i>
NIL	NIL	ADD	betel chew	*mamáq ZDSx2	Bl-HF7   Lop#1211   Culturally important	PMP *mamaq 'chew without intending to swallow, as betel nut; premasticate food to give to an infant; premasticated food'
102	103	ADD	big, large	*dakél ZDS	Bl-HF3   Leip-J#032   Lop#1015   SW100-013	PPh *dakél 'big, large (in size or quantity)'   PPH INNOVATION
102	103	*dakéla?	big, large; much, many, abundant'	*dakəlá? PSP ZDS	Plus subgroup specific forms.   Leip-J#032   Lop#1015   SW100-013	NIL
NIL	NIL	ADD	bird: dove	*púnay ZDS	Bl-HF5   Lop#1469	PAN *punay 'greenish fruit dove'
NIL	NIL	ADD	bird: dove, <i>Ducula</i> spp. ~ pigeon	*baluj	Bl-HF2	PMP *baluj < PAN *baRuj 'a dove: probably <i>Ducula</i> spp.'
230	229	*laybúŋ	bird; bird chicks, nest	*bayúŋ = PBikol ZDS   Tag ?íbun < Kap ?ébun < PPH *?uybún ZDS-NIL	Several etymologies possible, none justify *laybúŋ   Ilk ?ibbúŋ* ERR Rubino ?íbun {obsolete}   Tbw 'bird chicks' ?uybún   Leip-	PPh *ibun 'bird sp.'

					J#093   Lop#0718   SW100-020	
NIL	NIL	ADD	bite [v]	*kaRát ZDSx2	Bl-HF7   Lop#0778   Leip-J#046   SW100-056	PAN *kaRaC > PMP *kaRat 'to bite'
NIL	NIL	ADD	bitter	*paqít ZDS	Bl-HF6   Leip-J#028   Lop#1287   Z-DPW#1-02	PAN *paqiC > PMP *paqit 'hotness of taste, spiciness; bitterness'
189	190	*?itəm	black {color}	*qitəm ZDS	*q, not *?   Leip-J#043   Lop#0760   SW100-091	PMP *qitəm 'black'
089	090	*bulág	blind; cataract	*butá ZDS   *bulág ZDS	Doublets needed.   Bl-HF6   Lop#0355	PMP *buta < PAN *buCa 'mote in the eye; blind; blindness'   PPh *bulág 'cataract of the eye; hazy or blurred vision'
100	101	*daGú?	blood {body}	*dáRaq   PNP ZDS	Two etyma needed   ASJP   Bl-HF12   Leip-J#007   SW100-030   ZR:45	PAN *daRaq 'blood'
100	101	*daGú?	blood {body}	*duRúq   PSP ZDS	Two etyma needed   ASJP   Bl-HF7   Leip-J#007   Lop#0505   SW100-030   ZR:45	PMP *zuRuq 'sap; syrup' > PSP *duRúq

NIL	NIL	ADD	blow [v]	*həyúp   *həyép PSP ZDS	Bl-HF4   Leip-J#079	PAN *Səyup > PMP *həyup 'blowing on (a fire, etc.)'   Doublet: PMP *tiup
NIL	NIL	ADD	bone {body}	*tuqlaq   *tuqlan GCP ZDSx2	ASJP   Bl-HF8   Leip- J#008   SW100-031	PAN *CuqelaN 'condylar bone; bone of fauna exclusive of fish'   Doublet: PWMP *tuqelaj
352	354	*tú?wad	bottom up  => stooping with the head forward and buttocks protruding...	*tuwád ZDS-NIL	Only "buttocks protruding" is supported by available data.   Lop#2133	PWMP *tuad 'bottom up, as a person bent far forward toward the ground'
NIL	NIL	ADD	bow (as set of bow and arrow)	*busuR   stereotyped Phil. g ZDS   accent cannot be determined	Bl-HF4   Lop#0395 NPh languages support *búsuR	PAN *busuR <sub>2</sub> 'hunting bow'
270	268	*pána?	bow and arrow; bow	*pánaq ZDSx2	*q, not *?   Bl-HF6   Lop#1326	PAN *panaq 'shoot with bow and arrow'
185	186	*hútak	brain {body}	*hútək ZDSx2	*ə, not *a; Correct *h-!   Lop#2193   Z- DPW#1-03	PMP *hutək ~ *qutək 'brain; marrow'
NIL	NIL	ADD	branch	*saŋáh ZDS	Bl-HF8   Z-DPW#1-04   Lop#1635	PMP *saŋa <sub>1</sub> 'bifurcation, fork of a branch'
NIL	NIL	ADD	brave	*baRáni ZDS	Bl-HF4   Lop#0273	PMP *baRani 'brave, bold; dare to do'

293	291	*pəsá?	break => hatch; crush; crack as porcelain; breaking of waves	*pəsáq ZDS-NIL	*q, not *?   Bl-HF4   Lop#1419	PAN *peceq <sub>1</sub> 'break into several large pieces'
390	390	*wasák	break, tear, destroy, demolish; throw violently, split, cleavage, division	*wasák ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#2215	NIL
NIL	NIL	ADD	breast {body}	*súsuØ ZDSx2	ASJP   Bl-HF17   Leip- J#012   Lop#1835   SW100-051	PAN *susu <sub>1</sub> 'female breast; udder'
143	143	*ginháwa?	breathe  => ease, convenience, relief; breathe, health, vitality, inhale	*Rahináwa 'breathe' ZDS   Tag has secondary meaning 'ease; relief'	Quadrисyllabic etymon; no final glottal stop   WBM gəhinawa, Itb hinawa, Ilk gin?áwa   Bl-HF9   Lop#0582	PAN *NiSawa, PMP *nihawa 'breath; to breathe'
174	175	*haŋjés	breathe  => gasp, pant; breath, speak through nose, whine	*háŋjəs ZDS	Accent on penult   Lop#0647	PPh *haŋjəs 'to breathe heavily or with difficulty'
096	097	ADD	bubble, foam; to boil	*bukál 'bubble' ZDS	Data presented for this etymon.   Lop#0343	PMP *bukal 'bubble up, as spring water'
374	374	*?untúg	bump, i.e. head against something	*tugtug ZDS-NIL   MONO	*?untúg is derived from the MONO root.	PAN *CugCug > PMP *tugtug <sub>2</sub> 'knock or bump the head'

090	091	*búlig	bunch  => cluster of fruits esp. bananas	*búliR ZDS   *R, stereotyped Phil. g	Sambalic y establishes *R   Bl-HF3   Lop#0407	PMP *buliR '(entire) stalk of bananas; ear of grain'
048	049	*baGíkəs	bundle, belt	*baRkəs 'girdle' ZDS	Data here reflects several etyma.	PAN *bakəs 'belt; tie around the waist'   PMP *bəRkəs 'bundle; package'
300	300	*puŋkəs	bundle; handful as of palay, wrap, shroud, wrapper	*bəRkəs ZDS	The p- forms are limited, *b is most probable initial consonant.   Bl-HF3   Lop#0286	PMP *bəRkəs bundle (as of firewood); package
300	300	*puŋkəs	bundle; handful as of palay, wrap, shroud, wrapper	*buŋkus ZDS-NIL	The p- forms are limited, *b is most probable initial consonant.   Bl-HF3   Lop#0385	PWMP *buŋkus 'bundle, package; to wrap up'
NIL	NIL	ADD	burn [v-tr]	*súnûR ZDS	Leip-J#055   Lop#1816   SW100-084	PMP *sunuR 'set fire to, smoke out'
323	323	*siláb	burn  => set on fire, bonfire; to scorch [v]	*sírab GCP ZDS	Waray sírab   Lop#1709	PWMP *sirab 'burn'
237	235	*lubéŋ	bury [v]	*lěbéŋ ZDS	Schwa in penult, not *u   Lop#1089	PAN *lěbēŋ 'bury'
080	081	*bélí?	buy; price, expensive [v]	*bélíh ZDS	Final *-h justified by CPh lgs; no final	PAN *bəli 'to buy'

					glottal   Bl-HF7   Lop#0294	
063	064	*bantí?is	calf of leg; foot {body}	*bətí?əs ZDS	NC not justified; ə in antipenult   Tag bintí? is separate.   Bl-HF4   Lop#0303	PAN *bətiəs, PMP *bitiəs 'calf of the leg'   PMP *bintiq, PWMP *binti 'calf-kicking contest'
261	261	*nuwáŋ	carabao, water buffalo	*nuwáŋ ZDS	PERFECT!   Bl-HF3	PAN *qaNuáŋ 'large ruminant species: carabao, water buffalo' (?)
203	203	*karabáw	carabao, water buffalo	†karabáw   Malay ZDS	*qanuan retained in NPh & Akl   LOAN < Malay   Lop#0789	LOAN < Malay kərbaw < Mon-Khmer source
NIL	NIL	ADD	carry [v] {generic}	*dadáh ZDS	Leip-J#070   Lop#0429	NIL   Cf: PAN *kaCu 'bring, carry'   PMP *binit 'to carry'   PWMP *uit <sub>2</sub> 'bringing, carrying'
NIL	NIL	ADD	carry: in one's hand	*bitbit ZDS	Bl-HF3   Lop#0316	PMP *bitbit <sub>2</sub> 'hold s.t. dangling from the fingers'
NIL	NIL	ADD	carry: on back ~ piggyback	*bábâh ZDS	Bl-HF3   Lop#0125	PAN *babâ <sub>1</sub> 'carry a person pick-a-back; ride pick-a-back'
298	298	*pu?saŋ	carry: on shoulder; burden	*pasqan ZDS	Evidence supports *a, not *u.   Lop#1357	PAN *pasaqaN 'shoulder pole; carry with a shoulder pole'

253	253	*mákut	carry: transport from one place to another	*hákut GCP ZDS	The *m- is from *<um>   Lop#0621	PAN *SakuC > PMP *hakut 'transport piecemeal; transport through repeated trips'
103	104	*dakép	catch, apprehend; elope, abduct, wrestle'	*dakép ZDS	PERFECT!   Bl-HF4   Lop#0426   ZR:46	PAN *dakəp 'catch, seize; embrace'
NIL	NIL	ADD	centipede	*qaluhípan ZDS	Bl-HF4   Lop#0050	PAN *qalu-Sipan 'centipede'
053	054	*balíw	change: demented   This is a stative form of *báliw 'change'	*bálíw   stative accent ZDS	SEMANTICS 'change, return'   Note: PCP *balyuh 'barter'   Bl-HF5   Lop#0189	PMP *baliw[1] 'dual division, moiety'   PAN *baliw[2] 'return'   Fm *baliw 'buy, sell' (but PCP *balyuh 'barter')
378	378	*?úriŋ	charcoal	*qújiŋ ZDS	Bl-HF3   Lop#2163	PAN *qujiŋ 'charcoal'
131	132	*galumáy	charm: love charm or phiffer	*gayuma   mainly NPh evidence - Not a PPH etymon	Doublets required   Lop#0572	NIL
131	132	*galumáy	charm: love charm or phiffer	*lumáy ZDS	Doublets required   Lop#0572	PPh *lumay 'love charm, aphrodisiac'
NIL	NIL	ADD	chase away	*búRaw ZDS	Bl-HF6   Lop#0330	PAN *buRaw 'drive off, chase away, expel'
324	324	*siwsíw	chick	*siwsiw   MONO   *si-	PERFECT!   Lop#1756	PAN *siwsiw 'to cheep;

				siw, *?pisíw ZDS		baby chick'
NIL	NIL	ADD	chicken	*manúk ZDSx2	Bl-HF17   Lop#1215   Z-DPW#1-05	PMP *manuk 'chicken'   Formosan = 'bird'
NIL	NIL	ADD	chief: leader; member of the nobility; rich person	*dátu? ZDS	Bl-HF5   Lop#0475	PMP *datu 'lineage priest' (?)
067	068	*báta?	child	*báta? = GCP ZDS	PERFECT!, but only GCP   Lop#0249	PWMP *bataq 'young, esp. of vegetation'   ZDS *báta? 'child, young'
003	003	*?abíŋ	child	*?əbíŋ Cagayan Valley innovation ZDS	Ilk ?abíŋ is a loan from Ibanag	PAN *aNak 'child' [see below]
025	025	*?anák	child, offspring {kin}	*?anák ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF36   Leip-J#051   Lop#0063   ZR:46	PAN *aNak ‘child’
079	080	*bé?ka?	chin {body}	*baka? = PSP ZDS	Gloss of ba?ba? is 'mouth' in most Philippine languages.	NIL   Cf: PMP *qazay chin, jaw
NIL	NIL	ADD	chin {body}	*timid ZDS		PAN *timij, PMP *timid 'chin'
NIL	NIL	ADD	choose, select	*píl̥iq   stative accent ZDSx2	Bl-HF18   Lop#1398	PAN *piliq 'to choose, to select; to pick out'
NIL	NIL	ADD	civet cat: <i>Viverridae</i>	*músan̥ ZDS	Lop#1234	PMP *musan̥ 'civet cat and similar small predatory

			spp.			mammals of the family <i>Viverridae'</i>
NIL	NIL	ADD	clean	*línis ZDS	Lop#1118	PPh *línis 'clean'   Cf: PWMP *linis 'smooth, fine (of texture)'
NIL	NIL	ADD	cloud: raincloud	*dag?əm GCP ZDS	Not a PPH etymon	NIL
NIL	NIL	ADD	cloud: raincloud	*lúdəm PNP ZDS		PWMP *ludem 'dim, overcast'   MONO *dəm
NIL	NIL	ADD	cloud: white	*kunəm ZDS	SW100-080	PWMP *kunem 'cloud'   Cf: PAN *kudəm 'darkened by clouds, overcast'   MONO *dəm
NIL	NIL	ADD	cloud: white	*panjánud PSP ZDS - Not a PPH etymon	SW100-080	NIL
009	009	*ádGiw	cobweb, soot	*?áRiw ZDS   *R, stereotyped Phil g	No consonant cluster   *?ágìw VS *áriw problematic   Lop#0016	PPh *ágìw 'soot' [ACD- error]
337	337	*tahəd	cock's spur: natural	*tahéd ZDS-NIL	Excellent discovery!   Lop#1881	NIL   †tadi? < Malay taji
NIL	NIL	ADD	cockfight	*búlāŋ ZDS	Bl-HF4   Culturally important	PWMP *bulan̄ 'artificial cockspur; bind on an artificial cockspur'

039	040	*? <i>pasípəs</i>	cockroach	* <i>hípəs</i> ZDS	WLz-axis * <i>sípət</i> doublet   h in Naga Bikol   Lop#0747	PAN * <i>Sipəs</i> , PMP * <i>ipəs</i> 'cockroach'
			cockscomb	* <i>pálūŋ</i> ZDS-NIL	Bl-HF1   Lop#1323	PPh * <i>pálūŋ</i> 'cockscomb; cut off a cock's comb'
260	260	* <i>niyúg</i>	coconut	* <i>niyúR</i>   * <i>R</i> , stereotyped Phil g ZDSx2	* <i>R</i> , not * <i>g</i>   Bl-HF8   Lop#1250	PMP * <i>niuR</i> 'coconut'
NIL	NIL	ADD	coconut husk, coir	* <i>bunút</i> ZDS	Bl-HF3   Lop#0375	PMP * <i>bunut<sub>1</sub></i> 'coconut husk, coir'   Doublet: * <i>bulut</i>
142	142	* <i>gəták</i>	coconut milk; milk	† <i>gətá?</i> ~ † <i>gatá?</i> 'coconut milk' ZDS	Lop#0565   LOAN Malay <i>gətah</i> or intra- Philippines via Tagalog <i>gatá?</i>	PWMP * <i>gatəq</i> ~ <i>gətəq</i> 'sap, resin, sticky secretion'
NIL	NIL	ADD	cold	* <i>ramíg</i> PSP ZDS	Lop#1034   SW100- 094	PAN * <i>ramig</i> 'cold (of weather)'
NIL	NIL	ADD	cold: food, leftover rice or food	* <i>báhaw</i> ZDS	Bl-HF2   Lop#0146	PAN * <i>baSaw</i> > PMP * <i>bahaw</i> 'cold, of leftover food; leftovers from a meal'
002	002	*? <i>ábay</i>	companion; be beside	*? <i>ábay</i> ZDS   MONO * <i>bay</i> ZDS-NIL	Accent inconclusive   Lop#0004	PPh * <i>abay</i> 'side by side'
309	309	* <i>sálud</i>	conduit  => receptac- le, receive in hand or	* <i>sálud</i>   ZDS 'catch liquid	PERFECT! except for some semantic	PWMP * <i>saluD</i> 'water

			in a receptacle...	in a container'	connections	conduit'
023	024	*?ám̥ut	contribution, buy part of what another has bought; save money	*?ám̥ut 'add to' => GCP - Not a PPH etymon	Greater Central Phil lgs. mainly   Lop#0060	NIL   possibly a loanword, cognates absent in most NPh languages
NIL	NIL	ADD	cook: stir-fry	*saŋlaR ZDS	Bl-HF6	PMP *saŋelaR 'to stir-fry, cook in a frying pan without oil'
NIL	NIL	ADD	cook: roast ~ broil food over fire	*túnu ZDS   NPh cognates   contrasts with PSP *qíhaw	Bl-HF13	PAN *CuNuh 'roast food over a fire'
252	252	*lútū?	cook; ripe	*lútūq ZDSx2	*q, not *?   Lop#1198	PWMP *lutiq 'cook'
NIL	NIL	ADD	corpse, cadaver	*baŋkay ZDS	Bl-HF3   Lop#0232	PWMP *baŋkay 'corpse, carcass'
083	084	*bílaŋ	count; consider	*bílaŋ ZDS	PERFECT!   Bl-HF7   Lop#0292	PAN *biləŋ 'to count, calculate; hold valuable'
NIL	NIL	ADD	cover with earth, soil, fine sand, etc.	*bunbun ZDS	Bl-HF3   Lop#0370	PMP *bunbun 'fill a hole with earth; cover something with a heap of earth'
340	340	*tambún	cover, fill up earth; inter, bury, a species of bird which covers its eggs with earth,	*tábun   GCP *tambun ZDSx2	Doublets required, with and without NC   Bl-HF3   Lop#185	PMP *tabun <sub>2</sub> 'to cover with earth, sand, etc.'

			dam [v]			
NIL	NIL	ADD	crab: hermit	*qúmaŋ ZDS	Bl-HF2	PAN *qumaj 'hermit crab'
NIL	NIL	ADD	crab: mangrove	*qalimáŋu ZDS	Lop#0039	PMP *qali-maju 'mangrove crab'   Doublet: *qali-majaw
088	089	*buʔáya?	crocodile	*buqáya ZDSx2	*q not *?; no final glottal   Bl-HF8   Lop#0406   Z-DPW#1-06	PAN *buqaya 'crocodile'
368	370	*ʔuláŋ	crosspiece, an obstacle; frame or rim of fishing net, beam of house	*ʔulanj (accent cannot be recon-stucted)   †hálanj 'athwart' < Indonesian ZDS-NIL	The data presents evidence for several etymologies, none PPh.   Lop#0651	PWMP *qalaŋ 'obstruct, lie across or athwart'   (?) PMP *palanj₁ 'thwart, crosspiece'
381	381	*ʔuwák	crow	*ʔuwák ZDS	Lop#2201   PERFECT!	PMP *uak₁ 'harsh cry, bellow, loud cry'   PPh *wáak crow
201	201	*kánmus	crumple	*kumus (variations; accent cannot be reconstructed) ZDS-NIL   *kəmés 'crumple' PSP ZDS	Blaan kanmás is unique.   Lop#0952	NIL
222	222	*kusút	crumple, rumple	*kusút ZDS-NIL	Several non-cognate forms.   Lop#0971	PWMP *kusut 'tangled, disordered, untidy'

238	236	*lúkut	crumple, rumple; roll, fold	*lúkût   stative accent ZDS	Subanon not cognate   Lop#1166	PMP *lukut 'roll or crumple up'
267	267	*ŋuká?	cry of carabao or cow	*quŋál 'cry loud' PSP ZDS   *?uŋá? 'child, offspring' ZDS	Overlaps with 'child' (sound).   Lop#2171&#2175	PWMP *uŋaq 'child'
375	375	*?uŋák	cry of newly born infant	*?uháq ZDS	Kal ?uŋák, Yak ŋuwák are not cognate.   Lop#2147	PWMP *uhaq 'cry of a newborn infant'
NIL	NIL	ADD	cry, weep	*tájis ZDSx2	Bl-HF18   Leip-J#087   Lop#1959   Z-DPW#1-07	PAN *Caŋis > PMP *taŋis 'weep, cry; mourn; to beseech'
319	319	*sə̃lug	current, flow	*sə̃lég ZDS	*ə, not *u; Subanon dléga not cognate.	PWMP *seleg 'flowing water, current'
012	012	*?águs	current, flow of the water; drip	*qáRus ZDS   *R, stereotyped Phil g ZDS	Ilokano ?ayús = LOAN; Tausug haus < Samal   Bl-HF3   Lop#0017	PMP *qaRus 'current, flow'
140	141	*gawí?	custom, habit; native; object, purpose	*gáwî?   stative accent ZDS-NIL	Lop#0571	NIL   ZDS-NIL
037	038	*?ásal	custom, source, beginning; formerly; former status, origin as to heredity	†?ásal ZDS-NIL	Lop#0105   Malay LOAN	LOAN < Malay asal < Arabic

154	154	*gurít	cut  => slice especially of fish; tear up	*g̚rát ZDS	*ə, not *u in the penult   *ə, not *i in the ultima   Lop#0579	PAN *gərəC 'slit an animal's throat'
NIL	NIL	ADD	cut off [v]	*pútūl   stative accent ZDS	Bl-HF3   Lop#1496	PMP *putul 'to break off, cut off' < PAN *putun2 'to break off, cut off (as a limb)'
333	333	*tábas	cut, style or fashion, especially of a garment, cut to desired shape; shear, cut into two [v]	*tábas ZDS	PERFECT!   Lop#1851	PWMP *tabas <sub>2</sub> 'to cut out, as a pattern'
036	037	*?ardáw	day {temporal} ~ sun	*qaljaw ZDSx2	*j, instead of *r   ASJP 'sun'   Bl-HF7   Lop#0102   'sun' on SW100-072	PMP *qaləjaw 'day'
085	086	*biŋéł	deaf	*bəŋéł ZDS	Doublets   *i, not *ə   Lop#0306	PMP *bəŋéł 'deaf'
077	078	*bəkŋág	deaf; feign deafness	*bəŋéR ZDS	Doublets	PWMP *bəŋéR 'hard of hearing, deaf'
380	380	*?útaŋ	debt	*qútaŋ OR †?útaŋ ZDSx2	Possibly a Malay loan   Bl-HF6.   Lop#2194	PMP *qutaj 'debt'
120	121	*dáləm	deep   => depth; liver, deep water,	*dáləm 'deep; below' ZDS	PERFECT!   Bl-HF11   Lop#1023	PAN *daləm 'in, inside; deep' > PMP *daləm

			bottom			'insides, area within, inner part of something; between; below, under; deep; mind, feelings, liver (fig.)'
365	365	*?uGsá?	deer	*?uRsah PNP ZDS   *R, stereotyped Phil g	No final glottal stop   Bl-HF2	PWMP *uRsa 'deer: sambhur'   Cf: Akl ?usáh, Iban rusa? < uRsah
365	365	NIL	deer	*?usáh PSP ZDS	Lop#2188	PWMP *uRsa 'deer: sambhur'
157	158	*Gimbá?	demolish; move from vertical to horizontal position	*Rəbáq ZDS	*ə, not *i   NC not justified   *q, not *?   Lop#0573	PWMP *Rəbaq 'felling of trees to make a swidden'
104	105	*dá?mug	dew; vapor	*ham?uR ZDS	*dahəmug limited to Manobo   Lop#0636	PAN *ñamuR   PMP *lamuR [Demp]   PWMP *dahəmuR 'dew'
NIL	NIL	ADD	die; be dead; death	*matáy ZDSx2	ASJP   Bl-HF18   Dolgopol'sky   Lop#1369   SW100-061   Z-DPW#1-07	PAN *aCay 'death'   PAN *ma-aCay 'die; dead; eclipse of sun or moon'
NIL	NIL	ADD	dig a hole	*kutkut ZDSx2	Lop#0974	PWMP *kutkut <sub>1</sub> 'dig'
NIL	NIL	ADD	dig up ~ out	*kálih ZDS	Bl-HF7   Lop#0811	PAN *kalih 'a hole in the ground; to dig up, excavate, as tubers'

151	151	*gulú	disorder, confusion; revolution, tangle, trouble	†gulúh   LOAN with *r > 1 ZDS	Lop#0600   Note Iban guru? < *guruuh	LOAN Malay guruuh < PMP *guruq 'noise, tumult'
NIL	NIL	ADD	do, make [v]	*búhât 'make, do' ZDS	Bl-HF6   Leip-J#025   Lop#0335 'raise, lift'	PMP *buhat2 'do, make, create, perform; to work; to wager: deed; thing; creation; behavior, conduct, performance; work...'
217	217	*kítu?	dog	*kítu? NLz-axis ZDS	Shared between Bashiic and Ibanag   ASJP	NIL   ZDS
217	217	*kítu?	dog	*qidú? PSP ZDS	Agt kinú? TYPO for kiru?   ASJP	PPh *qiduq 'dog'
040	041	*?ásu	dog	*?ásu ZDS	PERFECT!   ASJP   Bl-HF7   Leip-J#086   Lop#0109   SW100-021	PAN *asu 'dog'
043	044	*?áyam	dog, animal; reptile, insects that crawl, animal to tame, drive dog to chase someone	*qáyam ZDS	*q not *?   Lop#0118	PWMP *qayam <sub>2</sub> 'domesticated animal'   Cf: *qayam <sub>1</sub> 'bird'; *qayam <sub>3</sub> 'play; plaything, toy; pet'
NIL	NIL	ADD	dragnet	*púkət ZDS	Bl-HF7   Lop#1452	PMP *puket <sub>1</sub> 'dragnet'

310	310	*sájuk	draw water [v]; bamboo dipper	*sáluk ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#1599	NIL
NIL	NIL	ADD	dream [v]	*taRaqinép ZDSx2	PPH INNOVATION	PPh *taRa-qinép 'dream'   SUB: PAN *qinép 'lie down to sleep'
046	047	*bádu?	dress, upper garment	†bádu? ZDS	Lop#0241   LOAN	LOAN < Malay baju < Persian
019	019	*álnud	drift with current, float; sink, drown	*qáñud 'drift' ZDS	Kpm alone preserves *ñ; NO *lC cluster   Bl-HF7   Lop#0075	PAN *qañud 'drift on a current'   PWMP *leñej 'sink, disappear under water'
187	188	*?inúm	drink	*?inúm ZDSx2	PERFECT!   ASJP   Bl-HF14   Leip-J#042   Lop#0740   SW100-054   Z-DPW#1-08	PMP *inum 'act of drinking'
334	334	*tábug	drive away [v]	*tábuR 'chase away' ZDS	PERFECT!   Tag táboy < SLz   Lop#1859	PPh *tabuR <sub>2</sub> 'to drive away, shoo off'
NIL	NIL	ADD	drown	*lémás AND *limás ZDS		PMP *lémás 'stifle, suffocate; drown'   Doublet: PPh *limes]
019	019	NIL	drown	*lunud VS *lənəd 'drown' ZDS	No Phil. evidence for *j   Pangasinan -r, Ilokano -d   Lop#1182	PWMP *ləñəj sink, disappear under water

NIL	NIL	ADD	dry in the sun, spread out in the sun to dry	*biláj ZDS OR *bəláj ZDS	Lop#0291	PMP *bilaj 'spread out in the sun to dry'   Doublet: PWMP *bəlaj]
255	255	*mará?	dry: clothes that are almost dry after washing	*majá ZDSx2	*j, not *r   no final glottal stop   Lop#1208   SW100-099	PMP *maja 'dry up, evaporate'
017	017	*?alikalbúk	dust	*qabúk ZDS   many local innovations	*?alikabúk SLz-axis   Lop#0006	PMP *qabuk 'dust, sawdust'
339	339	*talíŋa?	ear {body}; deafen, handle of a trunk or chest, auricle	*talíŋa ZDSx2	No final glottal stop   ASJP   Bl-HF6   Leip-J#022   Lop#1886   SW100-039	PAN *Calinja > PMP *taliŋa 'ear'
NIL	NIL	ADD	earth, soil, land	*tanəq ZDS   accent cannot be determined based on cognates	Bl-HF11   Leip-J#063 'soil'   SW100-079	PMP *tanəq 'earth, soil, land'
NIL	NIL	ADD	earthquake	*línuR PSP ZDS	Lop#1116	PAN *linuR 'earthquake'   Doublet: *linduR
355	355	*tulí?	ear-wax; deaf	*tulih ZDS	No final glottal stop   Akl tulih, Iban tuli?   Bl-HF4   Lop#2132	PMP *tuli <sub>1</sub> 'earwax; deaf' < PAN *Culi 'deaf'
NIL	NIL	ADD	eat [v]	*káʔən AND *maŋán AND *paŋán ZDS	Bl-HF64   Leip-J#075   Lop#0783   SW100-055   Z-DPW#1-09	PAN *kaən 'eat', POC *paŋan

213	213	*kilád	edge, border; side flank	*gílij ZDS	Triplets   Lop#0576	PPh *gílij 'side, edge'
213	213	*kilád	edge, border; side flank	*kílid ZDS	Triplets   Lop#0576	PWMP *kiliD 'edge'
213	213	*kilád	edge, border; side flank	*?igid CCr 'shore~left(side)' ZDS	Triplets	NIL
186	187	*?iklúg	egg	*qitəlúR ~ *qitluR ZDSx2	*t, not *k; *R, not *g Bl-HF6   Leip-J#052   Lop#0761   SW100-033	PAN *qiCəluR 'egg'
343	344	*tarúŋ	eggplant	†tarúŋ ZDSx2	Lop#1920   widespread Malay LOAN	LOAN < Malay təroŋ   Demp. *təruŋ
322	321	*síku	elbow {body}; curve, turn	*síkuh ZDSx2	Final *h required   Bl-HF17   Lop#1703   Z-DPW#11   ZR:47	PAN *sikux 'elbow'
047	048	*báGa?	embers, hot coals; red hot, fire made to give warmth or light	*báRah ZDSx2	*R; final *h not *?   Bl-HF7   Lop#0132   Z-DPW#12	PAN *baRah 'ember, glowing coal'
129	130	NIL	embrace	*gakəs ZDS-NIL	Mar gakəs, Ibg gakku?	NIL   ZDS
129	130	NIL	embrace	*kəpkəp ZDS   MONO	Data presented for this etymon.   Lop#0911	PMP *kəpkəp 'to seize, hug, embrace'
129	130	*gakép	embrace	*Rakəp ZDS-NIL	*R, not *g	PWMP *Rakəp 'seize,

						grasp, wrap around'
NIL	NIL	ADD	environment: area associated with human activity	*banwa ZDS	Bl-HF5   Lop#0221	PMP *banua 'inhabited land, territory supporting the life of a community'
170	171	*halimbawá?	example	†halimbáwa? ZDS-NIL	Lop#0633   Tagalog - widespread LOAN	NIL
NIL	NIL	ADD	excrement, feces	*táqih ZDS	Bl-HF10   Lop#1863   Z-DPW#13	PAN *Caqi > PMP *taqi 'feces, excrement'
NIL	NIL	ADD	eye {body}	*matáØ ZDSx2	ASJP   Bl-HF53   Dolgopol'sky   Leip-J#083   Lop#1223   SW100-040   Z-DPW#13	PAN *maCa, PMP *mata 'eye'
211	211	*kíday	eyebrow {body}; wink, twinkle, forehead, eyelash	*kíday ZDSx2	PERFECT!   Lop#0895	PWMP *kiday 'eyebrow'   Doublet: *kiray
NIL	NIL	ADD	eyes: sticky eyes; gummy secretion of the eyes	*mútəq ZDS	Lop#1235	PWMP *mutəq 'gummy secretion of the eyes'
NIL	NIL	ADD	fall [v]	*húlûR ZDS	Bl-HF4   Leip-J#082   Lop#0706	PAN *SuluR > PMP *huluR 'lower or let down, as on a rope'   Cf: PMP *nabuq 'to fall'   Doublet: PWMP *dabuq

122	123	*dayús	far	*dayúq ZDSx2	No justification for *-s (Itb harawis = innovation); final *q   Bl-HF6   Leip-J#024 Lop#1084	PMP *zauq 'far'  => Zorc (2019a) *diauq   PPh *adayúq 'far'  => Zorc *hadayúq
NIL	NIL	ADD	fat, grease	*tabé? ZDSx2	Bl-HF3   SW100-032 'grease'   No Phil. evidence for *q, only *?   Lop#1847	PWMP *tabəq 'fat, grease; tasty'
022	023	*?amáy	father {kin}	*?áma ZDS	Vocatives: *?amáh, *?amá?, *?amáŋ, *?amáy   Bl-HF18   Lop#0052   ZR:45	PAN *amax 'father'   SEE: Blust (1979) on Vocatives
113	114	*dəpa?	fathom	*dəpáh ZDSx2	final *h more justified than *?   Bl-HF9   Lop#0500   Z-DPW#14	PAN *dəpah 'fathom'
212	212	ADD	fear  => scare, fright	*haldək ~ *handək GCP ZDS	NC cluster in Manobo, Subanen, and Mongondow	NIL
212	212	*kíglat	fear  => scare, fright	*tákut ZDS	*kíglat is not supported   Many local innovations for 'fear' such as CCr *?əgyat   Bl-HF11   Lop#1897	PAN *takut 'fear'   PPh *kəbá 'for the chest to tighten in excitement or fear; for the heart to pound'

202	202	*kapúkap	feel; frisk, grope in the dark, stroke gently	*hapuhap ZDS   MONO *kap	Bon & Kal subgroup specific   Lop#0097	PAN > PMP *SapuSap 'feel, grope'
NIL	NIL	ADD	fence	*qálad ZDS	Bl-HF2	PAN *qalad 'fence, wall'
135	135	*ganít	fibers of the sheath of the coconut palm; fibrous tissue of tubers	*gənət ZDS-NIL	No evidence for *a   Some data suggests this etymon.   Lop#0552	PMP *Runut 'plant fibers'
NIL	NIL	ADD	fight; kill, murder; stab	*bunúq 'fight; kill; stab' ZDS	NPh 'kill'   SPh 'stab'   Bl-HF16   Lop#0373	PAN *buNuq <sub>2</sub> 'throw at, hit with a projectile' > PMP *bunuq <sub>2</sub> 'throw at, hit, strike with a sharp object; kill; extinguish (a fire)'
168	170	*halayháy	file, row, dry in air; disorder, scatter around, fly	*halayhay PCP ZDS, with <VI>   MONO *hay	PCP 'hang to dry' ZDS   Lop#0628	NIL
284	282	*pałtik	fillip, palpitation, carpenter's line	*pitik   *pintik PSP ZDS-NIL	Ilk pítik [Rubino:464]   Ilk, Kal, Vir different etyma   NC cluster appears in SPh languages.   Lop#1430	PMP *pitik <sub>1</sub> 'to fillip, flick with the finger'   PAN *bətik <sub>1</sub> 'snap the fingers; flick with the finger, fillip'
NIL	NIL	ADD	fingernail {body}	*kukúh ZDSx2	Dolgopol'sky   Lop#0935   SW100-045	PAN *kuSkuS > PMP *kukuh 'claw, talon, fingernail'

281	279	*palikpík	fins	*palikpik   MONO *pik with *<al> infix ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#1318	PPh *p<al>ikpik 'fin of a fish'
034	035	*?apúy	fire	*hapúy ZDSx2	Initial *h- missed   ASJP   Bl-HF15   Leip-J#001     Lop#0096   SW100-082	PAN *Sapuy > PMP *hapuy 'fire'
139	139	*gátunj	firewood, fuel; floor	*gátunj PCP ZDS   PPH if Agutaynen not a Bs loan.	PERFECT!   Lop#0568	PPh *gatunj 'firewood'
360	360	*?ú?na?	first	*?únah ~ *húna GCP ZDS	Glottal cluster not supported   Lop#2169	PAN *(q)uNah 'first, before, anterior in time'
NIL	NIL	ADD	fish: milkfish, Chanos chanos	*bañrus = PCP~PSP ZDS	Lop#0236   Tag banjós is the source for NPh.	PPh *banjús 'milkfish: Chanos chanos'   NOTE: Possibly a loan distribution.
NIL	NIL	ADD	fish: mullet, Mugil spp.	*balának ZDS	Bl-HF2   Lop#0204	PWMP *balanak 'a sea fish: the mullet'
216	216	*kiná?	fish; viand	*kəná? ZDS ~ *kənás ZDS-NIL	Doublet in Yakan & Ibanag	Cf: PMP *kenas 'preserved meat or fish'
216	216	*kiná?	fish; viand	*?ikán ZDS	Metathesis of *?ikán   ASJP   Bl-HF6   Leip-J#040   Lop#0723   SW100-019	PAN *Sikan > PMP *hikan 'fish'

188	189	*?isədá?	fish; viand, meat	*?isədá? PSP AND *sidá? PNP	PERFECT!   ASJP   Lop#0754	PPh *sədaq 'fish; accompaniment to rice'
208	208	*kawíl	fishing line; hang, large fishing hook, hang snail	*kawíl ZDS	PERFECT!   Lop#0877	PAN *kawil 'fishhook'
NIL	NIL	ADD	fitting	*bágay ZDS	Bl-HF4   Lop#0137	PWMP *bagay 'same kind or type; fitting; well- matched; suitable'
029	030	*?ántut	flatulence; foul odor	*qətút ZDSx2	NC not justified   Bl- HF5   Lop#2199   Z- DPW#17   ZR:46	PAN *qətut 'fart, flatulence'
NIL	NIL	ADD	flesh, meat	*sapu? ZDS	accent not reconstructable   Leip- J#018   SW100-029	PPh *sapuq 'allotment of meat after butchering an animal'   Cf: PAN *Səsi > PMP həsi 'flesh, meat'
249	249	*lumtáw	float  => afloat, visible, conspicuous; transparency, prominence	*lətáw ZDS	*<um> is an infix   Lop#1141	PWMP *lə(n)taw 'to float'
NIL	NIL	ADD	flood	*baháq PCP ZDS	Bl-HF2   Lop#0130   Only CPh   NLz-axis *layús	PAN *baSaq 'a flood; to overflow, be in flood'
NIL	NIL	ADD	fly [v]	*ləpád ZDS	Leip-J#020   Lop#1132   SW100-064	PPh *ləpad 'to fly; flight'

235	233	*línjaw	fly = housefly	*láŋjaw ZDSx2	Doublets   *a, not *i   Bl-HF11   Lop#1051	PAN *laŋjaw   Cf: PMP *laləj 'housefly'
235	233	NIL	fly = housefly	*ŋílaw Ilk & Central Cord. ZDS	Doublets   Lop#1051	NIL   ZDS
096	097	*burák	foam	*bujéq 'foam' ZDS	Doublets   *j, not *r   *ə, not *a   *q, not *k   Bl-HF5   Lop#0354	PAN *bujəq 'foam, bubbles, lather, scum, froth'   Disjunct: PMP *budaq
NIL	NIL	ADD	fog	*?ambun ZDS	Bl-HF2	PWMP *ambun 'dew, mist, fog'
016	016	*?alagád	follower; slave, servant	*?agad 'serve' mostly CPh ZDS	*?<al>agad, *?<um>agad   Lop#0024	Derivations from root ?agad
392	392	*wilíd	fondness for s.t. due to agreeable previous experience with it; accustomed to	*wílî 'carried away' ZDS   stative accent	No evidence for final *-d   Bag wiʔíd not cognate   Lop#2219	NIL   Cf: PAN *wili 'return, come back'
321	320	*siká	foot, feet {body}	*sáka ZDS	Ilokano and Itawit innovation   Bl-HF3 *qaqay	NIL   Cf: PAN *qaqay 'foot, leg'
321	320	*siká	foot, feet {body}	*səkí ZDSx2	Akl, Bon, Ibg *ə in penult, *i in ultima   Leip-J#037   SW100-046	PPh *səki 'foot, leg'   Doublet: *siki

280	278	*palaká?	frog	*palaká? ZDS   *paká? ZDS with *<al> infix	Suggests MONO *pak   Cf: WBs *panka?, Waray pakla (metath), Kalamianic *tali-paka?   Lop#1301	LOAN †palaka? Itb < Tagalog
008	008	*?adupáŋ	front	*?atúbaŋ ZDS	LOAN harap; contamination with *?atúbaŋ [*t, not *d]   Bl-HF2   Lop#0652	PPh *atúbaŋ   Malay hadap < PMP *qadəp
094	095	*búŋja?	fruit, the areca palm; betel nut	*búŋjah 'fruit' in the Philippines ZDSx2	No final glottal   Bl-HF12   Lop#0380	PAN *buŋja 'flower, blossom'
095	096	NIL	fruit; betel nut	*buwáq PNP VS *búwaq PSP ZDS	Data presented for this etymon.   Bl-HF25	PAN *buaq 'fruit'
292	290	*pənú?	full (to the brim)	*pənúq ZDSx2	Missed final *q   Agy punuk   ASJP   Bl-HF11   Lop#1471   SW100-095   Z-DPW#19	PAN *pəNuq > PMP *pənuq 'full, of a container'
031	032	*?apdú?	gall, bile {body}	*?apjú ZDSx2   Phil. evidence does not support initial *q-	*j missed; no final *?   Bl-HF4   Lop#0091   Z-DPW#20	PAN *qapəjux 'gall, gall bladder, bile'
148	148	*giwáŋ	gap, breach, hollow; door	*giwáŋ ZDS-NIL	PERFECT!	PPh *giwaŋ 'gap, open space, breach'
247	247	*ɿ̥imugmúg	gargle, keep	*muRmuR ZDS   *R,	Root reconstructed	PAN *muRmuR > PWMP

			something in mouth, dissolve	stereotyped Phil g   Yakan not cognate	here, but plenty of solid evidence for *li-   Lop#1231	*kali-muRmuR 'gargle, rinse the mouth'
NIL	NIL	ADD	garlic	*báwaŋ OR Malay LOAN ZDS	May be a loan, but accent pair with PPH *bawáŋ 'ravine'   Lop#0268   Z- DPW#22	NIL   Note Malay bawaŋ putih 'garlic'
264	264	*ŋ̥esŋ̥is	giggle	*ŋ̥isŋ̥is   MONO ZDS	Either of two senses: 'giggle' as a grin or a high-pitched sound   Lop#1266   ZR:47	PMP *ŋ̥isŋ̥is₁ 'grin, show the teeth'   PPh *ŋ̥isŋ̥is₂ 'high-pitched vocalization'
177	178	*hásan̥	gills	*hásan̥ ZDSx2	PERFECT! Bl-HF4   Lop#0655	PMP *hasan̥ 'gills'
225	225	*laʔúya?	ginger: <i>Zingiber officinale</i>	*laʔúya ZDS	Great job!, but no final *?   Bl-HF7   Lop#1204   Z- DPW#21	PMP *laqia 'ginger'
NIL	NIL	ADD	give [v]	*bəRáy ZDS	Bl-HF3   Leip-J#053   Lop#0285   SW100-070	PAN *bəRay 'give'
NIL	NIL	ADD	give [v]	*hátâR ZDS	Leip-J#053   SW100-070	PPh *hataR 'to divide into shares, give out portions'
NIL	NIL	ADD	go [v]	*pánaw ZDS	Bl-HF4   Leip-J#003	PAN *paNaw > PMP

					Lop#1328	*panaw 'go, walk away, depart'
NIL	NIL	ADD	goat	†kambinj ZDS	Lop#0833   Z-DPW#24   Probable LOAN	LOAN Introduced from south Asia
NIL	NIL	ADD	goat	†kandinj ZDS	Lop#0833   Z-DPW#24   Probable LOAN	PWMP *kandinj 'goat'   Doublet: *kambinj
118	119	*diwáta?	god ~ goddess; idol, god, good fairy without eyebrows	†diwáta[?] ZDS   glottal = loan marking	Lop#0503   Malay LOAN < Sanskrit	LOAN < Malay dewata 'deity' < Sanskrit devatā
NIL	NIL	ADD	gold	*baláwan ZDS	Bl-HF4   Lop#0361	PAN *bulaw 'golden colored', *bulaw-an 'gold'
011	011	*águnj	gong: brass; Chinese bell; Muslim brass drum	†?águnj ZDS	Lop#0017   Malay LOAN	gong [Jav LOAN-ACD] Demp *əguṇj
NIL	NIL	ADD	good {generic}	*piyá ~ *?upiya ZDS	Bl-HF3   Leip-J#057   SW100-097   Independent etyma found for most Phil. axes and subgroups.	PMP *pia₂'goodness'
NIL	NIL	ADD	granary	*kamáliR stereotyped Phil g ZDS	Phil evidence supports 'granary'   Bl-HF5   Lop#0827	PMP *kamaliR 'bachelor's house, men's house'   correct for PMP semantics

030	031	*?anpú?	grandchild	*?apúh ZDS OR *?apú? ZDS	NC not justified, only in Indonesian languages   Bl-HF6   Lop#0093	PAN *apu 'grandparent / grandchild' (reciprocal)
219	219	*kúbur	grave = a temporary shed; grave, tomb	†kúbur < Malay kubur 'grave' ZDS-NIL	Lop#0927   LOAN	NIL
NIL	NIL	ADD	green {color}	*gaduŋ PSP OR †gaduŋ   mostly SPh languages ZDS	Possible LOAN   SW100-088	Probably a loan distribution that may have been spread by the Sama-Bajaw, although its ultimate source and chronology remain unclear.
NIL	NIL	ADD	green {color}	*luhnaw PSP ZDS & Charles	SW100-088	PPh *luh(ə)naw 'green, as vegetation'
130	131	*galíŋ	grind; mill	*gálíŋ ZDS AND *giliŋ ZDS	Doublets   accent on penult   Bl-HF8   Leip-J#100   Lop#0578   Z-DPW#26	PMP *giliŋ 'to grind, as by rolling over'   PWMP *galíŋ 'to grind, crush by grinding'
327	327	*súkit	groove, carving, sculpture <=  scratch	*qúkit ZDS-NIL   more likely from the data	The majority of evidence points to *qukit.   Lop#2154	NIL   Cf: PMP *gərət 'notch, groove'   PMP *ukir 'carving, sculpture'
NIL	NIL	ADD	grow, sprout	*túbuq ZDSx2	Bl-HF7   Lop#2067   Z-DPW#1-27	PAN *Cubuq 'plant sprout'   Disjunct: *tubu?
145	145	*giragés	gums {body}	*ŋarés ZDS	Several etymologies	PPh *ŋajəs 'gums'   PAN

					justified.	*gusi
145	145	*girag��s	gums {body}	*Ru?��s PSP ZDS	*R, not *g   Cf: Tedoray ro?os	NIL
065	066	*barah��bu?	hair: body, wooly hair	*barah��bu = PSP - Not a PPH etymon	No final glottal stop   Lop#0164	NIL   ZDS
093	094	*bul��b��l	hair: body; pubic hair	*bulbul ZDS	PERFECT!   Bl-HF3   Lop#0362   'feather' on SW100-036   Phil 'body hair' = 'feather'	PPh *bulb��l 'body hair, feathers' INNOVA-TION replacing PMP *bulu 'body hair; fur; feather; down; floss on plant stems; color; type, kind'
221	221	*kur��ej	hair: curly {body}	*kur��ej ~ kur��uj GCP ZDS-NIL	Several etymologies possible.	NIL
221	221	NIL	hair: curly {body}	*kur��t ZDS-NIL   *kul��t ZDS	Several etymologies possible.   Lop#0948	PMP *kurut ~ *kulut 'curly-haired'
361	361	*?��ban	hair: gray {body}; grow old	*q��ban ZDS	*q, not *?; accent fine   Bl-HF5   Lop#2138   Z-DPW#25	PAN *qubaN 'gray hair'
087	088	*buh��k	hair: head {body}	*buh��k ZDSx2	*�� in ultima, often assimilates to *u; no justification for *a   Bl- HF5   Leip-J#031   Lop#0339   SW100- 037   ZR:46	PMP *buh��k < PAN *buk��S 'head hair'

NIL	NIL	ADD	hand {body}	*qalímah ZDS	ASJP   Bl-HF3   Leip-J#019   SW100-048	PAN *qalima 'hand'
204	204	*karámut	hand {body}  => scratch; hand, eat with fingers, handful	*kamét GCP   PNP *gámét 'hand' ZDS	Ilokano karámut does not account for all variations.	Cf: PAN *gəməl 'take in the hand, clasp, grasp'   Disjuncts: *kəməl, *kəməs
NIL	NIL	ADD	handspan (measure from the tip of the thumb to either the middle or little finger; approx. 8")	*dájan PNP ZDS		PMP *zaŋjan <sub>1</sub> 'handspan'
NIL	NIL	ADD	handspan (measure from the tip of the thumb to either the middle or little finger; approx. 8")	*dájaw PSP ZDS	Lop-0459	PPh *daŋaw 'handspan'   Doublet: *zaŋjan
NIL	NIL	ADD	handspan (measure from the tip of the thumb to either the middle or little finger; approx. 8")	*daŋkal ZDS   Cf: Malay jəŋkal	Lop-0460	PWMP *zaŋkal 'handspan'   Doublet: *zə(ŋ)kal
350	350	NIL	hard	*tiR?a ZDS	*R, not *g; *? required   Doublet   Leip-J#099	NIL
350	350	*tigás	hard <=  hardness; molave, heart of	*təRás 'hard (substance)' ZDS	*ə, not *i; *R, not *g   Doublet   Bl-HF5	PMP *təRas 'heartwood of a tree, hard, durable core of

			wood		Leip-J#099   Lop#2010	wood; ironwood tree'
NIL	NIL	ADD	harvest [v]	*qánih ZDS	Bl-HF3   Lop#0066	PAN *qaniS 'harvest; to harvest'
NIL	NIL	ADD	head {body}	*qúluh ZDSx2	Bl-HF14   Lop#2165   SW100-038   Z- DPW#28	PAN *quluh 'head' > PMP *qulu 'head; top part; leader, chief; headwaters; handle of a bladed implement; prow of a boat; first, first-born'
107	108	*daijág	hear; fame, tell on, listen	*dəŋjéR ZDSx2	*ə, not *a (Bikol *ə₁ > a); *R, not *g (Itb y, Png l)   ASJP   Bl-HF16   Leip-J#062   Lop#0497   SW100-058	PAN *dəŋjəR 'to hear; sound'
NIL	NIL	ADD	heart {body}	*púsuq ZDSx2   PSP *pusuŋ ZDS	Bl-HF6   Lop#1486   SW100-052	PMP *pusuq ~ *pusuŋ 'heart of a person or animal; purple heart-shaped inflorescence of banana plant'
108	109	*dapúG	hearth; stove; ashes, burn to ashes	*dapúR ZDSx2   *R, stereotyped Phil g	Ivatan rapuyan establishes *R   Bl-HF6   Lop#0468	PMP *dapuR 'hearth'
NIL	NIL	ADD	heat ~ warm (near a	*dan̥daŋ ZDSx2	Bl-HF7   Lop-0469	PAN *dan̥daŋ₁ 'broil; warm oneself or s.t. near a

			fire)		Extremely widespread	fire'
078	079	*bə?Gát	heavy	*bəR?at ZDS	PERFECT!   Excellent catch of the glottal cluster!   Bl-HF8   Leip-J#072   Lop#0284	PMP *bəRəqat 'weight, heaviness, weightiness; difficult; pregnan
NIL	NIL	ADD	help	*túluŋ ZDS	Lop#2097   Synonym: *tabaŋ	PMP *tuluŋ 'to help, assist'   Note also: PMP *tabaŋ 'help, assist'
NIL	NIL	ADD	hide <=  store, put away; hide, conceal	*táRuq 'hide' ZDSx2	Bl-HF12   Leip-J#067   Lop#1872	PMP *taRuq 'to store, put away for safekeeping, hide valuables; to place a bet in gambling; lay an egg'
276	273	*padlúk	hit  => beat, spank, strike	*palú? ZDS   Note: Iban palu?	Several uniques present; none support *padlúk.   Bl-HF5   Leip-J#036   Lop#1322	PAN *palu 'to hammer, pound, hit'
NIL	NIL	ADD	hit the mark ~ enter	*táma? ZDS	Iban tama? along with Philippine evidence supports a single reconstruction with *-?   Lop#1923	PAN *tama <sub>1</sub> > PMP *tamaq <sub>1</sub> 'appropriate, suitable; fit together; hit the mark'   PMP *tama <sub>2</sub> 'enter, penetrate; bold, of persons'   Disjunct: *tamaq <sub>2</sub>
314	314	*santúk	hit: blow, strike with	*suntuk   ZDS 'hit, box'	Evidence supports this etymon.   Leip-J#036	PPh *suntúk 'to punch'

			fist		Lop#1817	
210	210	*kəmkúm	hold in clenched fist; a handful, massage, embrace	*kəmkəm   MONO ZDS	Lop#0903   ZR:47	PWMP *kəmkəm 'hold in fist'
NIL	NIL	ADD	hook	*ka?wit ZDS	Bl-HF6   Lop#0879   With doublets *k<al>awit, *kahit	PAN *kawit 'hook'   Doublet: *kabit
304	307	*sá?bit	hook = hang on to s.t., hook s.t. to hang on waist	*sa?bit ZDS	PERFECT!   Lop#1513	PMP *saqəbit 'hook on to s.t.; entangle'
NIL	NIL	ADD	horn (of animal)	*sakRud PNP ZDS	ASJP   Leip-J#038   SW100-034	NIL
NIL	NIL	ADD	horn (of animal)	*súnjay PSP ZDS	ASJP   Leip-J#038   Lop#1819   SW100- 034	PPh *súnjay 'horn of an animal; to butt or gore'
NIL	NIL	ADD	hot; heat of the sun	*qínit ZDS	Bl-HF3   Lop#0739   SW100-093	PWMP *qinit 'heat, warmth'
056	057	*baláy	house	*baláy 'house' ZDSx2	Final *-ay can have strange reflexes among Phil. languages   Bl- HF3   Leip-J#026   Lop#0147	PMP *balay 'public building, community house, guest house'   Note: PAN *Rumaq 'house'
163	164	*hadíGi?	housepost: house,	*hadíRi ZDS	No final glottal stop; accent on *í   Bl-HF5	PAN *SadiRi > PMP

			pillar		Lop#0629	*hadiRi 'housepost'
159	160	*Gútəm	hunger / hungry	*Rútəm PSP only ZDS	PERFECT!  Lop#0612	NIL
NIL	NIL	ADD	hunt [v]	*qanúp ZDS	Bl-HF5   Culturally important	PAN *qanup 'to hunt wild game'
242	240	*lakíp	include; insert	*lákîp GCP   stative accent - Not a PPH etymon	Only GCP   Lop#1016	NIL
071	072	*bayáw	in-law: brother {kin}	*bayáw ZDS	PERFECT!   Lop#0274	PWMP *bayaw 'brother-in-law (man speaking)'
NIL	NIL	ADD	in-law: co-parent (relationship between parents of husband and wife)	*baláØi ZDS	Lop#0162	PPh *balaqih 'co-parent-in-law, the relationship between parents of spouses'
NIL	NIL	ADD	in-law: sister {kin}	*hípaR ZDS	Bl-HF4   Lop#0682	PMP *hipaR 'sibling-in-law (probably of the same sex only)'
259	258	*nəkník	insect = a species of tiny insects with smarting stinging bite	*nəknək ZDS VS *níknik ZDS-NIL   MONO	Doublets required   Lop#1246   ZR:47	PMP *nəknək 'gnat, sandfly, fruit fly'   Doublet: *ñikñik]
052	053	*baliskád	inside out	*balikətád ZDS-NIL   GCP *baliskad ZDS	PERFECT!, but GCP   Lop#0180	PPh *balikətád 'reverse, turn around'

NIL	NIL	ADD	intestines {body}	*tináqi ZDSx2	PPH *taqih 'excrement' + *<in>	PAN *C<in>aqi 'small intestine'
379	379	*?usísə?	investigation, inquiry, solicitious	*?usísə[?] 'think about' ZDS	Final *? or *h not determined   Lop#2191	NIL
NIL	NIL	ADD	island	*puju?   PNP *púju?   PSP *pujú? ZDS   accent difference	Lop#1461	PPh *pujuq 'island'
138	138	*gatél	itch, itching	*katél ZDSx2 AND *gatél ZDS	PERFECT!   *g and *k "shimmer".   Bl-HF6   Lop#0865	PAN *gaCəl 'itch, feel itchy' > PMP *gatəl 'itch, feel itchy; sexually stimulated'
228	228	*laŋká?	jackfruit, <i>Artocarpus</i> spp.	†laŋka? ZDS AND †naŋka? LOAN ZDS	Lop#1244   PERFECT!	Early but widespread LOAN < Malay naŋka Merrill (1954:153) - early introduction from tropical Asia
NIL	NIL	ADD	jar: earthenware for water	*baŋa?   *báŋa? PNP AND *baŋá? PSP ZDSx2   accent difference	Lop#0224	PPh *baŋaq₂ 'earthen water jar'
286	284	*paŋál	jaw {body}; horn	*paŋáh ZDS=Charles	Alternate etymon supported   Lop#1343	PPh *paŋah 'jaw, jawbone'
286	284	*paŋál	jaw {body}; horn	*paŋal 'chin, jaw' ZDS	Accent cannot be established	NIL

NIL	NIL	ADD	jerk: meat or fish	*tápah ZDS	Lop#1969&1970	PAN *Capa 'to smoke fish or meat for preservation'
180	181	*hátuŋ	judgement: sentence, decision; arrange, sort	†háтур < Malay LOAN in the Philippines ZDS	Lop#0658   LOAN < Malay (h)atur 'order, arrangement', but otherwise a PMP etymon	PMP *qatuR 'pave with stones; pile or stack up, arrange, order, put in sequence'
243	241	*láksut	jump	*luksuh ZDS	Tbw láksut, Itb luktún, Png kudtút, and several other citations are unique   *laksu may be a SPh doublet.   Lop#1167	PPh *luk(e)súh 'to jump, leap across'   PPh *lak(e)táw 'jump over or across'   Doublet: *lik(e)táw
NIL	NIL	ADD	kill	*patáy ZDSx2	Bl-HF7   Lop#1369   SW100-062   Z-DPW#1-07	PAN *pa-aCay, PMP *patay 'kill' sub *aCay
162	163	*hadək	kiss	*hajék 'sniff kiss' ZDSx2	*j, not d   [g] in Ilk, [d] elsewhere   Bl-HF4   Lop#0630	PAN *Sajək 'smell; to smell (transitive)' > PMP *hajək 'smell, sniff, kiss'   Filipinos still use a "nose (sniff) kiss"
348	348	*téhud	knee {body}	*tíhud ZDSx2 [Due to loss of *h, reduced to a monosyllable in some lgs   > *tud > *ʔetúd]	ASJP   Bl-HF5   Leip-J#059   Lop#2075   SW100-047	PAN *tuduS > PMP *tuhud 'knee'

NIL	NIL	ADD	knife: bolo, kris, sword	†sundaj ZDS	Lop#1813   widespread Malay LOAN	LOAN < Malay sundaj 'sword-kris; Sulu kris; a heavy cutting sword with a marked resemblance to a kris; it is two-edged, sharp-pointed, and may be either straight or sinuous'
NIL	NIL	ADD	know: a person	*kilálâØ ZDS   stative accent	Bl-HF8   Lop#0892	PAN *kilala 'to know (a person), recognize, be acquainted with; to feel, perceive'
NIL	NIL	ADD	know: how	*taqu ZDS	Bl-HF6   Leip-J#058   SW100-059	PAN *Caqu > PMP *taqu to know how, be able to, be skilled at   Cf: PAN *bajaq₁ 'know, understand; ask, inquire'
NIL	NIL	ADD	lacking, too few	†kúraŋ ZDSx2	LOAN < Malay kuraŋ	LOAN Malay kuraŋ 'lacking, less than'   Dempwolff: *kuran 'shortage; too little'
165	165	*haGədaŋ	ladder; stairs	*haRədán ZDSx2	All lgs except Bukidnon have final <n>; *ə lost except in Manobo resulting in a cluster   Bl-HF4   Lop#0617   Z-DPW#63	PMP *haRəzan 'notched log ladder'

NIL	NIL	ADD	lake	*dánâw ZDS	Bl-HF5   Lop#0457	PAN *danaw 'lake'   Doublet: *banaw
294	292	*píʔlay	lame; tired, fatigue	*pílây ZDS   stative accent	Bontok, Ilongot, and Isinai forms with *?l are unexplained.   Bl-HF3   Lop#1397	PAN *piNay > PMP *pilay 'lame, crippled'
NIL	NIL	ADD	laugh [v]	*tawah ZDS	Bl-HF4   Leip-J#061   Iban tawa? suggests final *-h.   Lop#1990	PAN *Cawa > PMP *tawa 'to laugh'
101	102	*dáhun	leaf	*dáhun ZDS	PERFECT!   ASJP   Bl-HF13   Leip-J#064   Lop#0419   SW100-025   Z-DPW#37	PMP *dahun 'leaf; blade of paddle or oar; 'table' for eating'
NIL	NIL	ADD	leaf; medicine	*bulúŋ ZDS   NPh 'leaf', SPh 'medicine'	ASJP   Bl-HF3	PMP *buluŋ₂ 'medicinal herbs'
302	302	*rambúŋ	leafy, luxuriant growth; bamboo shoot	*dabuŋ ZDS   WBs 'prolific'	Change of initial *d > r > l; NC not supported	PPh *dabuŋ 'bamboo shoot'
335	335	*tádru?	leak, drip; rain	*túduq ZDS   accent pair	Nag, Bah tagdu?, Isi tottor, and Kal tuctuc are not cognate.   Bl-HF7   Lop#2095	PAN *tuduq 'to leak, drip, as a leaky roof; a drop of water'
313	313	*sandíg	lean on or against, recline [v]	*sandiR ~ *saŋdiR ZDS   *R, stereotyped Phil g	Note several doublets in the ACD   Lop#1625	PMP *sandiR 'lean against, lean or incline on'

						Doublets: *sandaR, *sadeR, *sanday, *sandeR, *sendeR, *sendiR, *sindiR
007	007	*?ádal̥	learn, instruction	†?ádal 'learn, study' ZDSx2	Lop#0101   widespread Malay LOAN	LOAN < Malay ajar
NIL	NIL	ADD	leave behind, request	*bílîn ZDS	Bl-HF3   Lop#0296	PWMP *bilin 'order, request, command; message; s.t. left for another'
021	021	*alimátək	leech: land	*qalimátək   with "spirit world" prefix *qali- ZDS	Two types of leech: 'land leech' vs 'water ~ paddy leech'   Bl-HF4   Lop#1111   Z- DPW#31	PAN *qaNimatək 'jungle leech' > PPh *qalimátək
NIL	NIL	ADD	leech: water ~ paddy	*qaliməták   with "spirit world" prefix *qali- ZDS	water ~ paddy leech' is distinguished from 'land' leech'   Lop#1120   Z-DPW#32	PAN *qaNiməCaq 'paddy leech' > PWMP *qalimətaq
NIL	NIL	ADD	left: side ~ hand	*waláh PSP ZDS	Lop#0817   Also PNP *katigid, *kanigíd ZDS	NIL
NIL	NIL	ADD	left: side ~ hand	*wiRí ZDS	Bl-HF4   Lop#0817	PAN *wiRi ~ *ka-wiRi 'left side or direction'
NIL	NIL	ADD	left: side ~ hand	*?ibaŋ ~ *dibaŋ ~ *gibaŋ	Lop#0817	NIL   Cf: NEAR kiwa[?]

				PSP ZDS		
NIL	NIL	ADD	lie down	*hidəRáq ZDS	Lop#0665   SW100-067   only Manobo languages do not have syncope; CPh suggest *higda?.	PPh *hidəRáq 'lie down'
318	318	*səlnag	light  => ray, brightness; glitter, moonlight, visible, transparent, ray of light, clarity, sunbeam, moonbeam	*sínaR ZDS   *R, stereotyped Phil g Also: PBS *sánag ZDS	The Ilokano and Kapampangan cognates clearly indicate a cognate with schwa (*ə) > NPh   Lop#1723	PAN *siNaR 'sun' > PMP *sinaR 'ray of light, sunbeam'   Doublet: *suNaR
215	215	*kimlát	lightning	*kilát ZDSx2   WLz-axis *kimát	Two different etyma are distinguished.   Bl-HF6   Lop#0890	PAN *likaC 'lightning' > PMP *kilat 'lightning'
032	033	*?ápug	lime	*?ápuR ZDS   *R, stereotyped Phil g	Evidence for *R; accent ok   no Phil evidence for *q-   Bl-HF9   Lop#0095   Z-DPW#33	PAN *qapuR 'lime, calcium'   Doublet: *kapuR
191	192	*kádlit	line	*kulit   GCP *gúhit ZDS-NIL	kádlit is limited to Bahi   Several etyma are required in this meaning.	PAN *guris 'line; scratch a line'   Doublet: *gúlis, *gurit   PPh *kurit 'line, mark'   Doublet: *kuris

074	075	*bəbíG	lip {body}: mouth; lips, teeth	*bibíR   MONO ZDSx2	*i not schwa   Bl-HF4   Lop#0280	PMP *bibiR < PAN *biRbiR 'lip'
218	218	*kiwín	lips {body}  => twisted lips; corner of mouth	*ŋiwi?   possible MONO *ŋiw ZDS	Most evidence supports *ŋiwi?   Lop#1268	PPh *kiwi 'twisted or crooked mouth'
082	083	*bilág	live; alive	*biháR 'allow to live = capture' ZDS	SCR *biláy 'alive', PSP *búhí? AND GCP *búháy 'live long'   Bl-HF4   Lop#0288	PWMP *bihaR 'captive, one taken alive in war; to spare, allow to live'
192	193	*kagtéy	liver {body}; bowl	*qatáy ZDS   PNP *qaRtay ZDS   Part of a "life force" triad: *qatáy 'liver', *matáy 'die', *patáy 'kill'	*q, not *k; *ay, not *ey   ASJP   Bl-HF-37   Bl-HF19 for 'liver'   Leip-J#066   Lop#0111   SW100-053   Z-DPW#34	PAN *qaCay 'liver'   Note. Cultural equivalent of the metaphorical 'heart' in Indo-European languages.
068	069	*bataŋ	log, floating lumber; beam, trees, erect, stalk, stem, fell a tree, truss, logs piled up; to dam water	*bátaŋ = GCP ZDS	PERFECT, except for accent on penult   Bl-HF9   Lop#0252	PMP *bataŋ₁ 'tree trunk, fallen tree, log; stem of a plant; body; corpse; log bridge; numeral classifier for cylindrical objects'
NIL	NIL	ADD	loincloth, g-string	*baháR ZDSx2	Bl-HF2   Lop#0144	PMP *bahaR 'loincloth'
196	195	*kałába?	long; length; wide	*halába? PCP ZDS, with <Vl>	*h, not k < *ha- [prefix of measure]   Leip-J#078   Lop#0614	PMP *[h]anaduq   Doublet: PWMP *[h]adaduq   PWMP *[h]abuat 'long (of objects)'   Probably ha-

					SW100-014	[prefix of measure]
119	120	*duʔŋáw	look: out of the window; visit	*duʔŋaw ZDS	PERFECT!   Lop#0516	NIL   ZDS
236	234	*lisá?	louse: egg = nit	*lisəhaq AND *liqəs   GCP *ləsá? ZDS	WBM lisəha?   Bl-HF6   Dolgopolsky   Lop#1139   Z-DPW#42	PAN *lisəqəS > PMP *lisehaq ~ liseqah 'nit, egg of a hair louse'
NIL	NIL	ADD	louse: head lice	*kútuh ZDSx2	ASJP   Bl-HF19   Dolgopolsky   Leip-J#016   Lop#0975   SW100-022   Z-DPW#35	PAN *kuCux > PMP *kutuh 'head louse'
NIL	NIL	ADD	low ~ short; below ~ under	*bábáq 'short' ZDSx2	Bl-HF4   Lop#0126	PMP *babaq₁ 'lower surface, bottom; short, low; below, beneath, under'
NIL	NIL	ADD	lung	*baRa?   PNP&Bikol *baRá?, CPh *báRa? ZDSx2	Bl-HF3   Lop#0133   No evidence for *q in Phil. lgs.	PAN *baRaq₁ 'lung'
109	110	*darága	maiden  => unmarried woman; animal at puberty	*dadáRa ZDS   *R, stereotyped Phil g	intervocalic *d; *R, not *g   Bl-HF5   Lop#0431	PWMP *da-daRa < PMP *daRa 'maiden, virgin, unmarried girl'
226	226	*laŋáki?	man; male, male of beasts, grandfather	*laláki ZDSx2	No final *?   Bl-HF7   Lop#1021   SW100-017   ZR:46	PMP *laki 'male, masculine; man', PWMP *la-laki 'male'

254	254	*mangá?	mango: <i>Mangifera indica</i>	†manga ZDS	Lop#1219   Final ? = loan closure	LOAN < Malay manga 'mango'
102	103	ADD	many, much, a lot	*dakél + *ma- ZDS	SW100-010   Several etymologies appear in various subgroups.   Lop#1015	PPh *ma-dakél 'many'   Cf: PAN *Sadu > PMP *hadu 'many, much, plenty'
NIL	NIL	ADD	mat	*hikám ~ *hikamén ZDS		PAN *Sikam > PMP *hikam 'mat'
062	063	*baníg	mat; rug, floor covering	*baníg = GCP ZDS	PERFECT!, but only GCP   Lop#0210	NIL
NIL	NIL	ADD	melt, liquify	*túnaw ZDS	The *lC cluster is not warranted. Kal, Bon, Bag forms not cognate   Lop#2109	PPh *túnaw 'to melt, dissolve'
NIL	NIL	ADD	millet, <i>Setaria italica</i>	*dáwah ZDS	Bl-HF3   Lop#0477   Akl dáwah, Iban jawa? 'millet', Itb umrawah 'be ripe (of grains)'	PMP *zawa₂ 'millet sp.: <i>Setaria italica</i> (?)
NIL	NIL	ADD	mix foods	*bahúR ZDS	Bl-HF2   Lop#0150	PWMP *bahuR 'mix foods, as in preparing pig's fodder'
092	093	*búlan	moon; month	*búlan ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF13   Lop#0405   SW100-073   Z-DPW#37	PAN *bulaN > PMP *bulan 'moon, month; menstruation'

245	244	*ɬasúŋ	mortar	*ɬesúŋ ZDSx2	*ə, not *a   Lop#1195   ZR:45	PMP *ɬesuŋ 'rice mortar'   Doublet: *lusuŋ
303	303	*ramúk	mosquito	*lamúk AND *ñamúk ZDS	No evidence for *r   Bl-HF4   Lop#1035   ZR:47	PMP *ñamuk ~ *lamuk 'mosquito'
250	250	*ɬúmut	moss	*lúmut ZDS	PERFECT!   Bl-HF9   Lop#1177   Z-DPW#38	PMP *lumut 'moss, algae, seaweed'
NIL	NIL	ADD	mother {kin}	*?ína ZDS   *?iná? ZDS, *?ináh ZDS, *?ináy ZDS	Bl-HF16 *ina   Bl-HF6 *iná?   Lop#0735	PAN *ina 'mother, mother's sister'
NIL	NIL	ADD	mountain	*búkjí ZDS	ASJP   Bl-HF4   Lop#0347   SW100-086	PAN *bukij 'mountain; forested inland mountain areas'
NIL	NIL	ADD	mouth	*baqbaq ZDS	Bl-HF4   Leip-J#005   Lop#0126   SW100-042	PMP *baqbaq 'mouth, opening; speak, say'
NIL	NIL	ADD	mouth area	*ŋusu? 'mouth area' ZDS	Bl-HF4   Lop#1270	PAN *ŋusuq 'nasal area; snout'
320	322	*síʔpun	mucus: cold, catarrh, nasal mucus	*siʔpun ZDS	PERFECT!   Lop#1750	PPh *sip(ə)qun 'a cold; nasal mucus, runny nose'
308	308	*salíw	musical accompaniment; to	*sáliw ZDS [penult accent]	Semantics 'exchange' or 'buy'   Lop#1596	PAN *saliw 'buy, sell'   Doublet: *baliw

			go out, relieve			
263	263	*ŋáraŋ	name	*ŋájan ZDSx2	*j, not *r; *a, not *ə   ASJP   Bl-HF13   Dolgopolsky   Leip-J#015   Lop#1254   SW100-100   Z-DPW#39	PAN *ŋajan 'name'
299	299	*púnsəg	navel	*púsəj ZDSx2	NC not justified; *j, not *g   Bl-HF8   Leip-J#044   Lop#1487   Z-DPW#40   ZR:46	PMP *pusəj 'navel, umbilicus; mid-point or center of s.t.'
233	231	*liʔég	neck	*líqəR   *R, stereotyped Phil g ZDS	*q, not *?   accent on penult   Bl-HF4   Leip-J#023   Lop#1100   SW100-050	PAN *liqəR 'neck'
190	191	*kadáGum	needle	*dáRum ~ *dáRəm ZDS	The *ka- prefix is CLz-axis   Bl-HF4   Lop#0856	PAN *zaRum ~ *zaRəm 'needle'
NIL	NIL	ADD	needle [n]; thread a needle [v]	*tánud [n] VS *tanúd [v] ZDSx2	Important for sewing.	PPh *tanúd 'to thread a needle'
NIL	NIL	ADD	Negrito, black Filipino person	*qaRta ZDS	Bl-HF4   Meaning 'Negrito' is consistent throughout the Philippines	PMP *qaRta 'outsiders, alien people'   The meaning 'slave' developed outside of the Philippines

NIL	NIL	ADD	net: hunting	*batéŋ ZDS	Lop#0261	PPh *batéŋ 'hunting net; net used in hunting'
051	052	*baʔGú?	new; newcomer	*baqRuh ZDS	*R; *q not *?   ASJP   Bl-HF8   Leip-J#054   Lop#0140   SW100-096	PAN*baqəRuh 'new; bachelor'
156	155	ADD	night {temporal}	*bəRŋi ZDS	Kapampangan & Bikol only   ASJP   Bl-HF8   SW100-092	PMP *bəRŋi 'night'
156	155	*Gambí?i	night; afternoon, evening {temporal}	*Rabí?ih ZDSx2	NC not justified   ASJP   Bl-HF9   Leip-J#021 Lop#0531   SW100-092	PAN *Rabiqi 'late afternoon, evening'
NIL	NIL	ADD	node; joint; knuckle; knot	*búkuh ZDSx2	Bl-HF11   Lop#0349	PMP *bukuh 'node (as in bamboo or sugarcane); joint; knuckle; knot in wood; knot in string or rope'
015	015	*ʔaʔruŋ	nose	*qaʔjuŋ ZDS AND *qijúŋ ZDS	*j, not *r   Ilk ɿagúŋ, Kal karuŋ   ASJP   Bl-HF4   Leip-J#002   SW100-041	PMP *ijuŋ   PAN *ujuŋ 'nose' Doublets
NIL	NIL	ADD	octopus	*kuRíta ZDS	Bl-HF5   Lop#0930	PAN *guRiCa > PMP *kuRita 'octopus'

NIL	NIL	ADD	oil: vegetable ~ plant	*láñah ZDS	Lop#1042   Z-DPW#43	PMP *laña 'vegetable oil'
NIL	NIL	ADD	old (of humans)	*tuqáh ZDS	Bl-HF15   Leip-J#074	PAN *tuqaS 'old, of people; primary forest, old forest' > PMP *tuqah 'old, of people; mature, as fruit'
153	153	*guráŋ	old  => age ~ aged, maturity; old woman	*gúrâŋ   stative accent switch ZDS	PERFECT! for the Philippines   Lop#0597	PAN *Rudaŋ 'old, of people'
257	257	*mulágat	open eyes	*mulágat NPh > Tag VS *mukat SPh   ZDS *buklat	Two or more etymologies needed   Lop#1229	PMP *bulat <sub>1</sub> 'open the eyes wide, stare with round eyes'
NIL	NIL	ADD	open the mouth	*ŋanjáh ZDS	Bl-HF4   Lop#1258	PAN *ŋanja <sub>2</sub> 'open the mouth'
NIL	NIL	ADD	open up	*buka? ZDS	Bl-HF5   Lop#0341	PWMP *buka? 'to open, uncover'   PMP *buka 'to open, uncover, expose'
370	369	NIL	orphan {kin}	*?ílu PSP ZDS	Doublets needed   Lop#2162	PWMP *ilu 'orphan; orphaned'
370	369	*?ulila?	orphan {kin}	*?ulila? PNP ZDS	Doublets needed   Lop#2162	PWMP *ulila 'orphan'
NIL	NIL	ADD	outrigger	*kátiR   stereotyped Phil. g   ZDS	Lop#0867   Z-DPW#44	PMP *katiR 'canoe hull, small outrigger canoe'

NIL	NIL	ADD	paddle, oar	*bəRsay ZDS	Bl-HF6	PMP *bəRsay 'canoe paddle; paddle a canoe'
NIL	NIL	ADD	painful sensation in teeth	*ŋilúh ZDS   Note: Kapampangan liño (metathesis), Iban ñilu?	Bl-HF4   Lop#1263	PAN *ŋilu 'painful sensation in teeth, as from eating something sour'   Doublet: *ñilu
NIL	NIL	ADD	palm (of the hand)	*pálad ZDSx2	Philippine evidence only supports final *-d   Bl-HF3   Lop#1300	PMP *palaj <sub>1</sub> 'palm of hand, sole of foot'
059	060	*banaháw	palm = a species of palm with rounded leaves	*qanáhaw ZDS	No initial *b- (Tagbanwa unique); accent on penult   Lop#0062	PMP *qanahaw 'sugar palm: <i>Arenga</i> spp.'
363	363	*?úbud	palm cabbage <=  pith of trees; a kind of plant, base of banana plant buried in ground	*qúbuj ZDS	*q, not *?; *j, not *g   semantics   Lop#2141	PMP *qubuj 'heart of palm; palm cabbage'
NIL	NIL	ADD	palm: fishtale	*qaníbuŋ ZDS	Lop#0068	PAN *qanibuŋ 'fruit-bearing bush or tree' > PMP *qanibuŋ 'a palm, probably <i>Oncosperma</i> sp.'
NIL	NIL	ADD	pandanus	*paŋdan ZDS-NIL	Blust-HF5   Lop#1330   Only disyllabic in	PAN *paŋdaN 'pandanus'

					Phillipine languages	
315	315	*sanǵá?	parry, ward off; catch, partners as in card game, raise or support, help, aid, spread hands with palms upward to receive grace from heaven [v]	*sanǵaq ZDS-NIL	Difficult semantics   Lop#1637	PWMP *sanǵaq 'to arrest the progress of s.t. by stopping or catching it; to support, keep from falling' [Demp 'defend oneself']
105	106	*dálan	path, trail => road; way	*dálan ZDSx2	PERFECT!   ASJP   Bl-HF16   Lop#0411   SW100-085   Z- DPW#1-56	PAN *zalan 'path, made by a human as opposed to an animal; way or means to do s.t.'
070	071	*báyad	pay [v]; payment [n]	*báyad ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF4   Lop#0272   Z- DPW#45	PMP *bayaD 'pay'
NIL	NIL	ADD	peanut: <i>Arachis hypogaea</i> Linn	†maní[?] ZDSx2	Widespread Spanish LOAN	LOAN Spanish maní 'peanut'
NIL	NIL	ADD	penis {body}	*qútin ZDS	Bl-HF3	PAN *qutiN 'penis'   Cf: PMP *lasuq 'penis'
336	336	*tágu?	person => human being, man; visitor	*táØuh ZDSx2	*tágu is limited to Central Cordilleran; no final *?; *-h possible   ASJP   Bl-HF7   Lop#1966   SW100-	PAN *Cau > PMP tau 'person, human being'

					018   Z-DPW#1-46   ZR:48	
166	167	*hák <sub>ə</sub> unj	pestle	*qahlu ~ *haqlu ZDS	*h cluster; no final *-ŋ   Agutaynen <k>< *q   Bl-HF4   Lop#0634   Z-DPW#1-47   ZR:45	PAN *qaSəlu > PMP *qahəlu 'pestle'
NIL	NIL	ADD	pierce; pass through a hole (stringing beads, pierced ears, skewered meats)	*túhuR ZDS '	Bl-HF4   Lop#2076	PAN *CuSuR 'string together, as beads' > PMP *tuhuR 'stringing of beads, skewering of fish, etc.'
045	046	*bábuy	pig	*bábuy ZDS	PERFECT!   Bl-HF12   Lop#0131	PAN *babuy <sub>3</sub> 'pig'
266	266	*ŋítu?	plant = a species of twining fern whose stems are used for weaving baskets, <i>Lygodium</i> spp.	*nítuq ZDS-NIL	*n, not ŋ   Ilongot ŋítu unex-plained   Yakan míti? not cognate.   Lop#1249	PMP *nituq 'a fern: <i>Lygodium</i> spp.'
NIL	NIL	ADD	plant sp: bracken, edible fern that grows by rivers, <i>Athyrium esculentum</i> '	*pakúh ~ *pakú? ZDS   Note: Akl pakóh, Iban paku?	Bl-HF3   Lop#1293	PAN *pahəku 'bracken, edible fern that grows by rivers: <i>Athyrium esculentum</i> '
NIL	NIL	ADD	plant used as fish poison: <i>Derris</i>	*túbah ZDS	Bl-HF12   Lop#2063	PAN *tubah 'a plant with roots that are pounded and put in rivers to stun fish:

			elliptica			Derris elliptica'
NIL	NIL	ADD	plant: <i>Crinum asiaticum</i> L.	*bákuŋ ZDS-NIL	Bl-HF3   Lop#0158	PAN *bakuŋ₁ 'a lily-like plant: <i>Crinum asiaticum</i> L.'
164	166	*hagúnu�	plant: medicinal, tea made from leaves and roots which is said to be a remedy for stomach trouble ( <i>Wedelia biflora</i> L. D. S)	*hagúnu� ZDS-NIL	PERFECT!   Lop#0620	NIL
033	034	*?apúlid	plant: one of the serge family	*?apúlid SLz-axis? ZDS-NIL - Not a PPH etymon	Insufficient data available   Lop#0099	NIL
NIL	NIL	ADD	plant: swamp palm, <i>Nipa fruticans</i>	*nípaq ZDSx2	Important in house construction.	PMP *nipaq 'a swamp palm: <i>Nipa fruticans</i> '
NIL	NIL	ADD	plant: useful for roofing & plaiting, <i>Donax cannaeformis</i>	*banban ZDS	Bl-HF2   Lop#0208	PWMP *banban 'a plant, the bast fibers of which are used in binding and plaiting: <i>Maranta dichotoma</i> '
362	362	*?úbi	plant: yam (purple): <i>Dioscorea alata</i> Linn.	*qúbih ZDS	*q, not *?; accent fine!   Bl-HF6   Lop#2140   Z-DPW#80	PMP *qubi 'yam: <i>Dioscorea alata</i> Linn.'
341	341	*taném	plant; grave, tomb	*taném ZDSx2	PERFECT!   Semantic	PAN *CaNəm 'grave; to

					shift in the Philippines 'bury' => 'plant'   Bl-HF12   Lop#1948	bury'
NIL	NIL	ADD	point at ~ out	*tudúq ZDS   accent pair	Bl-HF13   Lop#2125	PAN *tuzuq <sub>1</sub> 'to point at, point out; give directions'
357	357	*túldu?	point out, show; teach; index finger	*tulduq ZDS	*q, not *?   *lC cluster correct.   Lop#2125	PPh *tulduq 'to point, indicate; to point out, instruct'   Doublet: *tuduq
NIL	NIL	ADD	pot: cooking	*balanjá? ZDS	Bl-HF2	PAN *balaña 'shallow earthenware cooking pot or pan'
268	270	*parayúk	pot: cooking	†parayúk < Malay pəriok ZDS	Lop#1313   LOAN < Malay most probable	Cf: PAN *pariuk 'earthenware cooking pot'
072	073	*bayú	pound	*báyu = PNP VS *bayú = PSP ZDS	Accent difference between PNP and PSP   Bl-HF3   Lop#0276	PAN *bayu 'to pound rice'
278	275	*pakpúk	pound, beat; knock on	*pukpuk ZDS VS *pəkpək ZDS-NIL   MONO	Doublets supported by the data.   Bl-HF4   Lop#1453	PAN *pukpuk 'to hammer, pound, beat'   PAN *pəkpək 'beat, hit'
NIL	NIL	ADD	pound rice (in tandem) {rice culture}	*qásúd ZDS	Bl-HF2	PPh *qasúd 'pound rice in tandem'
111	112	*dəkdúk	pound; well ground,	*dukduk ZDS-NIL VS	Doublets needed	PMP *dəkdək 'pulverize, crush by pounding'   PPh

			ground rice, to shift	*dəkdək ZDS   MONO	Lop#0489   ZR:47	*dukduk 'to pound repeatedly, crush'
NIL	NIL	ADD	pour out	*buqbuq ZDS	Bl-HF3   Lop#0325	PMP *buqbuq 'pour, pour out, as water or grain from a container'
NIL	NIL	ADD	pour out, stream forth	*busbus ZDS	Bl-HF4   Lop#0391	PMP *busbus 'leak, spill through, stream out from a hole in a container'
172	173	*handá?	prepare  => preparation; intention, purpose	†handá? ZDS possibly PCP	Lop#0641   Tagalog - widespread LOAN	LOAN < Tagalog
147	147	*gitgát	press tightly at same time rubbing and effecting friction; tight, cleanse	*gətgət 'notch, cut' PNP ZDS VS *gitgit ZDS-NIL   MONO	Needs doublets; semantics need to be worked out   Lop#0591   ZR:47	PWMP *gətgət <sub>1</sub> 'nibble, gnaw; moth'   PPh *gətgət <sub>2</sub> 'line, groove, mark made by cutting'   PWMP *gitgit 'nibble, chew at'
112	113	*dékún	press with hand or weight	*dəqén PSP ZDS   Tag diʔín is cognate with this etymon   Tag dikín 'pot support' < PPH *dikén	*q, not *k   *ə, not *u   Lop#0488   ZR:46	PMP *qəzən 'bearing down, pressing out, as in defecation or childbirth' (metathesis)
167	168	*halagá?	price	†harga ZDS	Lop#0622   LOAN Malay harga	LOAN < Malay < Sanskrit अर्घा (argha, "price").
354	353	*tudíŋ	price, given, acknowledge,	*tudíŋ ZDS-NIL	Difficult semantics; accent not	PAN *tudíŋ 'to point'

			relationship; ash Wednesday cross on forehead		reconstructable   Lop#2124	out(?)
358	358	*túrsuk	prick, pierce, puncture	*túsuk   PCP *tulsuk ZDS   *tuRsuk possible ZDS-NIL	Most evidence supports *túsuk   *Iba tuyhúk, Yak, Bah tígsuk   Lop#2127	PAN *tusuk 'pierce, skewer or string together'
171	172	*hambúg	proud  => vain, presumptuous, boastful	†hamburg ZDS	Lop#0635   Cebuano - widespread LOAN	PPh *hambúg proud, boastful
058	059	*bálun	provisions	*bálun ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF2   Lop#0238	PWMP *balun 'provisions for a journey'
301	301	*rabnút	pull  => snatch, pull out as hair	*rabnút ZDS	PERFECT!.   Lop#0991	PPh *rab(ə)nút 'to grab and pull'
NIL	NIL	ADD	pull, drag	*gúyud ZDSx2   stereotyped Phil. g	Sangil riudi? establishes *R	PWMP *guyud <sub>3</sub> 'pull or drag a heavy object along, as on a sled'
060	061	*bandút	pull: out	*búnut (?) ZDS-NIL   PCP *bugnut < *buRnut (?) ZDS-NIL	No PPH etymology justified by the data; 'pull' also has complex semantics   Lop#0374	PPh *rab(ə)nút 'to grab and pull'   PAN *RabuC 'uproot, pull out by the roots'   PPh *sabunut 'to pull by the hair; to pull out hair'
NIL	NIL	ADD	pull: out, extract	*butbut ZDS-NIL	Bl-HF5   Lop#0399	PAN *buCbuC > PMP

						*butbut 'pull up (as weeds), pluck (as feathers)'
NIL	NIL	ADD	punt pole ~ quant	*t̥ek̥én ZDS	Lop#2019   Bl-HF6   Z-DPW#48	PMP *t̥ek̥ən 'downward pressure; bamboo punting pole'
121	122	*d̥ana?	pus	*nánaq ZDS	Agy nanak = Final *q   Mar dana?, Ibanag dannu are uniques   Bl-HF6   Lop#1242   Z-DPW#49	PAN *naNaq > PMP *nanaq 'pus'
271	296	*púgu?	quail	*púRuq   *R, stereotyped Phil g ZDS	Philippine evidence only supports *g   Malay puyuh is a loan.   Lop#1442	PAN *puRuq 'a bird, the quail'   Doublet: *puyuq   Also Dempwolff.
NIL	NIL	ADD	rafter	*kásaw ZDS	Bl-HF5   Important part of a Phil house	PMP *kasaw <sub>1</sub> 'rafter, diagonal bamboo poles to which thatch panels are lashed'
377	377	*?urán	rain	*qudán ZDSx2	*-d- > -r- in many languages   Bl-HF14   Leip-J#013   Lop#2157   SW100-076	PAN *quzaN 'rain'
091	092	*buŋaláŋaw	rainbow	*buŋlun PNP VS *baluntu PSP ZDS	Several subgroup specific forms.	No Phil cognate of PAN *waRwaR, PWMP *duniq

					Lop#0170	
028	029	*?antá?	rancid; raw, unripe	*hataq ZDS VS *qanta ZDS-NIL	Itb supports *h-; NC also supported by most Phil lgs.   Bl-HF6   Lop#0076	PMP *ma-hataq 'raw, uncooked'   Doublet *qətaq   PWMP *qanta 'having an unpleasant taste'
382	382	*?uwáy	rattan = a species of rattan cane made from a kind of palm	*quwáy ZDSx2	*q, not *?; accent fine.   Bl-HF5   Lop#2202	PAN *quay 'rattan, Calamus sp.'
194	196	*kaléka?	raucousness of voice	*halák PCP possibility ZDS-NIL	Kamalignon & Maranao not sufficient to establish PPH   *halak has to be a Tag loan in Iba and Pangasinan, only PCP   Lop#0623	PMP *ŋakŋak 'raucous sound'   PWMP *gakgak 'caw, as a crow; raucous talking of people'
279	276	*paksíw	recipe: fish or meat cooked with vinegar, salt and garlic or onion	*paksiw ZDS-NIL	Quite possibly a Tag LOAN   Lop#1296	NIL
NIL	NIL	ADD	red {color}	*dəRáŋ ZDS	Doublet! Leip-J#065   SW100-087	PWMP *dəRaŋ red
NIL	NIL	ADD	red {color}	*puráh PSP ZDS ~ *puláh   Iraya pura, Teduray furo, Mongondow mo pura	Doublet! Leip-J#065   Lop#1456   SW100- 087	PMP *pula₁ 'red'   Disjunct: PMP *pulaq   Cf: PMP *rara 'red'

				suggest *r, lost elsewhere.		
347	347	*təbús	redeem, ransom	*təbús ZDS	PERFECT!   Lop#2068	PMP *təbus 'redeem, ransom'
081	082	*bíGnat	relapse	*bəRnat PNP VS PCP *bəghat ZDS	Ilokano bəgnat; Tag bínat < Kpm   Lop#0300	PPh *bəRnát 'relapse'
NIL	NIL	ADD	repay ~ revenge	*báləs   stative accent ZDS	Bl-HF3   Lop#0183	PAN *baləs <sub>1</sub> 'to answer, retaliate; reciprocate good or evil'
NIL	NIL	ADD	return	*balík ZDS	Bl-HF3   Lop#0177	PMP *balik <sub>2</sub> 'reverse, turn around'
369	368	*?ulí?	return, go home; again, resume	*?ulíq ZDSx2	*q, not *?; accent fine   Bl-HF11   Lop#2203   Z-DPW#51	PMP *uliq <sub>1</sub> 'return home; return s.t.; restore, repair; repeat; motion to and fro'
158	159	*Gúsuk	rib {body}; stomach	*Rúsuk ZDS	PERFECT!   Bl-HF6   Lop#0609	PAN *Rusuk 'ribcage'
128	129	*?etá	rice: chaff of palay	*qətáh ZDS	*q, not *?   Agutaynen kəta   Lop#0745	PAN *qəCah 'rice husk, rice bran'
127	128	NIL	rice: chaff of palay	*?úkap 'husk; chaff' ZDS	Two etyma needed   ZR:45	Cf: PPh *ukap 'pull off, remove covering'
127	128	*?epák	rice: chaff of palay; bagasse of chewed	*qəpáh ZDS	Two etyma needed	PWMP *qəpah 'rice husk,

			food especially betel nut		Lop#0745   ZR:45	chaff
NIL	NIL	ADD	rice: crumbs	*muhmuh GCP ZDS	Lop#1230	PPh *muhmuh 'crumbs of food, esp. rice'
367	367	*?uháy	rice: panicle <=  spike of palay	*quhay PSP ZDS	*q, not *?; accent?   Lop#2150	PPh *quhay 'rice panicle'
289	287	*párey	rice: plant (unhusked)	*pájay ZDSx2	*j, nor *r   *ay, not *əy   Bl-HF6   Lop#1311   Z-DPW#53	PAN *pajay 'rice in the field; rice plant'
NIL	NIL	ADD	rice: porridge; softened, over-cooked (food); bruise	*buRbuR ZDS	Bl-HF3   Lop#0331	PMP *buRbuR <sub>1</sub> 'rice porridge, rice gruel'
133	134	*galapúŋ	rice: powder, rice flour	*galapúŋ ZDS	PERFECT!   Doublet   Lop#0542   ZR:45	NIL   ZDS
133	134	NIL	rice: powder, rice flour	*tapúŋ ZDS	Doublets required   Lop#0542	PPh *tapuŋ 'rice flour'   ZDS
061	062	*banhí?	rice: seedling	*bənhiq   Naga-Bikol banhí? ZDS	*ə not *a, *q not *?   'seed' in SW100-024   Bl-HF5   Lop#0301   Z-DPW#54	PAN *bineSiq 'seed set aside for the next planting'
098	099	*daGámi?	rice: straw  => hay; dried stalks of palay	*daRámi ZDS	final *h rather than *?   Lop#0481	PAN *zaRami 'rice straw'

076	077	*bəGás	rice: uncooked; cooked rice	*bəRás ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF7   Z-DPW#52   Lop#0283	PAN *bəRas 'rice between harvesting and cooking; husked rice'
282	280	*palípig	rice: young grain pounded flat	*pinípiR more likely   Agutaynen pinipil. ZDS- NIL	Possibly *p<in>ípiR   Could be *pipiR with *<in> or *<al>   *l ~ *n alternation.   Lop#1405	NIL
395	395	*yaman	richness  => wealth; care, solicitude, property; delicious, savory; gratitude, joy, pleasure	*ñáman > Kpm yáman   MONO   ZDS *ma- yáman SLz-axis	LOAN by Tag from Kpm, then spread widely via Tagalog.   Lop#2226	PMP *ñaman 'tasty, delicious'   Also: PAN *ñamñam 'tasty, delicious'
NIL	NIL	ADD	ride [v]	*sakáy ZDSx2	Lop#1542	PMP *sakay <sub>1</sub> 'catch a ride, join a group, ride on s.t.'
NIL	NIL	ADD	ridge (of the roof)	*bubúŋ   *bubuŋán ZDS	Bl-HF8   Lop#0327   Z-DPW#55	PMP *bubuŋ <sub>1</sub> 'ridge of the roof; ridge of a mountain, peak; deck of a boat; cover the ridgepole with thatch'   PMP *bubuŋ-an 'roof; ridge of the roof'
NIL	NIL	ADD	right: hand ~ side	*tuʔúh ZDS	Bl-HF6   Lop#2062	PMP *tuqu <sub>1</sub> 'right side'   Doublet: *taqu   Cf: PMP *tuqu <sub>2</sub> 'true, real; truly, really'

NIL	NIL	ADD	right: hand ~ side	*wanán ZDS	Bl-HF5   Lop#0842	PAN *waNan 'right (side, hand, direction)'   Doublet: *wanaN > PMP *wanan
NIL	NIL	ADD	ring (for finger)	†siŋsiŋ OR *siŋsiŋ ZDSx2	Lop#1739   Malay cincin	The irregularities in the final consonant suggest that this word is a LOAN.
095	096	*buŋláw	rinse	*balnaw ZDS	Yakan buŋlów < Tausug < PBS *buŋlaw   Lop#0211	PPh *bal(ə)ñáw 'rinse, rinse off'
132	133	*galúŋ	roller: wheel; roll as rattan, kind of bracelet, wooden roller for leveling ground	†gulúŋ ZDS-NIL	Lop#0601   'wheel' is post-PPH   data do not support a solid etymon.	NIL
042	043	*?atép	roof	*qatép ZDS	*q not *?   Bl-HF11   Lop#0112   Z-DPW#57	PMP *qatép 'roof, thatch'
134	156	*Gamút	root  => medicine, root; poison herb, poison	*Ramút   *R, stereotyped Phil g ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF6   Leip-J#010   Lop#0549   SW100-026	PMP *Ramut 'fibrous roots, as of grass'
136	136	*gapúk	rotten  => decayed at the root or trunk	*Rapúq ZDS	No reconstruction possible based on the data presented   Lop#0559	PMP *Rabuk 'decaying wood; dust, powder'   PWMP *Rapuq 'rotten, crumbling'

055	056	*balúk	rotten; foul odor, rotten egg	*buRúk ZDSx2 AND *buyúk   SLz-axis *burúk ZDS	Several etymologies justified by the data.   Lop#0368	PAN *buRuk 'rotten meat; addled eggs; bad character'   PPh *buyúk 'rotten, stinking'
084	085	*bilúg	round; a dug-out, crooked, bent	*bilúg 'round' PSP, GCP 'whole, solid' ZDS	PERFECT!   Lop#0298   SW100-098	Cf: PWMP *bilug 'type of boat (dugout with outrigger?)'
176	177	*hápay	ruin  => bankrupt, demolish, incline; blow down of crops	*hápay ZDS-NIL - Not a PPH etymon	Lop#0648	NIL
NIL	NIL	ADD	run [v]	*laRíw AND *pa-laRíw ZDS   Note also: *taráy ZDS	Bl-HF5   Leip-J#081   The semantics of *laRíw is more {run away, flee} than simple {run}	PAN *laRiw 'run, run away, flee, escape'   Note also: PPh *taray 'to run'   Note that PPh *dalágan 'rushing of water; rapids, cascade' is PBS for 'run'
NIL	NIL	ADD	sail	*láyaR   stereotyped Phil g ZDS	Bl-HF6   Lop#1080   Z-DPW#58	PAN *layaR 'sail'
206	206	*kasín	salt	*qasín ZDSx2	*q, not *k   Bl-HF9   Leip-J#094   Lop#0108	PAN *qasiN 'saltiness, salty taste'
288	286	*párat	salty	*?ádat ZDS   Masbate ?árat 'salty', Ilk ?ádat 'bad taste' ZDS	*párat is probably a derivative   Lop#0034	NIL
NIL	NIL	ADD	sand: coarse	*bajás 'sand; course	Leip-J#060   SW100-	PMP *badas 'grit, coarse

				material' ZDS   Pangasinan bagás 'coarse sugar', Ilokano bagás 'milled rice'	078	sand, gravel'
NIL	NIL	ADD	sand: fine	*qənáy ZDS	Bl-HF4   Leip-J#060   SW100-078	PAN *qənay 'sand'
066	067	*basúG	satiated, full after eating	*bəsúR ZDSx2	schwa not *a   Bl-HF6   Lop#0396	PAN *bəsuR 'satisfied from having eaten enough, satiated'
NIL	NIL	ADD	say ~ speak [v]	*kaRí ZDS   *bərəs PSP ZDS   †bisáda < LOAN Malay bicara < Sanskrit   SCr *əsəl   CCr *gíŋa   NBs-axis *hambal   Palawan-Mindoro axis *hampaq   LOAN †salítə? < Malay cərita < Sanskrit	Leip-J#029   SW100-071   This word elicits a large number of areal or subgroup-specific forms.	PAN *kaRí₁ 'word, speech, language'
NIL	NIL	ADD	say ~ tell [v]	*baja? ZDS   NPh *bajá?, SPh *bája? (accent difference)	Bl-HF4   No Phil. evidence for *q	PAN *bajaq₁ 'know, understand; ask, inquire' > PMP *bajaq₂ 'tell, inform; ask, inquire'
385	386	*waʔgát	scatter [v]  => separation, isolation; scattering of grains, dirt, etc., isolated	*waták   Doublet: *wákat in ACD ZDS-NIL	Semantic and phonological difficulties; Isinai waʔgát and Itw wakkít	PPh *watak-watak 'scattered about'   Doublet: PPh *wákat

			place, divulge, dismember, dropped unnoticed, shatter, destroy		are unique.   Lop#2217	
152	152	*guntíŋ	scissors	†guntíŋ ZDS	PERFECT! but were scissors invented yet? 'X-shaped tool'   Lop#0606	Demp *guntíŋ   widespread LOAN in meaning 'scissors', but could be an "X-shaped tool"
205	205	*kartíb	scissors	†kartib ZDS-NIL	Possible Ilokano loan in NPh.	NIL
NIL	NIL	ADD	scratch the soil (as a chicken)	*kahkah ZDS	*h in cluster and final	PAN *kaSkaS > PMP *kahkah 'scratch up the soil, as a chicken looking for food'
099	100	*dáGat	sea	*dáRat   *R, stereotyped Phil g ZDS	Ilokano r and Sambal y establish *R.   Bl-HF3   Lop#0413	PMP *daRat 'littoral sea, sea near the shore'
NIL	NIL	ADD	sea: open ~ deep   downstream, towards the sea	*láwud ZDS-NIL   *lawéđ GCP ZDS   *i- lawud 'towards the sea'	Bl-HF7   Lop#1059   Important concept	PAN *lahud 'downstream, toward the sea'   PMP *i- lahud (gloss uncertain)
149	149	*guláman	seaweed: agar-agar	*guláman OR †guláman ZDS-NIL	Possibly a widespread LOAN   Lop#0596	PPh *guláman 'gelatin, agar-agar'
NIL	NIL	ADD	see [v]	*kítá[?] ZDS   Central Philippine languages	ASJP   Bl-HF9   Leip- J#089   Lop#0919	PAN *kita <sub>2</sub> 'to see'

				have an unexplained final glottal stop	SW100-057	
NIL	NIL	ADD	sesame: Sesamum orientale	*ləŋjáh ZDS	Lop#1122   Z-DPW#59	PMP *leŋja 'sesame'
NIL	NIL	ADD	sew; join together	*dáqit ZDS	Bl-HF3   Lop#0424	PMP *zaqit 'to sew'
224	224	*láʔtug	sexual desire, sensuality, lasciviousness; erect penis	*qətúR ZDS	*láʔtug is probably limited to central Mindanao: Manobo and Maranao, but has the root *tuR.   Lop#2197	PAN *qəCuR 'sexual arousal ~ excitement'
018	018	*alíŋaw	shadow	!NIL - No PPH cognate reconstructible from these data.	Data represent several etyma.	PPh *qaninaw 'shadow, indistinct image'
026	027	*?aninu?	shadow	*qanínuh ZDS	Penult accent; final *-h   Leip-J#092   Lop#0071	PAN *qaNiŋu 'shadow, reflection'
283	281	*palpúg	shake off dust as from mats and blankets	*pagpag   MONO ZDS-NIL	*palpag is limited to Bikol lects   Lop#1283	PPh *pagpág 'brush or shake off dust or dirt'
391	391	*waswás	shake off, as when getting rid of what is attached to hand or arms...	*waswás   MONO ZDS	PERFECT!   Lop#2216	PPh *waswás <sub>1</sub> 'shake s.t., rinse clothes by shaking in clear water'

384	384	*?uyég	shake or agitate; stir, shift	*yəgyəg 'earthquake' ZDS AND *yugyug ZDS   MONO	No evidence presented justifying *?uyég, but MONO doublets.   Lop#2230	PPh *yugyúg 'to shake, as a tree to bring down fruit fruit'   Doublet: *yegyeg   Cf: PWMP *uyəg 'shake, sway, stagger'
386	385	*wagwág	shake out like clothes or mats, shake in water to cleanse...	*wagwag ZDS-NIL   MONO	PERFECT!   Lop#2207	PPh *wagwág[2] 'shake s.t. vigorously (as a sack to remove the contents)'
396	396	*yətyúg	shake: intermittent as of tree or its branches / a house due to violent blow of wind and the like; to penetrate, sex intercourse	*yutyut ZDS-NIL VS *yəgyəg ZDS 'earthquake'   MONO VS *qiyút 'sex' ZDS	At least 3 different etymologies involved   Lop#2236   ZR:47	PPh *yegyeg 'to shake, as a tree to bring down fruit'   PAN *qiut 'copulate'
NIL	NIL	ADD	shallow	*bábaw ZDS	Bl-HF4   Lop#0130	PWMP *babaw <sub>2</sub> 'shallow'   Cf: PAN *babaw <sub>3</sub> 'upper surface, top; highlands; on, upon, over, above'   Doublet: *bawbaw
NIL	NIL	ADD	shaman	*baliØan PSP ZDS	Bl-HF2   Culturally significant	PWMP *balian 'shaman (probably a transvestite or hermaphrodite), shamaness; shamanistic ceremony'

NIL	NIL	ADD	shame	*həyáq PSP ZDS	Bl-HF5   Lop#0691   NPh *baʔín, GCP *sípəg, and other subgroup specific forms	PAN *Səyaq ‘shyness, embarrassment; shame’
342	342	*tarém	sharpness; blade	*tadém ZDSx2	*d, not *r intervocalic   Ilk tadém   Bl-HF5   Lop#1914	PAN *Cazəm 'sharp (of point or blade)'
161	162	*hábuŋ	shelter: shed; hut, cottage	*hábuŋ ZDS	PERFECT!   Lop#0616	PPh *hábuŋ 'temporary hut, shelter'
285	283	*pandək	short of stature	*pandək ZDS PNP VS *pandak PSP ZDS	PERFECT!, but SPh *a in ultima, not *ə   Lop#1329	PMP *pandak 'short in height, squat and compact in build, of a person'
001	001	*?abáGa	shoulder {body}	*qabáRah ZDSx2	Evidence for *q,*R; accent ok   Bl-HF4   Lop#0001	PAN *qabaRa 'shoulder'
364	364	*?udlánj	shrimp  => fresh water shrimp; lobster	*qudáŋ 'shrimp' ZDS   No cluster	*d > l shift in CPh   Bl-HF5   Lop#2158	PAN *qudaŋ 'shrimp, crayfish, lobster'
376	376	NIL	shrimp  => shrimps: tiny	*?ajamáŋ PNP ZDS	PNP borrowed by Tagalog.   Lop#0029	NIL
376	376	*?urabáŋ	shrimp  => shrimps: tiny	*?urabáŋ GCP ZDS	Limited to GCP languages.	NIL
NIL	NIL	ADD	sibling: younger	*hají[?] ZDS   Doublet:	Bl-HF9   Lop#0036   The glottal stop on	"PAN *Suaji > PMP *huaji 'younger sibling'   Zorc

				*waji	some forms is a frozen vocative marker.	proposes *u-Saji, with the *u case marker
NIL	NIL	ADD	sibling: younger	*wají ZDS   Doublet: *hají	Bl-HF9   Lop#0036	"PAN *Suaji > PMP *huaji 'younger sibling'   Zorc proposes *u-Saji, with the *u case marker being frozen on the form, as also happened with *w-asu 'dog'
307	306	*sakít	sickness  => pain	*sakít ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF22   Lop#1555   ZR:47	PMP *sakit 'sick, painful'
394	394	*yakayak	sift (?) shift as flour, powder, sand	*?ag?ag ZDS-NIL   MONO	*yakáyak is NPh	PWMP *qayag 'sift'   PWMP *ayak
316	316	*sárab	singe, scorch [v]	*sárab ZDS-NIL ~ *sájab ZDS-NIL	Doublets probable   Pangasinan salagsáb, Iba ihalabáhab may indicate MONO *sab   Lop#1569	PPh *sárab 'to singe, blacken the surface with fire'   PPh *sirub 'to singe, scorch'   Doublet: *siráb]   *sajab 'to singe, burn slightly'
231	246	*lémud	sink, submerge, melt, shipwreck	*lénéd AND *lúnud ZDS	PERFECT!   Lop#1182	PWMP *ləñəj 'sink, disappear under water' with root *-ñej 'submerge, sink, drown'
182	183	*híGup	sip ~ gulp	*híRup   *R ZDS,	PERFECT!   Bl-HF4   Lop#0666   Z-	PAN *SiRup 'sip, as soup or rice wine from a bowl'

				stereotyped Phil g	DPW#61	Doublet: *hiRup
NIL	NIL	ADD	sit [v]	*tugaw ZDS   Ilk tugáw   SBikol & SMangyan*túkaw, SCor *tuŋjaw   NMangyan *tugkaw ZDS	SW100-068   Besides these etyma, several subgroup specific etyma can be reconstructed.	PWMP *tujaw 'to sit'   Zorc note: the correspondence of NPh <g> to Borneo <d> would justify *j, but Philippine evidence suggests a velar series: <k>, <g>, <j>.
NIL	NIL	ADD	sit [v]	*?iŋkud GCP ZDS   PBS *liŋkud 'sit' < PCP 'serve'	SW100-068	PMP *iŋkud < PAN *ikud 'to sit'   Cf: PWMP *timpuhuq 'sit on the ground'
NIL	NIL	ADD	skin	*kúlit 'skin' ZDS	ASJP   Bl-HF9   Leip-J#068   SW100-027 'bark (of tree)'   SW100-028 'skin'	PAN *kuliC 'rind, peeling of fruits or tubers' > PMP *kulit 'skin; hide; rind; bark'
NIL	NIL	ADD	sky	*láŋit ZDSx2	Bl-HF11   Lop#1053	PAN *laŋiC > PMP *laŋit 'sky'
010	010	*?adípən	slave	*qudípən ZDS	PNP *?adípən NPh doublet   Lop#0043	PWMP *qudipən 'slave'
359	359	*túrug	sleep	*tíduR ZDS	*d, not *r; accent fine   Bl-HF10   Lop#2096   SW100-060	PAN *tuduR 'to sleep'   Doublet: *tiduR
NIL	NIL	ADD	small	!NIL - No PPH etymon	Leip-J#095   SW100-	PAN *dikit 'little, few,

				in this meaning   Note that *?intək is GCP, not PPH ZDS	015   Specific to subgroups: GCP *?intək, CCr *ban?əg, CagVal *bədí?, PMB *da?isək, SLz-axis *da?ítə?, PCP *diØét	small in amount'   PMP *dikiq 'small'   PMP *itək 'be small, become small' > PPh *ma-intək 'small'
NIL	NIL	ADD	smell: foul, e.g., armpit odor, stench of skunk or goat	*qanhit ZDS	Lop#0084	PAN *qanjəSit stench, musky odor of an animal
NIL	NIL	ADD	smell: odor, stench	*báhū? ZDS   stative accent	Bl-HF5   Lop#0149	PMP *bahuq 'odor; stench'   Doublet: PMP *bahu]
020	020	*?albúk	smoke	*qabuk ZDS VS *qəbəl PSP ZDS	Evidence for SPh *qəbəl   Leip-J#049   SW100-081	PMP *qasu 'smoke, fumes, steam; to smoke (as a fire)'   PAN *qebel
041	042	*pasúk	smoke	*qasúh PSP ZDS	Leip-J#049   Lop#0110   SW100-081	PMP *qasu <sub>3</sub> 'smoke, fumes, steam; to smoke (as a fire)'
041	042	*pasúk	smoke	*?pasúk PNP ZDS	PERFECT!   Leip-J#049   SW100-081	PMP *asuk 'smoke; soot'
169	169	*hálas	snake; mating season of snakes, wild	*hálas 'wilderness'   PCP 'snake' ZDS	Semantics shifted in Central Phil.   Lop#0019	PAN *Salas 'forest, wilderness, woods'
305	304	*sakgáw	snatch, grab; take by force	*qáRaw ZDS   *R, stereotyped Phil g	Bahi and Tausug are separate   *q and *R	PAN *qaRaw 'snatch, take away by force, rob'

					are based on external evidence   Note: Iba ?áyo   Bl-HF4   Lop#0014	
049	050	*baksén	sneeze	*bahaqén ZDS	Reduction & subgroup-specific, e.g., SCr bəsis   Lop#0148   ZR:46	PPh *bahén 'sneeze'   Note: Agutaynen bakən < *q, *ə, Akl baha?ón (trisyllabic)
184	185	*huláguk	snore, pant	*háguk GCP ZDS, with <Vl>	*<Vl> infix in some CPh lgs.   Lop#0619	Cf: PAN *SaRunj 'snore; groan'
NIL	NIL	ADD	sound ~ noise	*buñi ZDS-NIL	Kapampangan alone preserves *ñ	PMP *buñi 'noise, sound'
317	317	*səbáw	soup ~ broth; gravy, sauce	*sabáw ZDS	*a in penult, in all, not *ə   Lop#1509	PWMP *sa(m)baw 'soup, broth'
197	022	*?alsém <=  *kałsém	sour, saltiness	*qalsəm ZDSx2	*q, not *k or *ʔ; plain *l   Bl-HF5   Lop#0107	PWMP *qaləsəm 'sourness, acidity'   Doublet: *qaRsem
246	245	*láwa?	spider web; spider, grope in the dark	*láwaq ZDSx2	*q, not *ʔ   Bl-HF7   Lop#1076	PAN *lawaq   Doublet: PWMP *lawa <sub>2</sub> 'spider; spiderweb'
027	028	*?anitu	spirit: idol, evil spirit in magic; demon	*qanítu ZDS	Penult accent   initial *q < Kalamian kanitu   Bl-HF8   Lop#0073	PAN *qaNiCu 'ghost, spirit of the dead'
NIL	NIL	ADD	spit out	*luwa? ZDS	Bl-HF6   Lop#1199	PMP *luaq 'spit out (food, substances alien to the

						body), to spew'
240	238	*lutbák	spit, spittle, sputum; to spit	*lútāb ZDS   PNP *tupRah ZDS ~ *lupda ZDS   GCP *dudaq ZDS-NIL	Several etyma needed, but not *lutbák   Separate evidence supports PPH *láway   Lop#1190	PAN *ludaq 'saliva'   PPh *láway 'saliva'   PMP *dulaq   Doublets: *ludaq, *zulaq, *luzaq 'saliva; to spit'
038	039	*?asáwa?	spouse; wife	*qasáwa ZDSx2	*q not *?; no final glottal   BI-HF8   Lop#0106   Z-DPW#2-37	PAN *qasawa 'spouse: husband, wife'
387	387	*walsík	sprinkle	*wisík ZDS	*lC cluster not justified. Several forms are not cognate.   Lop#2221	PPh *wisik 'sprinkling or spraying'
295	293	*pisél	squeeze with hand; tear off a piece of paper, fish or meat	*písél ZDS-NIL   stative accent ALSO *pəsél ZDS	Accent on either syllable   Doublet *pəsél also probable.   Lop#1424	PAN *pisel 'pinch, squeeze; knead'   PWMP *pəcəl 'squeeze with the hand'
296	294	*pisgá?	squeeze, press; coconut milk	*pəRáq ZDS	Bah pisga is unique   all other evidence supports *pəgá?, but external evidence *pəRəq   Lop#1388	PAN *pəRəq 'squeeze out juice, wring out water'
306	305	*saksák	stab, thrust into; thresh mongo or	*saksák ZDS   MONO	PERFECT!   Lop#1563	PAN *saksak 'hack, chop

			other cereal or grain, tear apart [v]			into pieces'
351	351	*tindág	stand up, stature	*tindəg ZDS	PERFECT!   Leip-J#045   Lop#2036   SW100-069	PMP *ti(n)zeg 'stand erect'
086	087	*bitukén	star	*bitúqən ZDSx2	*q, accent on penult   ASJP   Bl-HF5   Leip-J#097   Lop#0319   SW100-074	PAN *bituqən 'star'
141	140	*gawgáw	starch; wash by shaking in water, tool used to mix or stir things, give with the hand	*gawgaw ZDS   MONO	PERFECT!   Lop#0570   Ibanag gáju < PPH *Raju 'dry, wither-ed' ZDS	NIL   ZDS *gawgaw [Sbl+WBM] 'bleach'
NIL	NIL	ADD	steal [v]	*tákaw ZDS	Bl-HF10   Lop#1890	PAN *Cakaw > PMP *takaw 'steal'   Doublet: PMP *nakaw
275	272	*padkét	stick, adhere	*pa-déköt ZDS-NIL VS *péköt ZDS	Several unique forms in the data   *pa- {causative} + MONO *köt   Lop#0491	PAN *dékəC 'paste, adhesive (probably made of overcooked rice)' with root *-keC 'adhesive, sticky'
114	115	*dikét	stick, adhere; closeness of letters causing difficulty in	*déköt ZDSx2 AND *diköt ZDS	OK, but evidence indicates that doublets should be reconstruc-	PAN *dékəC 'paste, adhesive (probably made of overcooked rice)'   PAN

			reading, intimate, sticky rice or corn		ted   Bl-HF6   Lop#0491   ZR:46	*dikəC 'sticky, adhesive'
NIL	NIL	ADD	sticky (substance); birdlime	*pulút ZDS	Bl-HF6   Lop#1465	PMP *pulut 'birdlime, sticky sap of breadfruit, etc.'
NIL	NIL	ADD	stingray	*páRih   stereotyped Phil g   ZDS	Bl-HF6   Lop#1281   Z-DPW#50	PAN *paRiS > PMP *paRih 'stingray'
NIL	NIL	ADD	stomach	*bitúka ZDS 'intestines'	Bl-HF3   Lop#0320	PAN *biCuka 'stomach' > PMP *bituka 'stomach; large intestine'
069	070	*batúr	stone	*batúh ZDSx2	Maranao -r unex- plained; final *h   ASJP   Bl-HF19   Leip- J#027   Lop#0263   SW100-077   Z- DPW#070   ZR:48	PAN *batux 'stone; testicle'
193	194	*kaláŋ	stove	†kalan ZDS	Lop#0801   Probable LOAN	LOAN < Malay kəran 'chafing dish; portable stove'
373	373	*?unát	straighten, stretch, smoothen, stretch the hands	*?úñat ZDS   stative accent	Kpm alone preserves *ñ   Lop#2170	PPh *uñat 'stretch, straighten out'
NIL	NIL	ADD	stream, channel	*?áluR   stereotyped Phil g ZDS-NIL	Bl-HF3   Lop#0046	PAN *qaluR <sub>1</sub> 'current, deep channel in the middle'

						of a river'   Kalamian kalug is irregular and does not establish either *q or *R; Amis could be *? and is disjunctive for PAN *qañud.
262	262	*ŋapús	stub of cigar or cigarette, up to the hilt	*?əpús ZDS	Most evidence points to *?əpús   initial *ŋ from a verb prefix	PMP *əpus 'stump, stub; finish, complete'
329	329	*supsup	suck	*supsup ZDS VS *sipsip ZDS VS *səpsəp ZDS   MONO	Triplets needed Bl-HF4   Leip-J#069   Lop#1752   ZR:47	PAN *supsup 'sip, suck'   Doublets: PAN *səpsəp, PAN *sipsip; PMP *ñepñep
349	349	*ti?ós	suffer, bear, endure	*ti?ós PCP ZDS	PERFECT, but only PCP   Lop#2014	PPh *tiqís 'to put up with, endure, be patient'
346	346	*təbu?	sugarcane, medicinal plant	*təbúh ZDS   Note: PNP *?unás = INNOVATION	No final glottal stop; final *h required   Bl-HF9   Lop#2066	PAN *təbuS > PMP *təbuh 'sugarcane: Saccharum officinarum   Doublet: *CebuS
NIL	NIL	ADD	sweat	*riŋa?ət ZDS	Malay ke rinjat, Iraya, Alangan riŋa?ət, Sama liŋo?ot	PWMP *liŋ(ə)qət 'sweat, perspiration'
332	332	*ta?mís	sweetness	*ta?mis ZDS	PERFECT!   Leip-J#090   Lop#1933	PMP *taq(e)mís 'sweet'   Doublet: PMP *ma-hemis

NIL	NIL	ADD	swelling: lump, bump	*búkûl   stative accent ZDS	Bl-HF4   Lop#0351	PMP *buŋkul 'swelling; lump or bump under the skin; wad of s.t.'   NC only in other M-P languages.
NIL	NIL	ADD	swidden ~ farmland	*qumáh ZDSx2	Important for rice agriculture.	PAN *qumah 'swidden, work a swidden'
NIL	NIL	ADD	swim [v]	*laŋuy ZDSx2	Lop#1056   SW100-063	PAN *Naŋuy > PMP *naŋuy > PWMP *laŋuy 'to swim'
NIL	NIL	ADD	tail (of an animal)	*?íkuR ZDSx2	Bl-HF5   Leip-J#085   Lop#0725   SW100-035	PAN *ikuR 'tail'   Doublet: PMP *ikuŋ   PAN *kikuR
NIL	NIL	ADD	tail (of an animal)	*?ípus ZDS	Leip-J#085   SW100-035	PPh *ipus 'tail'
NIL	NIL	ADD	take [v]	*?álap ZDS   PNP *?ála ZDS	Bl-HF6 *alap   Bl-HF4 *alaq   Leip-J#073   Lop#0032   Many subgroup specific: NCr *?álak, NBs-axis *bə?él, PCP *kúha?, SBs *kawá?	PAN *alaq ~ *ala <sub>1</sub> 'fetch, get, take'   PAN *alap
NIL	NIL	ADD	tall; high; long	*tá?âs + *ha- ~ *ma- PSP ZDS	Bl-HF5   Lop#1846	PAN *aCas > PMP atas 'high, tall'   Zorc note: possibly PAN *Sa-Ca?as (prefix of measure) with

						reduction to monosyllabic root.
312	312	*sampáluk	tamarind	†sampaluk LOAN ZDS-NIL	Lop#1619   LOAN widespread	LOAN   The tamarind tree is native to Africa.
NIL	NIL	ADD	taro: Alocasia spp.	*bíRaq ZDS	Bl-HF5   Some confusion with *bíRa? 'sexual discharge; semen, smegma'	PAN *biRaq <sub>1</sub> 'wild taro, elephant's ear or itching taro, Alocasia spp.'   Cf: PMP *biRaq <sub>2</sub> 'semen, smegma'
146	146	*gísí?	tear: small, rent; break	*gísí? ZDS PCP   should be *R, stereotyped Phil g	*R, not *g   Verb accent vs. stative accent   Lop#0589	PMP *Risi ~ Risiq 'tear, split, cut'
248	248	*lúha?	tears (from crying)	*lúhəq ZDSx2	*q, not *?   Bl-HF5   Dolgopol'sky   Lop#1160   Z-DPW#65	PAN *luSəq 'tears'
024	026	*?aná?əy	termite, <i>Isoptera</i> sp.	*?ánay ZDSx2	Trisyllabic not justified   Bl-HF5   Lop#0064	PAN *aNay 'insect of the order <i>Isoptera</i> : termite, white ant'
NIL	NIL	ADD	testicle(s) {body}	*bútuq ZDS	This etymon has come to mean 'penis' in many languages, replacing PAN *qutiN. Saisiyat, Puyuma, Cebuano, Gorontalo, Balinese	PAN *buCuq 'testicles' > PMP *butuq 'testicles of animals; castrate animals'

					preserve the original meaning.   Bl-HF3   Lop#0403	
NIL	NIL	ADD	thick	*kapál ~ *kəpál ZDS	Lop#0846   Leip-J#077	PWMP *kapal 'thick, as a plank'   PPh *kəpal 'thick (of objects)'
274	271	*padá	thigh {body}	*páqah ZDS	Bah padapada not cognate   Bl-HF3   Leip-J#076   Lop#1274	PAN *paqa₁ 'thigh'   Cf: PMP *paqa₂ 'stalk or stem of a plant'
NIL	NIL	ADD	think: thinking, thoughts; opinion	*?ísip ZDS	Lop#0755	PPh *ísip 'thinking, thoughts; opinion'
258	259	*nipís	thinness; subsiding of swelling	*nipís ZDS	PERFECT!   Bl-HF9   Lop#1247	PAN *Nipis 'thinness (of materials)'
NIL	NIL	ADD	thin, skinny	*níwaŋ ZDS	Bl-HF3	PAN *Niwaŋ 'thinness, slenderness' > PMP *niwaŋ 'thinness, of people and animals'
223	223	*kúwaw	thirst ~ thirsty	*quhâw   stative accent ZDSx2	*q, not *k   intervocalic *h   Lop#2148	PAN *quSaw 'thirst'
NIL	NIL	ADD	thorn	*dúRi ZDS	Bl-HF6	PAN *duRi 'thorn'
345	343	*təʔnúk	thorn; puncture	*tənék ZDS	Ilongot tuʔni is unique.   Lop#2038	PAN *Cenek 'thorn'

NIL	NIL	ADD	tide: high	*tá?əb ZDS	Lop#1967	PWMP *taəb 'high tide' (?)
144	144	*gipít	tight: lacking in space or time or means	*gipít ZDS-NIL	Note: Png gəpát not cognate   Lop#0587	PMP *gipit 'narrow, tight, confined'
115	116	*díla?	tongue {body}	*dílaq ZDSx2	Accent correct; *q not *?   ASJP   Bl-HF7   Dolgopol'sky   Leip-J#006   Lop#0492   SW100-044   Z-DPW#71	PMP *dilaq 'tongue' < PAN *dilaq 'to lick'
265	265	*ŋípən	tooth {body}	*ŋípən ZDSx2	PERFECT!   ASJP   Bl-HF2   Dolgopol'sky   Leip-J#030   Lop#1264   SW100-043	PAN *ŋipen 'tooth'
NIL	NIL	ADD	tooth: molar {body}	*baRqaŋ ZDS   stereotyped Phil. g	Lop#0136	PAN *beRəqaŋ 'molar tooth'   Doublet: *bagəqaŋ   Disjunct: *baRəqaŋ
328	328	*sulú?	torch; light	*sulúq ZDS	*q not *?   Bl-HF7   Lop#1804	PMP *suluq 'torch, probably of dried palm frond'
291	289	*pawíkan	tortoise; seafish	*pawíkan ZDSx2	PERFECT!   Lop#1382	PPh *pawikan 'sea turtle'
NIL	NIL	ADD	trap ~ snare	*balátiq ZDS	Bl-HF2	PWMP *bala(n)tik 'spring back suddenly; spring-set spear trap; the constellation

						Orion'
NIL	NIL	ADD	trap: for fish	*búbu ZDS	Bl-HF6   Lop#0324	PAN *bubu <sub>2</sub> 'conical bamboo basket trap for fish]   Doublet: *bu?u
NIL	NIL	ADD	tray, low dining table	*dúlaŋ ZDS	Lop#0510	PPh *dulaŋ 'tray or low table'
393	393	*yakál	tree sp. = a timber producing tree	*yakál ZDS	PERFECT!   Lop#2223	PPh *yakál 'the Philippine mahogany: Shorea or Hopea sp.'
NIL	NIL	ADD	tree: banyan ~ strangler fig, <i>Ficus</i> spp.	*balíti? ZDS-NIL	Lop#0187	PPh *balítiq 'a tree: the banyan or strangler fig'
NIL	NIL	ADD	tree: Casuarina equisetifolia	*?aRúhu[?] ZDS	Bl-HF2	PMP *qaRuhu 'a shore tree: <i>Casuarina equisetifolia</i>   Disjunct: *aRuhu
NIL	NIL	ADD	tree: Indian coral, <i>Erythrina indica</i>	*dapdap ZDS	Bl-HF3   Lop-0465	PMP *dapdap <sub>1</sub> 'a tree with dense clusters of red flowers, the Indian coral tree, <i>Erythrina indica</i> '
NIL	NIL	ADD	tree: <i>Lagerstroemia speciosa</i>	*banabá ZDS-NIL	Lop#0203	PPh *banabá 'a tree: <i>Lagerstroemia speciosa</i> '
NIL	NIL	ADD	tree: mangrove, <i>Rhizophora</i> spp.	*bakħaw	Bl-HF2   Lop#0153	WMP *bakħaw 'mangrove'

050	051	*bakukúl	turtle	*bakukúl PNP ZDS VS *baququ PSP ZDS	Forms with *q and *k are OK.   Lop#0267	PPh *baququ 'tortoise, land turtle'
NIL	NIL	ADD	twine: rope, string	*lúbid ZDSx2	Lop#1150	PPh *lúbid 'string, rope, cordage made by twining fibers'
NIL	NIL	ADD	twine: string, rope, cord	*táli[?] ZDS	The final glottal stop in Kap and Mar may indicate a loan < Malay   Bl-HF12, should be *tálih   Leip-J#088 'tie'   Leip-J#091 'rope'   Lop#1910	PAN *CaliS > PMP *talih 'rope, cord, twine, string'
198	198	*kámbar	twins	†kámbar < Malay LOAN ZDS-NIL	Lop#0832   Probable LOAN	LOAN < Malay kəmbar < MonKhmer   PAN *Sabij 'twins of the same sex'   PMP *qapij 'twins; double banana'
NIL	NIL	ADD	typhoon	*baRyuh ZDS	Bl-HF3   Culturally important	PAN *baRiuS 'typhoon'
NIL	NIL	ADD	umbrella	*páyuŋ ZDS	Bl-HF4   Lop#1386   Z-DPW#75	PWMP *payuŋ 'umbrella, parasol'
NIL	NIL	ADD	upriver, inland	*dáya ZDS   Also: ?i-dáyâ ZDS	Bl-HF4   Lop#0729	PAN *daya 'upriver, toward the interior'
372	372	*?umí?	urine	*?ihəq ZDS	The <um> is an infix.	PAN *iSiq ~ *iSəq 'urine,

					Lop#0722	urinate'
NIL	NIL	ADD	vagina	*púki[?,h] ZDS	Bl-HF3   Lop#1449	PAN *puki 'vulva, vagina'   Iban puki?
150	150	*gúlay	vegetables; prepare vegetables for cooking, salad, vegetable dish cooked in coconut milk	*gúlay ZDS	PERFECT!, but may be a Malay loan in the Philippines.   Lop#0599	PWMP *gulay 'vegetable'
366	366	*?uGát	vein {body} = blood vein, root; midrib	*?uRát ZDSx2	*R   Ilokano ?urát, Bontok ?ulát   No Phil evidence for *h   Bl-HF8   Lop#2144   Z-DPW#76	PAN *huRaC
054	055	*balúgu?	vine = a large woody tendril-bearing vine, <i>Entada scandens</i>	*balúRu   *R, stereotyped Phil g ZDS	Two etyma are supported; no final *?   Lop#0593	PWMP *baluRu 'a vine: <i>Entada scandens</i> '
054	055	ADD	vine = a large woody tendril-bearing vine, the bark of which is extensively used as substitute for soap and hair shampoo ( <i>Entada scandens</i> Bonth)	*gu?gu? ' <i>Entada phaseoloides</i> ' (most evidence)	Two etyma are supported *balúRu and *gu?gu?   Lop#0593	NIL

326	326	*suká?	vomit [v]	*súkah   PSP innovation ZDS	PSP *súkah - no final glottal stop; *-h probable.   Lop#1785	PPh *suka <sub>2</sub> 'to vomit'
326	326	NIL	vomit [v]	*?útaq ZDS	Most NPh, Manobo, & Danaw retain *?útaq   Bl-HF13	PAN *utaq 'vomit'
064	065	*bájun	wake up [v]; to rise, erect structure, able to raise	*bájun ZDS	PERFECT!   Bl-HF9   Z-DPW#23   Lop#0235	PAN *bajuN 'wake up, get out of bed'
NIL	NIL	ADD	walk [v]	*lákad ZDS	SW100-065   Ibanag lákag does not establish *j; all final voiced stops *b, *d, *g merge as -g.   Bl-HF6   Lop#1011	PMP *lakaj 'to stride, take a step'   Doublet: *lakaw
383	383	*?uyád	walk with difficulty as one who is very stout, or as woman in last stage of pregnancy; stretch as one does with arms & legs	*?uyád ZDS-NIL	Lop#2204   Waray ?udád and Bahi jadan are not cognate.	NIL
NIL	NIL	ADD	walk, go [v]	*lakáw ZDS	Bl-HF6	PMP *lakaw 'to be in motion; go, walk'

116	117	*diŋdínj	wall	*diŋdínj ZDSx2   MONO	PERFECT! Bl-HF4   Lop#0499	PMP *diŋdinj 'wall of a house; partition off'
NIL	NIL	ADD	wart	*butiR   PCP *butlig ZDS   NPh *bútiR, SPh *butíR	Bl-HF3   Lop#0402	PMP *buteliR 'wart; cyst; non-purulent skin eruption'   The PMP form should be *butiR
NIL	NIL	ADD	wash, rinse	*húRas ZDSx2	Bl-HF4   Lop#0696	PAN *SuRas > PMP *huRas 'wash body parts, cooking or eating utensils (but not clothes)'
NIL	NIL	ADD	wash: hands ~ feet	*bánaw ZDS	Bl-HF3	PAN *bañaw 'wash the body'
117	118	*diraʔmús	wash: the face [v]	*-daʔmus ZDS	*didaʔmus in NPh and *hidaʔmus in CPh   Lop#0670	NIL   ZDS
106	107	*danúm	water	*danúm ZDS	PERFECT!   ASJP   Bl-HF8   Dolgopolosky   Leip-J#004   SW100-075	PAN *daNum 'fresh water'
NIL	NIL	ADD	water: fresh; stream, river	*wahiR ZDS	ASJP   Bl-HF7	PMP *wahiR 'fresh water; stream, river'
353	352	*túbig	water; itchy water granules on skin, river, rot from wet	*túbig GCP ZDS	Replaces PAN *danum among many southern Phil. languages.   ASJP	NIL   Demp *tubiR 'depth of water'

					Lop#2065	
311	311	*sambat	waylay; to extract fine, possess qualities which attract	*?abat ZDS-NIL	Polysemantic   Virac hambat, Pangasinan sabat non-cognate   Most likely cognate *?abat   Lop#0003	PWMP *abat <sub>1</sub> 'give a supporting hand'   PPh *abat <sub>2</sub> 'spirit that causes sickness'   *abat <sub>4</sub> 'to extract from body (as sliver, or imagined cause of illness in shamanic practice)'
229	243	*lára	weave, plait: <= woven thing of leaves or bamboo	*lája ZDSx2	*j, not *r   Lop#1020	PWMP *laja 'to plait, weave by hand, of baskets or mats'
NIL	NIL	ADD	weevil	*bukbuk ZDS	Extremely widespread   Bl-HF7   Lop#0346	PMP *bukbuk <sub>3</sub> 'weevil that infests wood, bamboo, and rice; dust produced by the boring of this insect'...   Doublet: *buRbuR
NIL	NIL	ADD	wet	*basáq ZDSx2	Bl-HF6   Phil. evidence for *a as final vowel, not *ə.   Lop#0245	PMP *basəq 'wet' < PAN *basəq 'wash clothes'
137	137	*gásap?	whet, sharpen	*hásaq ZDS	*h-, not *g-   *q, not *?   Bl-HF8   Lop#0654	PAN *Sasaq > PMP *hasaq 'whet, sharpen'
195	197	*kalimpurús	whirl, cowlick, eddy	*qalipuspus ZDS-NIL VS *-purus ZDS VS *qalimpuyu ZDS-NIL	Triplets	PAN *qalipuspus, PMP *-pudus 'whirlwind'

NIL	NIL	ADD	white {color}	*putíq ZDS	Bl-HF8   Lop#1492   SW100-090   Z- DPW#4-29	PMP *putiq 'white'
244	242	*lápad	wide area; a kind of round oar  => broad and flat	*lápad ZDS   stative accent	PERFECT!   Leip-J#096   Lop#1061	PMP *lapad 'broad and flat'
NIL	NIL	ADD	widow ~ widower	*bálu ZDSx2	Lop#0191   Z-DPW#1-79	PMP *balu <sub>4</sub> 'widow(er)'
175	176	*hájin	wind, air; typhoon, storm	*hájin ZDS	PERFECT!   Bl-HF11   Lop#0646   Leip-J#048	PMP *hajin 'wind'
NIL	NIL	ADD	wind: easterly	*tímuR ZDS	Bl-HF4   Lop#2032	PAN *timuR 'south or east wind'
004	004	*?abmiyán	wind: northeast wind; north	*qamíhan ZDS	Dismiss consonant cluster in Agutaynen; *h missed   Bl-HF3   Lop#0058   ZR:48	PAN *qamiS 'north wind'; PAN *qamiS-an north; winter'
160	161	*habágat	wind: south; west wind, wind, strong wind	*habáRat ZDS	*R, not *g   Bl-HF5   Lop#0615   Z- DPW#36	PAN *SabaRat 'south wind' (?)
126	127	*?ənus	wind: strong; squall	*?ənús GCP ZDS OR PSP *Rənús ZDS	Cf: PPH *baRyuh 'typhoon'	NIL   ZDS   Tboli lənos, Subanen g̊inus, Tausug hunus < Sama
277	274	*pakpík	wing; applaud, clap; beat cotton or cloth	*pakpak ZDS VS	Two different etymologies involved	PAN *pakpak 'to clap, flap the wings; sound of

			with rod	*pikpik ZDS   MONO	Bl-HF4   Leip-J#017   Lop#1294   ZR:47	clapping or flapping'   PAN *pikpik 'sound of patting or tapping'
214	214	*kimdát	wink	*kindat VS *kímat ZDS	Doublets needed   Lop#0906	PAN *pədək 'wink, blink'   PWMP *pidek <sub>1</sub> 'blink, wink'   PWMP *ki(n)zep 'blink, wink'   PWMP *kindat 'raise the eyebrows as a signal to another person'   PPh *kimit 'blink, wink, close the eye briefly'   PPh *kimat 'flash, sparkle, twinkle'
338	338	*tahép	winnow [v]	*tahép ZDSx2	PERFECT!   Bl-HF4   Lop#1882	PAN *tapəS > PMP *tahép 'winnow'
NIL	NIL	ADD	wipe	*púnas ZDS	Bl-HF3   Lop#1468	PMP *punas 'wipe off, wipe out'
044	045	*babáyi	woman; grandmother, term of respect for old woman	*babáhi ~ *bahi ZDSx2	*h preserved in Manobo   Bl-HF14   Lop#0129   SW100-016	PAN *bahi ~ *ba-bahi 'woman, female'
209	209	*káyuh	wood ~ tree {generic}	*káyuh   PCP *káhuy ZDS   many variations brought about by metathesis of the final	*h required   ASJP   Bl-HF21   Leip-J#080   Lop#0782   SW100-023   Z-DPW#72	PAN *kaSiw > PMP *kahiw 'wood; tree'   Zorc (2019a): *kahu > *kahiw ~ *kahuy ~ *kayuh ~ *ka?iw (metathesis of

				diphthong	ZR:46	diphthong)
371	371	*?ulég	worm, snake	*qúləj ZDSx2	*q, not *ʔ; *j, not *g   Bl-HF8	PAN *quləj 'type of small worm'
075	076	*bedbád	wrap: twine and spool; hemp fibers attached to end of rattan, tie, whip, loosen, unroll, untwist, divide	*bəjbəj ZDS-NIL   MONO AND *bajbaj ZDS   MONO	Bl-HF6 for *bəjbəj	PAN *bəjbəj 'wrap around repeatedly, bind by wrapping; bundle of wrapped material'   PWMP *bajbaj 'loosen, untie, unwrap; unravel; to clear forest' (fig.?)
057	058	*bałkút	wrapping; bundle, bind	*bálut ZDS	*balkut is limited to Pangasinan and Isinai.   Lop#0192	PWMP *balut₂ 'roll or wrap s.t. up'
290	288	*patús	wrapping; wrap, wrapper	*pətús ZDS   *pútûs   stative accent	Bikol patús requires penult *ə, not *a	NIL
330	330	*súrat	write [v]; letter [n]	†súrat ZDSx2	Lop#1800   widespread Malay LOAN	LOAN < Malay surat   Demp. 'writing'
NIL	NIL	ADD	wrong; error, mistake	*sálâq ZDS   stative accent	Bl-HF17   Lop#1566	PMP *salaq 'wrong, in error (of behavior); miss (a target); mistake, error, fault'
239	237	*luŋkáb	yawn [v]	*huwab AND/OR *huyʔab ZDS	Akl is only huyʔab, not kuyʔab   Itb ?ahwáb (metathesis)   Bl-HF4	PAN *Suab > PMP *huab   PAN *Suyəʔab > PMP *huyəʔab 'yawn'

					Lop#0668	
331	331	*ta?gún	year {temporal}	*taqún ZDS	Doublets needed   Bl-HF7   Lop#1968	PMP *taqun 'year, season'
NIL	NIL	ADD	year {temporal}	*taw?ən PNP ZDS	Lop#1968	NIL   ZDS
331	331	*ta?gún	year {temporal}	*dag?un ZDS	Doublets needed	PPh *dag(ə)qun 'year'
NIL	NIL	ADD	yeast	*tápay ZDS   Cf: *tinápay 'bread'	Bl-HF3   Lop#1974	PWMP *tapay 'yeast'
NIL	NIL	ADD	yellow {color}	*diláw ZDS	Lop#0494   SW100-089	PPh *diláw
NIL	NIL	ADD	yellow {color}	*dulaw ZDS	SW100-089	PPh *dulaw
NIL	NIL	ADD	yesterday {temporal}	*kaRabí?ih ZDS   PNP *kúRab ZDS   PCP *kahápun ZDS	Leip-J#041	Cf: PMP *ñeRab 'yesterday'   Doublet: PWMP *niRab

## ABBREVIATIONS

1	first person (pronoun or deictic): ‘I’, ‘we’, ‘this’, ‘here’
1&2	first and second person (inclusive pronoun or deictic) ‘we (inclusive)’, ‘this (near you and me)’
2	second person (pronoun or deictic) ‘thou’, ‘you’, ‘that’, ‘there’
3	third person (pronoun or deictic) ‘he, she, it’, ‘they’, ‘yon’, ‘yonder’
Abr	Aborlan Tagbanwa   Palawanic (Paz abbreviation: Tbw)
ABVD	Austronesian Basic Vocabulary Database. 210 words. <a href="https://abvd.shh.mpg.de/austronesian/">https://abvd.shh.mpg.de/austronesian/</a>
ACD	Blust & Trussel. 2020. Austronesian Comparative Dictionary. <a href="https://www.trussel2.com/ACD/">https://www.trussel2.com/ACD/</a>
ADL#	Dolgopol'sky List. 1964.
Agy	Agutaynen   Kalamianic (Paz abbreviation: Agt)

Akl	Akloanon   West Bisayan
Arb	Arabic
ASJP	Wichmann et al. <i>Automated Similarity Judgment Program</i> . <a href="https://asjp.clld.org/">https://asjp.clld.org/</a>
ASW	Smith, Alex. Borneo wordlist and questionnaire (based upon Smith. 2017.)
Bahi	Bahi (Central Manobo) (Paz abbreviation: Bah)
Bgi	Bagobo Klata (Southeastern Mindanao) {Paz abbreviation: Bag) [Zorc (2019b)]
BIBa#	Hudson, Alfred B.: 1967. <i>The Barito Isolects of Borneo</i> (see full reference below).
Bkd	Bukidnon   Northern Manobo (Paz abbreviation: Buk)
Bla	Blaan (Asuncion)   Southwestern Mindanao
Bl-HF	Blust & Trussel. 2020. Zorc survey based on the number of pages in a DOCX printout of any given entry.
Bl-PAA	Blust. 1970. Proto-Austronesian Addenda.
Bon	Bontok (Central Cordilleran)
Buh	Buhid (Southern Mangyan)
Ceb	Cebuano (Cebuan Bisayan)   Paz's abbreviation: Seb
CL	Concept List. MRM Inc. 1991. Hyattsville, Maryland.
cm	case-marking particle
cn	common noun
DPW	Definitive Philippine Wordlist (Zorc 1974)
GCP	Greater Central Philippine
gen	genitive or possessive case
Gudsh#	Gudshinsky, Sarah. 1956. 218 words.
Holle#	Esser-Holle Wordlist.
Iba	Iba Sambal (Central Luzon)
Ibg	Ibanag (Cagayan Valley)
IDS	Intercontinental Dictionary Series. Tryon, Darrell T. 1995. <i>Comparative Austronesian Dictionary: An Introduction to Austronesian Studies</i> . Trends in Linguistics documentation 10. Berlin: Mouton de Gruyter.
Ilk	Ilokano (Ilokan)
Ilt	Ilongot   Southern Cordilleran (Paz abbreviation: Igt)
Isi	Isinai   Central Cordilleran
Itb	Itbayaten   Batanic/Bashiic
Itw	Itawis   Cagayan Valley
Kal	Kalinga   Central Cordilleran
Kpm	Kapampangan (Central Luzon) (Paz abbreviation: Kap)

Leip-J#	Tadmor, et al.. 2010. The “Leipzig-Jarkarta 100 word list”.
Lob-Bor	Jason Lobel: 2016. North Borneo Sourcebook.
loc	locative case
Lop#	Lopez, Cecilio. 1974.
Mar	Maranao   Danao
McF-Bikol 400	McFarland, Curtis D. <i>Bikol Language Survey</i> . 400 word list. Memeographed manuscript.
McF-NP#	McFarland, Curtis D. 1977. <i>Northern Philippine Linguistic Geography</i> .
MONO	Monosyllabic root (e.g., *suk in *suk+suk, *pa-suk)
Naga	Naga Bikol   Coastal Bikol
NC	nasal cluster (e.g., mb, mp, nd, ns, nt, nk, ng, nR)
nom	nominative or subject (topic) case
num	numeral (e.g., cardinal or ordinal)
PAN	Proto-Austronesian
Paz	Paz, Consuleo. 1981.
PBS	Proto-Bisayan
p.c.	Personal communication (followed by date of email or letter)
PCP	Proto-Central-Philippine
PI	SIL Philippine Wordlist upon which Reid 1971 was based (1988.04.12). 337 entries.
pl	plural
PMP	Proto-Malayo-Polynesian   Proto Extra-Formosan
pn	proper noun (usually a person’s name)
Png	Pangasinan (Southern Cordilleran)
PNP	Proto-Northern-Philippine
PSP	Proto-Southern-Philippine
PWMP	Proto-Western-Malayo-Polynesian   also called Proto Hesperonesian
Rd#	Reid, Lawrence A. 1971.
Rd-XLS	Reid, Lawrence A. Philippine Language Excel file. Research. Manuscript.
sg	singular
SIL1957	An SIL 1957 wordlist format for Philippine languages.
Sub	Subanon: Lapuyan   Subanen
SW100	Swadesh 100 word list.
SW200	Swadesh 200 word list.
Tag	Tagalog   Tagalic, Central Philippine

Tsg	Tausug   South Bisayan (Paz abbreviation: Tau)
TAG:	Ferrell. 1969. <i>Taiwan Aboriginal Groups.</i>
Vir	Virac   Central Bikol
WA	Headley, Robert. 1985. <i>Wa questionnaire</i> . Unpublished manuscript.
War	Waray   Central Bisayan
Yap	Yap, Fe Aldave. 1977.
Zb	Zorc, R. David. 1967. 100 word list for Bisayan languages. Mimeographed manuscript.
Z-DPW	Zorc, R. David. 1974.
ZDS	Zorc Philippine Etymological Data Sheets. <a href="https://zorc.net/RDZorc/PHILIPPINE-ETYMA/">https://zorc.net/RDZorc/PHILIPPINE-ETYMA/</a> .
Z-LCL	Zorc, R. David. 1994. “Language and Culture”

## REFERENCES.

- Berlin, Brent & Kay, Paul. 1969. *Basic Color Terms: Their Universality and Evolution*. Berkeley: University of California Press.
- Blust, Robert A. 1970. "Proto-Austronesian addenda." *Oceanic Linguistics* 9:104-162.
- Blust, Robert A. 1979. "Proto-Western Malayo-Polynesian vocatives." *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde / Journal of the Humanities and Social Sciences of Southeast Asia*:135: 205-251
- Blust, Robert A. 1988a. "Beyond the morpheme: Austronesian root theory and related matters." In Richard McGinn, ed., *Studies in Austronesian linguistics*: 3-90. Ohio University Center for International Studies, Center for Southeast Asian Studies, Monographs in International Studies, Southeast Asia series, No. 76. Athens, Ohio.
- Blust, Robert A. 1988b. *Austronesian Root Theory: An Essay on the limits of Morphology*. Amsterdam, John Benjamins.
- Blust, Robert A. 1991. "The Greater Central Philippines Hypothesis". *Oceanic Linguistics* 30.2:73-129.
- Blust, Robert A. 2007. "The Linguistic Position of Sama-Bajaw." *Studies in Philippine Languages and Cultures*. Volume 15:73-114.
- Blust, Robert A. 2018. "The 'Mystery Aspirates' in Philippine Languages." *Oceanic Linguistics* 57.1:221-247.
- Blust, Robert A. 2019. "The Resurrection of Proto-Philippines". *Oceanic Linguistics* 58.2:153-256.
- Blust, Robert A. In press. *A Dictionary of Austronesian Monosyllabic Roots (Submorphemes)*.
- Blust, Robert & Trussell. 2021. Online websie: <<https://www.trussel2.com/ACD/>>.
- Brandstetter, Renward. 1910. *Wurzel und Wort in den indonesischen Sprachen*. Luzern : Verlag der Buchhandlung Haag.
- Brandstetter, Renward 1916. *An Introduction to Indonesian Linguistics*. Trans. by C.O. Blagden. Monograph XV. London: The Royal Asiatic Society.
- Charles, Matthew. 1974. "Problems in the Reconstruction of Proto-Philippine Phonology and the Subgrouping of the Philippine Languages", *Oceanic Linguistics* 13: 457–509.
- Conant, Carlos Everett. 1911. "The RGH Law in Philippine Languages". *Journal of the American Oriental Society* 31.1:70-85.
- Conant, Carlos Everett. 1913. "The Pepet Law in Philippine Languages." *Anthropos* 7:920-948.
- Conant, Carlos Everett. 1916. "Indonesian I in Philippine Languages." *Journal of the American Oriental Society* 36:181-196.
- Dempwolff, Otto. 1938. *Vergleichende Lautlehre des Austronesischen Wortschatzes*, 3. Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen Special Publication 19. Berlin: Reimer.
- Dolgopolsky, Aharon. 1964. Gipoteza drevnejšego rodstva jazykovych semej Severnoj Evrazii s verojatnostej točky zrenija [“A probabilistic hypothesis concerning the oldest relationships among the language families of Northern Eurasia”]. *Voprosy Jazykoznanija* 2: 53-63.
- Ferrell, Raleigh. 1969. *Taiwan Aboriginal Groups: Problems in Cultural and Linguistic Classification*. Institute of Ethnology, Academia Sinica, Monograph no. 17. Taipei: Academia Sinica.
- Gudschinsky, Sarah. 1956. "The ABCs of lexicostatistics (glottochronology)." *Word* 12.2:175-210.
- Headley, Robert. 1985. *Wa questionnaire*. Unpublished manuscript.

- Hudson, Alfred B.: 1967. *The Barito Isolects of Borneo, a classification based on comparative reconstruction and lexicostatistics*. Ithaca, NY: Southeast Asia Program, Department of Far Eastern Studies. Cornell University.
- Leipzig-Jakarta List. 2009. Max Planck Digital Library. See: [https://en.wikipedia.org/wiki/Leipzig%20%80%93Jakarta\\_list](https://en.wikipedia.org/wiki/Leipzig%20%80%93Jakarta_list)
- Lobel, Jason. 2016. *North Borneo Sourcebook: Vocabulary and Functors*. PALI Language Texts: Southeast Asia. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Lobel, Jason. 2022. Elicitation Wordlist and Sentence List. Unpublished Ms. [50pp]
- Lopez, Cecilio, edited by Ernesto Constantino. 1974. *A Comparative Philippine Word-List*. Archives of Philippine Languages and Dialects and the Philippine Linguistics Circle. Diliman, Quezon City: University of the Philippines.
- Lopez, Cecilio. 1976. *A Comparative Philippine Word-List: Sequels I & II*. Archives of Philippine Languages and Dialects and the Philippine Linguistics Circle. Diliman, Quezon City: University of the Philippines.
- McFarland, Curis. 1974. *The Dialects of the Bikol Area*. PhD dissertation. New Haven: Yale University.
- McFarland, Curtis. 1977. *Northern Philippine Linguistic Geography*. Study of languages & cultures of Asia and Africa Monograph Series, No. 9. Tokyo: Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa.
- Merrill, Elmer D. 1954. *Plant life of the Pacific World*. New York: Macmillan.
- MRM Inc. *Concept List*. 1991. Hyattsville, Maryland. MRM Inc.
- Paz, Consuelo J. 1981. *A Reconstruction of Proto-Philippine Phonemes and Morphemes*. Cecilio Lopez Archives of the Philippine Languages and the Philippine Linguistics Circle. Diliman, Quezon City: University of the Philippines.
- Reid, Lawrence A. 1971. *Philippine Minor Languages: Word Lists and Phonologies*. Oceanic Linguistics Special Publications 8. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Roosman, Lilie Mundalifah. 2006. "Phonetic experiments on the word and sentence prosody of Betawi Malay and Toba Batak." The Netherlands Graduate School of Linguistics.
- Smith, Alexander D. 2017. *The languages of Borneo: a Comprehensive Classification*. PhD dissertation. Honolulu: Department of Linguistics, University of Hawai'i.
- Smith, Alexander D. In press. "Reconstructing Non-Contrastive Stress in Austronesian and the Role of the Mora in Stress Shift, Gemination, and Vowel Shift." *Diachronica*.
- Stokhof, W. A. L. (ed), and Lia Saleh-Bronkhorst. 1980. *Holle Lists: Vocabularies in Languages of Indonesia* Vol. 1: Introductory Volume (Materials in Languages of Indonesia, No. 2). Canberra: Pacific Linguistics.
- Swadesh, Morris. 1971. *The Origin and Diversification of Language*. Chicago: Aldine, Atherton.
- Tadmor, Uri, Martin Haspelmath & Bradley Taylor. 2010. "Borrowability and the notion of basic vocabulary" includes the Leipzig-Jarkarta 100 word list. *Diachronica* 27.2:226-246.
- Tryon, Darrell T. 1995. *Comparative Austronesian Dictionary: An Introduction to Austronesian Studies*. Trends in Linguistics documentation 10. Berlin: Mouton de Gruyter. [See "IDS" in abbreviations.]
- Wichmann, Søren, Eric W. Holman, and Cecil H. Brown (eds.). 2020. The ASJP Database (version 19). <https://asjp.clld.org/>

- Wolff, John U. 1972. *A Dictionary of Cebuano Visayan*. Special Monograph No. 4. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Wolff, John U. 1973. "Verbal inflection in Proto-Austronesian." In Andrew B. Gonzalez, ed., *Parangal kay Cecilio Lopez: Essays in honor of Cecilio Lopez on his seventy-fifth birthday*:71-91. Special Monograph Issue no. 4. Quezon City: Linguistic Society of the Philippines.
- Wolff, John U. 1974. "Proto-Austronesian \*r and \*d," *Papers of the First International Conference on Comparative Austronesian Linguistics*. Oceanic Linguistics 13:77-121.
- Wolff, John U. 1976. "Malay borrowings in Tagalog," O. D. Cowan and O. W. Wolters (eds), *Southeast Asian History & Historiography Essays Presented to D.G.E. Hall*: 345-367. Ithaca: Cornell University Press.
- Wolff, John U. 1982. "Proto-Austronesian \*c, \*z, \*g and \*t," Amran Halim, Lois Carrington and S.A. Wurm (eds), *Papers from the Third International Conference on Austronesian Linguistics, vol. 2: Tracking the travellers*. Pacific Linguistics C-75:1-30.
- Wolff, John U. 1988. "The PAN Consonant System," in Richard McGinn (ed), *Studies in Austronesian Linguistics*. Ohio University Monographs in International Studies, Southeast Asia Series, No. 76:125-147.
- Wolff, John U. 1991. "The Proto Austronesian phoneme \*t and the grouping of the Austronesian Languages," in Robert Blust (ed), *Currents in Pacific linguistics: papers on Austronesian languages and ethnolinguistics in honour of George W. Grace*. Pacific Linguistics C-117: 535-549.
- Wolff, John U. 1993. "The PAN phonemes \*ñ and \*N," *Oceanic Linguistics* 32.1:45-61.
- Wolff, John U. 1994. "The place of Plant Names in Reconstructing Proto Austronesian," in A. K. Pawley and M. D. Ross, eds. *Austronesian Terminologies: Continuity and Change*. Pacific Linguistics C.127:511-540.
- Wolff, John U. 2010. *Proto-Austronesian Phonology with Glossary* Volume I (i-xix, pp1-544), Volume II (i-iii, pp545-1146). Ithaca, New York: Southeast Asia Program, Cornell University.
- Yap, Fe Aldave. 1977. *A Comparative Study of Philippine Lexicons*. Manila: Institute of National Language, Department of Education and Culture.
- Zorc, R. David and Vicente Salas Reyes. 1969. *A Study of the Aklanon Dialect: Aklanon-English Dictionary*. Kalibo, Aklan: Public Domain.
- Zorc, R. David. 1974. "Towards a definitive Philippine wordlist - the qualitative use of vocabulary in identifying and classifying languages," 1ICAL. *Oceanic Linguistics* 13:409-455.
- Zorc, R. David. 1977. *The Bisayan Dialects of the Philippines: Subgrouping and Reconstruction*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Zorc, R. David. 1978. "Proto Philippine word accent: innovation or Proto-Hesperonesian retention?," 2ICAL:1. *Pacific Linguistics* C.61:67-119.
- Zorc, R. David. 1983. "Where, oh where, have the laryngeals gone? Austronesian laryngeals re examined," Amran Halim, Lois Carrington, and S. A. Wurm, eds, 3ICAL, Vol. 2, *Tracking the Travellers*. Pacific Linguistics C.75:111-144.

- Zorc, R. David. 1986. "The genetic relationships of Philippine languages." In Paul Geraghty, Lois Carrington, and S.A. Wurm, eds., *FOCAL II: Papers from the Fourth International Conference on Austronesian Linguistics*. Canberra: Pacific Linguistics C-94:147-173.
- Zorc, R. David. 1987. "Austronesian Apicals (\*dDzZ) and the Philippine non-evidence," *Pacific Linguistics* C.100:751-761.
- Zorc, R. David. 1990. "The Austronesian Monosyllabic Root, Radical or Phonestheme," in Philip Baldi, ed. *Linguistic Change and Reconstruction Methodology*. Trends in Linguistics Studies and Monographs 45. Berlin/New York: Mouton de Gruyter:175-194.
- Zorc, R. David. 1994. "Austronesian Culture History through reconstructed vocabulary (an overview)", in Andrew K. Pawley and Malcolm D. Ross, eds., *Austronesian Terminologies: Continuity and Change*, Pacific Linguistics C-127:541-594.
- Zorc, R. David. 1996. "The reconstruction and status of Austronesian glottal stop – chimera or chameleon." In Bernd Nothofer, ed., *Reconstruction, classification, description: festschrift in honor of Isidore Dyen*:41-72. Hamburg: Abera.
- Zorc, R. David. 2019a. "'Free Syllabics' or 'Loose Diphthongs' in Austronesian and Philippine languages." *Fleur de Ling*: Tulane University Working Papers 4.1: 119-133
- Zorc, R. David. 2019b. "Klata / Giangan - a new southern Philippine subgroup." *The Archive*: Special Publication No. 16: 33-52. Quezon City, Diliman: University of the Philippines.
- Zorc, R. David. 2021. "Axis Relationships in the Philippines – When Traditional Subgrouping Falls Short." Plenary speech at 14th Philippine Linguistics Congress, 24 August 2021.